

# **GRUNDIG**

## **Professional Multi Hair Trimmer Set**

### User Manual



MT 8240  
WET & DRY

DA - FI - NO - SV - IT - PT - NL - HU - CS - SL - LT - EL - BG - RU



01M-GMN3240-1122-07

---

DANSK	04-15
SUOMI	16-27
NORSK	28-39
SVENSKA	40-51
ITALIANO	52-65
PORTUGUÊS	66-78
NEDERLANDS	79-91
MAGYAR	92-104
ČESKY	105-116
SLOVENŠCINA	117-128
LIETUVIŲ K.	129-140
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	141-155
БЪЛГАРСКИ	156-169
РУССКИЙ	170-183



Inden i brugtagning bedes du læse brugsanvisningen grundigt igennem. Følg alle sikkerhedsanvisninger for at undgå skader som følge af forkert brug!

- Apparatet er kun beregnet til hjemmebrug.
- Hold brugsanvisningen til fremtidig brug. Hvis apparatet overgives til en anden ejer, sorg for at brugsanvisningen følger med.
-  Egnet til brug i bad eller bruser.
-  Egnet til rengøring under en åben vandhane.
- Du må ikke nedsænke apparatet i vand eller lade det komme i kontakt med vand, selv under rengøring.
- Undgå at tage apparatet.
- Hvis det ikke allerede er i brug, anbefaler vi at installere en fejlstrømsafbryder (HiFi-afbryder) med en nominel fejlstrøm på højst 30 mA i badeværelset. Søg vejledning hos en elektriker.

- Afbryd altid strømforsyningen, hvis apparatet ikke oplades eller anvendes.
- Brug aldrig et synligt beskadiget apparat.
- Sørg altid for, at dine hænder er tørre og håret ikke er meget vådt, før du rører ved AC/DV-adapterstik.
- Brug kun den medfølgende adapter.
- Hold altid apparatet væk fra børns rækkevidde.
- Dette apparat kan bruges af børn over 8 år og af personer med reducerede fysiske, psykiske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har været under opsyn eller har fået instruktioner i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der måtte være involveret. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse skal ikke foretages af børn uden opsyn.
- Apparatet må under ingen omstændigheder skilles ad. Garantikrav accepteres ikke i tilfælde af skader forårsaget af forkert håndtering.

- Sæt ikke apparatet med påsat næsetrimmer for langt ind i næsen under brug.
- Husk altid at tænde apparatet, før du sætter det ind i næsen eller ørerne for at undgå skader.
- Brug ikke apparatet, hvis du har smerter, eksem eller andre hudirritationer.
- Undlad for hårdt pres, da det kan beskadige tilbehøret og medføre skader på huden.
- Afmontér den håndholdte del fra ledningen, før du renser den med vand.
- Apparatet indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
- **ADVARSEL:** Med et formål at genoplade batteriet, må du kun benytte den aftagelige forsyningseenhed, der blev leveret med apparatet.

# OVERSIGT

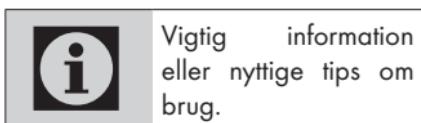
---

Kære kunde,

Tillykke med din nye GRUNDIG MT 8240 professionel multi-hårtrimmer. Læs vejledningen grundigt igennem for at sikre fuld udnyttelse af dit kvalitetsprodukt fra GRUNDIG i mange år fremover.

## Betydning af symbolerne

Følgende symboler bruges i de forskellige afsnit i denne brugermanual:



## Styrefunktioner

Se figuren på side 3.

- A** Professionelt keramisk skærehoved i rustfrit stål (bredde 38 mm)
- B** Sidegreb til fjernelse af tilbehør
- C** Tænd/sluk knap
- D** Opladningsdisplay (LED). Lyser rødt under opladning og grønt, når batterierne er opladet fuldstændigt
- E** Stik til at sætte ind i opladeren eller tilslutte adapteren
- F** Oplader



**GENBRUGT OG  
GENBRUGELIGT PAPIR**

Dette produkt er produceret i miljøvenlige, moderne faciliteter.

---

# OVERSIGT

---

## Tilbehør

<b>1</b>	Trimmehoved til kropshår	<b>7</b> Tilbehør til skægtrimning (bredde 30 mm)
<b>2</b>	Kam til trimmehoved (2, 5, 9 mm)	<b>8</b> Barberenhed med enkelt blad til glatbarbering
<b>3</b>	Trimmingstilbehør med roterede blad	Adapter
<b>4</b>	Blending-kam (2 mm)	Rensemønster
<b>5</b>	Stor, justerbar kam (10, 12, 14, 16 mm)	Olie
<b>6</b>	Lille, justerbar kam (2, 4, 6, 8 mm)	Kam
		Etui

# STRØMFORSYNING

---

## Forberedelse

- 1 Fjern al emballage og hold den sikert til fremtidig opbevaring.
- 2 Undersøg apparatet før brug for sikre, at bladene er frie for hår, snavs, osv.
- 3 Før brug skal du sørge for, at trimmeren er tilstrækkeligt opladet eller sluttet til strømforsyningen.

## Sådan genoplades batteriet

Når apparatet bruges med det indbyggede lithium-polymer batteri, skal du kun bruge den medfølgende adapter til genopladning af batteriet.

Kontrollér, at spændingen på adapterens typeplade er i overensstemmelse med det lokale lysnets spænding.

- 1 Sæt ledningen i stikket på apparatet **E**, og adapteren i stikkontakten.

## Bemærk

- Batteriet skal oplades fuldstændigt, før den første ibrugtagning af apparatet, eller hvis du ikke har brugt det i en længere periode (ca. 24 timer kontrolleret opladning).
  - Opladningsdisplayet **D** lyser rødt under opladning, og skifter til grønt når det er fuldt opladet.

- Efter den første opladning kræver de efterfølgende opladning kun 120 minutter. Apparatet skal være slukket. Hvis apparatet tændes under opladningen, vil opladningen stoppe.
  - Opladningsdisplayet slukkes.
- Den omgivende temperatur bør være mellem 5 °C og 40 °C.
- Når batterierne er opladet fuldstændigt, kan apparatet virke i omkring 120 minutter. Dette afhænger af det anvendte tilbehør. Det anbefales ikke at oplade batterier efter hver brug, og særligt hvis apparatet ikke har brugt den fulde batterikapacitet.
- Oplad batterierne når det passer dig og kun, når de er helt afladet. Dette vil øge deres levetid. Undgå at oplade batterierne hver dag.

## Sådan bruges opladeren

- 1 Sæt stikket af apparatet i opladeren.
- 2 Sæt netledningen i stikket på opladeren.
- 3 Sæt ledningens stik ind i stikkontakten.

## Netdrift (med adapter)

Kontrollér, at spændingen på adapterens typeplade er i overensstemmelse med det lokale lysnets spænding.

Den eneste måde at afbryde apparatet fra lysnettet er ved at trække adapteren ud af stikkontakten.

- 1 Sæt netledningen i stikket på apparatet.
- 2 Sæt ledningens stik ind i stikkontakten.

## Forsigtig

- Når du er i badeværelset eller i nærheden af vandforsyning, må du kun bruge apparatet i batteritilstand; brug aldrig apparatet tilsluttet netforsyningen.

## Sådan klippes håret

Brug det keramiske skærehoved i rustfrit stål **A** (bredde 38 mm).



- 1 Fjern det eventuelle tilbehør ved at trykke på begge sider af grebet **B** og løfte det op.



- 2 Sæt det keramiske skæreved i rustfrit stål **A** forsigtigt på toppen, og tryk ned indtil det klikker på plads.
- 3 Læg håndklædet rund omkring nakken og skuldrene på den person, du skal klippe.
- 4 Sørg for, at personen sidder således, at hovedet er nogenlunde på din øjenhøjde. Før trimning skal håret reddes, så det falder naturligt og du du kan se, i hvilken retning det vokser.

5 Tryk på **C** knappen for at tænde apparatet, og start klipning af håret.

6 Tryk på **C** knappen for at slukke apparatet efter brug.

## Sådan trimmes skæg

Brug tilbehøret til skægtrimming **7** (bredde 30 mm).



- 1 Fjern det eventuelle tilbehør ved at trykke på begge sider af grebet **B** og løfte det op.

2 Sæt tilbehøret til skægtrimming **7** forsigtigt på toppen, og tryk det ned indtil det klikker på plads.

3 Løsn skæggets hår ved at redde det i den retning, håret vokser.

4 Tryk på **C** knappen for at tænde apparatet, og start trimning af skægget.

5 Tryk på **C** knappen for at slukke apparatet efter brug.

## Sådan trimmes hår eller skæg til en bestemt længde

Brug kam-tilbehøret **4** til **6**.

- 1 Fjern det eventuelle tilbehør ved at trykke på begge sider af grebet **B** og løfte det op.
- 2 Sæt tilbehøret **A** (bredde 38 mm) eller **7** (bredde 30 mm) forsigtigt på toppen, og tryk ned indtil det klikker på plads.

### Bemærk

- Kamme passer til begge skærehoeder.

kam 4	2 mm
kam 5	10, 12, 14, 16 mm
kam 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Skub kammen forsigtigt og fast på den afrundende bagerste del af skærehovedet fra oven, og lad den klikke på plads.



### Bemærk

- For at justere de små og store kamme 5 og 6 skal du trykke på knappen i midten af hver kam, og skubbe den op eller ned.
- 4 Tryk på **C** knappen for at tænde apparatet, og start trimning.
- 5 Tryk på **C** knappen for at slukke apparatet efter brug.
- 6 Efter brug fjernes kammen **4** til **6** ved at trykke på låsetappen og løfte kammen.

## Sådan udtyndes håret

- 1 Fjern det eventuelle tilbehør ved at trykke på begge sider af grebet **B** og løfte det op.
- 2 Sæt tilbehøret **A** (bredde 38 mm) eller **7** (bredde 30 mm), sæt kammen **4** (bredde 2 mm) forsigtigt på toppen, og tryk den ned, indtil den klikker på plads.
- 3 Tryk på **C** knappen for at tænde apparatet, og start udtyndning af håret.
- 4 Tryk på **C** knappen for at slukke apparatet efter brug.

## Barbering af kropshår

Brug trimmehoved til kropshår **1**.

- 1** Fjern det eventuelle tilbehør ved at trykke på begge sider af grebet **B** og løfte det op.
- 2** Sæt tilbehøret **1** forsigtigt på toppen, og tryk det ned indtil det klikker på plads.
- 3** Tryk på **C** knappen for at tænde apparatet, og start trimning af håret.

### Bemærk

- Pres ikke for hårdt, når du klipper, da det kan medføre skader på huden.
  - Rengør trimmehoved til kropshår **1** med den medfølgende børste.
- 4** Tryk på **C** knappen for at slukke apparatet efter brug.

## Trimning af hår til en bestemt længde

Brug trimningshovedet **1** og kammen **2**.

- 1** Fjern det eventuelle tilbehør ved at trykke på begge sider af grebet **B** og løfte det op.
- 2** Sæt tilbehøret **1** forsigtigt på toppen, og tryk det ned indtil det klikker på plads.

- 3** Skub kammen **2** forsigtigt og fast på den afrundende bagerste del af skærehovedet fra oven, og lad den klikke på plads.

### Bemærk

- For at justere kammen **2**, skal du sætte den i en af de tre sideriller i trimningshovedet **1**. Den tætteste rille til trimningsblade vil indstille tilbehøret til 9 mm, den midterste rille til 5 mm, og den tredje rille til 2 mm.
- 4** Tryk på **C** knappen for at tænde apparatet, og start trimning af håret.
  - 5** Tryk på **C** knappen for at slukke apparatet efter brug.

## Sådan glatbarberes

Brug tilbehøret til barbering **8**.



- 1** Fjern det eventuelle tilbehør ved at trykke på begge sider af grebet **B** og løfte det op.
- 2** Sæt tilbehøret til barbering **8** forsigtigt på toppen, og tryk det ned indtil det klikker på plads.

# BETJENING

---

- 3 Tryk på **C** knappen for at tænde apparatet og start barbering.
- 4 Tryk på **C** knappen for at slukke apparatet efter brug.

## Bemærk

- Pres ikke for hårdt, når du barberer, dat det kan ødelægge bladets belægning.
- Du kan fjerne bladet fra barberings-tilbehøret. For at gøre det, skal du trykke på begge sidegreb på barberingstilbehøret. Rengør bladdhovedet med den medfølgende rensebørste.

## At fjerne næsehår

- 1 Sæt trimmingstilbehøret med det roterende blad **3**.
- 2 Tryk på On/Off-knappen **C** for at tænde for apparatet.
- 3 Sæt skærehovedet forsigtigt ind i næseboret.

## Forsiktig

- Sæt ikke apparatet for langt ind i næsen under brug.
- 4 Flyt skærehovedet forsigtigt ind og ud af næseboret, mens du drejer apparatet.
- 5 Tryk på On/Off-knappen **C** for at slukke for apparatet.

## Rengøring og vedligeholdelse

- 1 Sluk apparatet og træk adapteren ud af stikkontakten.
- 2 Fjern tilbehøret, ogrens bladet med den vedlagte rensebørste.

### Forsigtig

- Hvis rensning med børste ikke er tilstrækkeligt, kan du også rense tilbehøret under rindende vand, efter at have fjernet tilbehøret fra maskinen. Trimmer-sættets apparat kan ikke vaskes.
- Skærehovedet skal normalt ikke olieres. Hvis du renser tilbehøret under rindende vand regelmæssigt, men også ønsker at bevare den oprindelige tilstand af skærehovedet så længe som muligt, anbefaler vi at oliere det med jævne mellemrum ved brug af den medfølgende olie.
- 3 Brug en blød, tør klud eller den medfølgende børste til at rengøre apparatets kabinet og oplader.

### Forsigtig

- Du må aldrig ned sænke apparatet, opladeren eller ledningen i vand eller anden væske.
- Før du skal bruge apparatet igen, sørge for at alt tilbehør er helt tørt ved hjælp af et blødt håndklæde.
- Brug ikke rengøringsmidler.

### Bemærk

- Fjern alt afklippet hår efter hver brug.

## Opbevaring

Hvis du ikke skal bruge apparatet i en længere periode, skal det opbevares forsigtigt

- 1 Sørg for, at apparatet ikke er tilsluttet strømmen, helt afkølet, og at alt tilbehør er helt tørt.
- 2 Opbevar delene i den originale boks på et køligt, tørt sted.
- 3 Sørg for, at apparatet holdes væk fra børns rækkevidde.

## Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affald:

Dette produkt er i overensstemmelse med WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt bærer et symbol for klassificering af bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette symbol indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, når slutningen på dets levetid er nået. Brugte apparater skal indleveres på en offentlig genbrugsplads til elektriske og elektroniske

apparater. Kontakt din kommune eller forhandleren af produktet for at finde ud af, hvor disse genbrugspladser ligger. Alle husholdninger spiller en vigtig rolle i forhold til genanvendelse og genbrug af gamle produkter. Korrekt bortskaffelse af brugte apparater hjælper med at beskytte mod potentielt negative konsekvenser for miljøet og mennesker.

## Overholdelse af RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt, er i overensstemmelse med EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige og forbudte materialer angivet i direktivet.

## Information om embalagen



Produktets emballage er fremstillet fra genbrugsmaterialer i overensstemmelse med nationale miljølove. Smid ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Tag den til indsamlingssted for emballage, som er udpeget af lokale myndigheder.

## Tekniske data

### Parametre for ekstern strømforsyning

**Producent:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

**Modelnr.:** LGSPSD050100EP

**Indgangsspænding:** 100-240V~

**Ingangsfrekvens:** 50/60Hz

**Indgangsstrøm:** 0.5A

**Udgangsspænding:** 5.0V

**Udgangsstrøm:** 1.0A

**Udgangseffekt:** 5.0W

**Gennemsnitlig aktiv effektivitet:** 77.32%

**Strømforbrug uden belastning:** 0.049W

**Batterier:** Lithium-polymer batteri

**Beskyttet imod sprøjtede vand (IPX4)**

**Elektrisk isoleringsklasse:** II

Ret til tekniske og designmæssige ændringer forbeholdes.

Lue tämä käyttöopas huolellisesti kokonaan ennen tämän laitteen käyttöä! Noudata kaikkia turvallisuusohjeita, jotta vältetään väärästä käytöstä aiheutunut vahinko!

- Laite on suunniteltu ainoastaan kotitalouskäytöön.
- Säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten. Mikäli yksikkö annetaan kolmannelle osapuolelle, varmista, että käyttöohje annetaan mukana.
-  Voidaan puhdistaa altaassa tai suihkusa.
-  Voidaan puhdistaa juoksevassa vedessä.
- Älä upota laitetta veteen tai anna sen joutua kosketuksiin veden kanssa, edes puhdistuksen yhteydessä.
- Älä pudota laitetta.
- Jollei sellainen ole jo käytössä, suositus on asentaa jäähöösvirran suojalaitte lisäsuojaksi (RCD) siten, ettei nimellisjäännösvirta ylitä 30 mA kylpyhuoneen sähköpiirissä.

Pyydä sähköasentajalta lisätietoja.

- Kytke aina laitteen virransyöttö, jollei laitetta ladata tai se ole käytössä.
- Älä käytä laitetta, jos se on näkyvästi vahingoittunut.
- Varmista, että kätesi ovat kuivat eivätkä iholkarvat ole märkiä, ennen kuin käsittelet verkkolaitteen pistoketta.
- Käytä vain mukana toimitettua verkkolaitetta.
- Säilytä laite aina lasten ulottumattomissa.
- Tätä laitetta voi käyttää 8-vuotiaat ja vanhemmat lapset sekä sellaiset henkilöt, joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietämystä, jos heidän laitteen käytööä seurataan tai ovat saaneet ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai käyttäjän ylläpitoa ilman valvontaa.

- Älä missään olosuhteissa avaa tai pura laitetta. Takuuvaatimuksia ei hyväksytä sopimattoman käsittelyn aiheuttamista vahingoista.
- Älä käytä nenäkarvatrimmeriä liian kauana nenästä käytön aikana.
- Muista aina kytkeä laite päälle, ennen kuin asetat sen nenääsi, jotta vältetään loukkaantuminen.
- Älä käytä laitetta, jos kärsit aknesta, ihottumasta tai muusta ihoärsytyksestä.
- Älä käytä liikaa painetta, koska se vahingoittaa liitososan ja aiheuttaa ihovahinkoja.
- Irrota kädessä pidettävä osa virtajohdosta, ennen kuin puhdistat sen vedellä.
- Tämä laite sisältää akkuja, joita ei voida vaihtaa.
- **VAROITUS:** Käytä aun lataamiseksi vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syöttöyksikköä.

# YLEISKATSAUS

---

Hyvä asiakas

Onneksi olkoon, kun ostit GRUNDIG MT 8240 ammattilaishiustasaimen.

Lue huolellisesti seuraavat huomautukset, joita voit käyttää laadukasta GRUNDIG-tuotettasi usean vuoden ajan.

## Symbolien tarkoitus

Seuraavia symboleita on käytetty käyttöohjeen eri osissa:



Tärkeää tietoa ja hyödyllisiä vinkkejä koskien tuotteen käyttöä.



### V A R O I T U S :

Varoitukset koskien hengenvaarallisia ja omaisuusvahinkoja koskevia tilanteita.



Sähköeristeluokka:

## Ohjaimet

Katso kuva sivulla 3.

- A** Ammattilaistason keramiikasta / ruostumattomasta teräksestä valmistettu leikkuupää (leveys 38 mm).
- B** Sivusalvat lisälaitteiden irrottamista varten
- C** Päälle/Pois-painike
- D** Latausmerkkivalo (LED). Sytty palamaan punaisena ladattaessa ja vihreänä täyneen ladattuna.
- E** Pistoke latausjalustan kytkemiseksi tai verkkolaitteen liittämiseksi.
- F** Latausjalusta



KIERRÄTETTY JA  
KIERRÄTTÄVÄ  
PAPERI

Tämä tuote on valmistettu ympäristöystävällisessä, nykyaikaisessa tehtaassa.

---

# YLEISKATSAUS

---

## Lisävarusteet

- |          |  |          |  |
|----------|--|----------|--|
| <b>1</b> | Ihokarvojen tasauspää                              | <b>7</b> | Parran trimmauslisläite (leveys 30 mm)             |
| <b>2</b> | Ihokarvojen tasauspään harjaliitososa (2, 5, 9 mm) | <b>8</b> | Parranajolisläite ja ohut terä sileään parranajoon |
| <b>3</b> | Tasausliite pyöröterällä varustettuna              |          | Verkkolaite  |
| <b>4</b> | Sekoituskampa (2 mm)                               |          | Puhdistusharja                                     |
| <b>5</b> | Suuri, säädettävä kampa (10, 12, 14, 16 mm)        |          | Öljy   |
| <b>6</b> | Pieni, säädettävä kampa (2, 4, 6, 8 mm)            |          | Kampa  |
|          |  |          | Pussi  |

## VIRRANSYÖTÖ

---

### Valmistelu

- 1 Poista kaikki pakkausmateriaalit ja säälytä myöhempää käyttöä varten.
- 2 Tarkista laite ennen käyttöä, ja varmista ettei terissä ole karvoja, hiukkasia, likaa jne.
- 3 Tarkista ennen käyttöä, että trimmerissä on riittävä lataus tai se on liitetty pistorasiaan.

### Ladattavan akun käyttö

Kun laitetta käytetään sisäänrakennetun litiumpolymeeriakun kanssa, käytä ainoastaan mukana tullutta verkkolaiteita lataukseen.

Tarkista, että verkkolaiteen arvokilven jännitearvo mukautuu paikallisiin virransyöttöarvoihin.

- 1 Kytke sähköjohto laitteen istukkaan ja **E** verkkolaite pistorasiaan.

### Huomautuksia

- Lataa paristot täysin ennen ensimmäistä käyttökertaa tai jollei paristoja ei ole käytetty pitkään aikaan (24 tuntia).

- Latausnäyttö palaa punaisen **D** latauksen aikana ja vihreänä, kun laite on täysin ladattu.

- Ensimmäisen latauksen jälkeen seuraaviin latauksiin tarvittava aika on vain 120 minuuttia, kun laite on sammutettu. Jos kytkee laitteen päälle latauksen aikana, lataus pysähtyy.
  - Latausnäyttö **D** katoaa näkyvistä.
- Ympäristölämpötilan tulisi olla 5 °C – 40 °C.
- Täyneen ladattuna laite toimii noin 120 minuuttia. Tämä vaihtelee käytetyn lisävarusteen mukaan. Akkujen lataamista jokaisen käytön jälkeen ei suositella, varsinkaan jos et käytää laitetta koko sen kapasiteilta.
- Lataa akut halutessasi vasta kun ne ovat täysin tyhjentyneet. Tämä pidentää sen huoltoikää. Vältä päättäistä lataamista.

## Latausalustaa käyttämällä

- 1 Kytke laitteen liitin **E** latausalustaan.
- 2 Kytke sähköjohto latausalustan liittään.
- 3 Liitä verkkolaite pistorasiaan.

## Käyttö sähkövirralla (verkkolaitteella)

Tarkista, että verkkolaitteen arvokilven jännetarvo mukautuu paikallisiin virransyöttöärvoihin.

Ainoa tapa kytkeä laite pois virransyöttästä on irrottaa verkkolaite pistorasiasta.

**1** Kytke sähköjohto laitteen liittimeen **E**.

**2** Liitä verkkolaite pistorasiaan.

## Varotoimi

- Käytä laitetta kylpyhuoneessa tai vesiiliänän vieressä ainoastaan akkutilassa, älä koskaan käytä verkkovirran kytkeytyä.

## Hiusten leikkaaminen

Käytä keramiikasta / ruostumattomasta teräksestä valmistettua leikkuupäää **A** (leveys 38 mm).



- 1 Irrota lisälaitte tarvittaessa painamalla molempia sivusalpoja **B** ja nostaa pois.



- 2 Aseta keramiikasta / ruostumattomasista teräksestä valmistettu leikkauspää **A** varovasti yläosaan ja paina alas kunnes se nakahtaa paikoilleen.
- 3 Aseta pyyhe trimmattavan henkilön kaulan ja hartioiden ympärille.
- 4 Varmista, että henkilö istuu siten, että hänen päänsä on suunnilleen silmisi tasolla. Ennen trimmausta kampaahiuksit siten, että ne asettuvat luonnollisella tavalla ja että näet niiden kasvusuunnan.

- 5 Kytke laite päälle painamalla **C**-painiketta ja aloita hiustenleikkauu.

- 6 Sammuta laite käytön jälkeen painamalla **C**-painiketta.

## Parran trimmaaminen

Käytä parran trimmauslaitetta **7** (leveys 30 mm).



- 1 Irrota lisälaitte tarvittaessa painamalla molempia sivusalpoja **B** ja nostaa pois.
- 2 Aseta parran trimmausosa **7** varovasti yläosaan ja paina alas kunnes se nakahtaa paikoilleen.
- 3 Irrota partakarvoja toisistaan kamppaamalla partaa vastakarvaan.
- 4 Kytke laite päälle painamalla **C**-painiketta ja aloita parranajo.
- 5 Sammuta laite käytön jälkeen painamalla **C**-painiketta.

## Hiusten tai parran trimmaaminen tietynpitiseksi

Käytä kampaosia **4** kun haluat **6**.

- 1 Irrota lisälaitte tarvittaessa painamalla molempia sivusalpoja **B** ja nosta pois.
- 2 Aseta lisäosa **A** (leveys 38 mm) tai **7** (leveys 30 mm) varovasti yläosaan ja paina alas kunnes se naksaltaa paikoilleen.

### Huomio

- Kampaosat sopivat molempien leikkupäihin.

kampaosa 4	2 mm
kampaosa 5	10, 12, 14, 16 mm
kampaosa 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Työnnä kampaosa huolellisesti ja hyvin leikkauspään pyöristettyyn päähän yläkautta ja anna sen naksaltaa paikoilleen.



### Huomio

- Säädä pieni ja suurta säädettäväää kampaliitososaa 5 ja 6 painamalla osan keskellä olevaa painiketta ja työntämällä sitä ylös tai alas.
- 4 Kytke laite päälle painamalla **C**-painiketta ja aloita trimmaus.
  - 5 Sammuta **C** laite käytön jälkeen painamalla -painiketta.
  - 6 Irrota kampaosa käytön jälkeen **4** **6** painamalla lukitussalpaa takana ja nostamalla kampaosa.

## Hiusten ohentaminen

- 1 Irrota lisälaitte tarvittaessa painamalla molempia sivusalpoja **B** ja nosta pois.
- 2 Aseta lisäosa **A** (leveys 38 mm) tai **7** (leveys 30 mm), laita kampaosa **4** (leveys 2 mm) varovasti yläosaan ja paina alas kunnes se naksaltaa paikoilleen.

- 3 Kytke laite päälle painamalla **C**-painiketta ja aloita hiusten ohennus.
- 4 Sammuta **C** laite käytön jälkeen painamalla -painiketta.

## Ihokarvojen ajeleminen ihonmyötäisesti

Käytä ihokarvojen trimmauspäättä **1**.

- 1 Irrota lisälaitte tarvittaessa painamalla molempia sivusalpoja **B** ja nosta pois.
- 2 Aseta lisäosa **1** varovasti yläosaan ja paina alas kunnes se naksahaa paikoilleen.
- 3 Kytke laite päälle painamalla **C**-painiketta ja aloita ihokarvojen ajo.

## Huomautuksia

- Älä paina voimakkaasti ajan aikana, sillä iho voi vahingoittua.
- Puhdistaa ihokarvojen leikkauspää **1** mukana toimitetulla puhdistusharjalla.
- 4 Sammuta laite käytön jälkeen painamalla **C**-painiketta.

## Hiusten tai parran trimmaaminen tietynpitiseksi

Käytä ihokarvojen trimmauspäättä **1** ja kampaosaa **2**.

- 1 Irrota lisälaitte tarvittaessa painamalla molempia sivusalpoja **B** ja nosta pois.
- 2 Aseta lisäosa **1** varovasti yläosaan ja paina alas kunnes se naksahaa paikoilleen.
- 3 Työnnä kampaosa huolellisesti **2** ja hyvin leikkauspään pyöristettyyn päähän yläkautta ja anna sen naksahaa paikoilleen.

## Huomio

- Säädää kampalisäosaa **2** kiinnittämällä se yhteen ihokarvojen tasauspään kolmesta sivukiskosta **1**. Tasausterien lähin kisko säätää osan 9 mm, keskikisko 5 mm ja uloin kisko 2 mm pituudelle.
- 4 Kytke laite päälle painamalla **C**-painiketta ja aloita ihokarvojen ajo.
- 5 Sammuta laite käytön jälkeen painamalla **C**-painiketta.

## Parranajo

Käytää parranajo-osaa **8**.



- 1 Irrota lisälaitte tarvittaessa painamalla molempia sivusalpoja **B** ja nosta pois.
- 2 Aseta parranajo-osa **8** varovasti yläosaan ja paina alas kunnes se naksahataa paikoilleen.
- 3 Kytke laite päälle painamalla **C**-painiketta ja aloita parranajo.
- 4 Sammuta **C** laite käytön jälkeen painamalla -painiketta.

## Huomautuksia

- Älä käytä voimaa ajaessasi partaa, sillä se voi vahingoittaa yhden terän pääätä.
- Voit irrottaa parranajo-osan yhden terän osan. Paina parranajo-osan molempia sivusalpoja. Puhdista leikkauspää mukana toimitetulla puhdistusharjalla.

## Karvan poistaminen nenästä

- 1 Kiinnitä pyörivällä terällä varustettu tasausosa **3**.
- 2 Kytke laitteen päälle painamalla On/Off-painiketta **C**.
- 3 Laita leikkausyksikkö varovasti sieraiseen.

## Varotoimi

- Älä käytä laitetta liian kaukana nenästä käytön aikana.
- 4 Liikuta leikkausreunaa varovasti sieraimesta sisään ja ulos, samalla käänten laitetta.
- 5 Sammuta laitteen päälle painamalla On/Off-painiketta **C**.

## Puhdistus ja huolto

- 1 Sammuta laite ja irrota sähköjohto pistorasiasta.
  - 2 Irrota lisäosa ja ja puhdista leikkauspää mukana toimitetulla harjalla.
- Varotoimi**
- Jos puhdistus harjalla ei ole riittävää, voit puhdistaa varusteet juoksevan veden alla, kun ne on poistettu rungosta. Trimmerin rinko ei ole pestävä.
  - Lisäosan leikkauspäästä ei normaalista tarvitse öljytä. Jos puhdistat lisäosan säänöllisesti juoksevalla vedellä mutta haluat ylläpitää leikkauspään alkuperäisessä kunnossa mahdollisimman kauan, se kannattaa öljytä aika ajoin mukana toimitetulla öljyllä.
  - 3 Käytä pehmeää, kuivaa liinaa tai mukana toimitettua harjaa laitteen koteloinnin ja latauslaitteen puhdistamiseen.

**Varotoimi**

- Älä laita laitetta, latauslaitetta tai sähköjohtoa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Ennen kuin käytät laitetta uudelleen, muista kuivata kaikki osat huolellisesti pehmeällä pyyhkeellä.
- Älä käytä puhdistusaineita.

## Huomio

- Poista irtokarvat jokaisen käytön jälkeen.

## Säilytys

Jollei aio käyttää laitetta pitkään aikaan, säilytä se huolella.

- 1 Varmista, että laite on irrotettu pistorasiasta, kunnolla jäähdyntynyt ja lisäosat ovat kokonaan kuivia.
- 2 Säilytä alkuperäisessä pakauksessa viileässä, kuivassa paikassa.
- 3 Muista säilyttää laite lasten ulottumattomissa.

## Sähkö- ja elektriikkaro-mua koskevan direktiivin (WEEE) vaatimustenmukai-suus ja tuotteen hävittäminen:

Tämä tuote noudattaa Euroopan unionin sähkö- ja elektriikkaro-mua koskevaa direktiiviä 2012/19/EY (WEEE-direktiivi). Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektriikkalaitteiden (WEEE) kierrätyssymboli.



Tämä symboli ilmoittaa, että tuotetta ei tule sen käyttöän päätyyessä hävittää tavaramaisen kotitalousjätteen mukana. Tuote tulee toimittaa viralliseen sähkö- ja elektriikkalaitteiden kierrätyspisteeseen.

Tietoja paikallisista kierrätyspisteistä saat paikallisilta viranomaisilta ja myymälästä, josta tuote on ostettu. Kotitalouksilla on tärkeä rooli vanhojen laitteiden keräämisessä ja kierrättämisessä. Kun hävität käytetyt laitteet vaatimusten mukaisella tavalla olet mukana torjumassa tällaisista laitteista aiheutuvia ympäristö- ja terveyshaittoja.

## RoHS-direktiivin vaatimustenmukaisuus:

Valitsemasi tuote noudattaa Euroopan unionin tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa koskevaa direktiiviä 2011/65/EY (RoHS-direktiivi). Laite ei sisällä direktiivissä määritettyjä haitallisia ja kiellettyjä materiaaleja.

## Pakkaustiedot



Tuotteen pakaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista paikallisen lainsääädännön mukaisesti. Älä hävitä pakausmateriaaleja yhdessä muiden kotitalousjätteiden tai muiden jätteiden kanssa. Vie pakausmateriaalit paikallisten viranomaisten ilmoittamiin keräyspisteisiin.

## Tekniset tiedot

### Ulkoinen virransyötön parametrit

**Valmistaja:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

### Mallin tunniste:

LGSPSD050100EP

**Syöttöjännite:** 100-240 V~

**Syöttötaajuus:** 50/60 Hz

**Syöttövirta:** 0.5 A

**Lähtöjännite:** 5.0 V

**Lähtövirta:** 1.0 A

**Lähtöteho:** 5.0 W

**Keskimääräinen aktiivinen tehokkuus:** 77.32 %

**Virrankulutus ilman kuormaa:**  
0.049 W

**Akut:** Litiumpolymeeriaku

**Suojattu vesiroiskeelta (IPX4)**

**Sähköeristysluokka:** II

Oikeus teknisiin ja muotoilumuutoksiin pidätetään.

Vennligst les grundig gjennom denne instruksjonsmanualen før du begynner å bruke dette apparatet! Følg alle sikkerhetsinstrukser for å unngå skader på grunn av feil bruk!

- Apparatet er konstruert utelukkende for bruk i hjemmet.
- Ta vare på instruksjonsmanualen til framtidig referanse. Hvis du gir apparatet til en tredjeperson, se til at bruksanvisningen er inkludert.
-  Egnet for bruk i badekar eller dusj.
-  Egnet for rengjøring under en åpen vannkran.
- Ikke senk apparatet ned i vann eller la det komme i kontakt med vann. Dette gjelder også under rengjøring.
- Slipp aldri apparatet ned.
- Hvis det ikke allerede er i bruk, anbefales det for ekstra beskyttelse å installere en permanent strømdrevet beskyttende enhet (såk. RCD) med et rele som ikke overstiger 30 mA i den elektriske kretsen på badet ditt.

Spør en elektriker om råd.

- Koble alltid fra strømforsyningssentralen hvis apparatet ikke blir ladet eller brukt.
- Bruk aldri apparatet hvis det er synlig skadet.
- Sørg alltid for at du er tørr på hendene og at håret er fritt for overflødig vann før du håndterer strømnettets AC/DC-adapterplugg.
- Bruk bare adapteren som følger med.
- Hold apparatet bestandig tilgjengelig for barn.
- Dette apparatet kan brukes av barn i alderen fra åtte år og oppover og personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap om de får tilskyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som bruken innebærer. Barn får ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilskyn.
- Ikke åpne apparatet under noen omstendighet. Ingen garantikrav vil bli akseptert for skade som følge av gal håndtering.

- Stikk ikke apparatet med nesehår-trimmeren festet for langt inn i nesen under bruk.
- Husk alltid å slå på apparatet før du stikker det inn i nesen for å unngå skade.
- Ikke bruk apparatet hvis du lider av akne, eksem eller andre hudirritasjoner.
- Ikke bruk for mye press, ettersom dette skader tilbehøret og kan forårsake hudskade.
- ITa den håndholdte delen av strømledningen før den rengjøres i vann.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut.
- **ADVARSEL:** For å lade opp batteriet bruker du bare den avtakbare forsyningseenheten som fulgte med dette apparatet.

# OVERSIKT

---

Kjære kunde,

Gratulerer med kjøpet av ditt GRUNDIG MT 8240-multihårtrimmersett.

Vennligst les den følgende brukerveiledningen nøye for å sikre at du kan få glede av ditt kvalitetsprodukt fra GRUNDIG i mange år framover.

## Betydning av symbolene

Følgende symboler brukes i de forskjellige delene av denne håndboken:

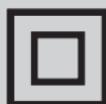


Viktig informasjon og  
nyttige tips om bruk.



### ADVARSEL:

Advarsler for farlige situasjoner angående sikkerhet og eiendom.



Elektrisk isolasjons-  
klasse.

## Kontrollinnretninger

Se illustrasjonene på side 3.

- A** Profesjonelt skjærehode i keramikk/rustfritt stål (bredde 38 mm).
- B** Haker på sidene til tilbehør som er tatt løs.
- C** På-/av-bryter
- D** Ladedisplay (LED). Lyser rødt når ladingen pågår og grønt når batteriet er fulladet
- E** Uttak for plugging inn på ladestativet eller tilkobling av adapteren
- F** Ladestativ



**RESIKULERT OG  
RESIKULERTBART PAPIR**

Dette produktet er produsert i miljøvennlige, toppmoderne fasiliteter.

# OVERSIKT

---

## Tilbehør

- 1** Kroppshårtrimmings-hode
- 2** Tilbehørs-kam til kroppshårtrimmings-hode (2, 5, 9 mm)
- 3** Trimmetilbehør med roterende blad
- 4** Blendings-kam (2 mm)
- 5** Stor innstillbar kam (10, 12, 14, 16 mm)
- 6** Liten innstillbar kam (2, 4, 6, 8 mm)

- 7** Tilbehør til stussing av skjegg (bredde 30 mm)
  - 8** Barberingstilbehør med enkeltblad for glatt barbering
- Adapter  
Rengjøringsbørste  
Olje  
Kam  
Pose

# STRØMFORSYNING

---

## Klargjøring

- 1 Fjern alt innpakningsmateriale og oppbevar det trygt til framtidig lagring.
- 2 Gå over og inspiser apparatet før bruk for å sikre at knivene er fri for hår, smuss osv.
- 3 Påse før bruk at trimmeren (stusseren) er tilstrekkelig oppladet eller koblet til strømnettet.

## Drift med oppladbart batteri

Når apparatet drives av de innebygde lithium-polymer-batteriene, får du kun bruke strømenheten som følger med til lading.

Kontroller at spenningen på typeskiltet på strømforsyningsenheten svarer til spenningen i ditt lokale strømnett.

- 1 Plugg strømledningen inn i apparatkontakten **E** og strømforsyningsenheten inn i stikkontakten.

## Merknader

- Lad opp batteriene helt før du bruker dem for første gang, eller hvis du ikke har brukt dem i lang tid (ca. 24 timer timer-styrt lading).
  - Oppladnings-displayet **D** lyser opp rødt mens lading pågår og skifter til grønt når det er fulladet.
- Etter innledende oppladning, er tiden som kreves for den påfølgende oppladningen av batterier bare 120 minutter med apparatet avslått. Hvis du slår på apparatet mens det lades, vil oppladningen stoppe.
  - Oppladnings-displayet **D** forsvinner.
- Romtemperaturen bør være mellom 5 °C og 40 °C.
- Når det er fulladet, virker apparatet i omtrent 120 minutter. Dette er avhengig av hva slags tilbehør som brukes. Det er ikke tilrådelig å lade batteriene etter hver bruk, spesielt hvis du ikke bruker opp apparatets fulle batterikapasitet.
- Lad opp batteriene når det passer deg bare når de er helt utladet. Dette forlenger den tiden de holder. Unngå oppladning hver bidige dag.

## Bruke ladestativet

- 1 Plugg kontakten **E** på apparatet inn i ladeenheten.
- 2 Sett strømledningen inn i kontakten på ladeenheten.
- 3 Sett adapteren inn i stikkontakten.

## Nettdrift (med adapter)

Kontroller at spenningen på typeskiltet på adapteren svarer til spenningen i ditt lokale strømnett.

Den eneste måten å koble apparatet fra strømnettet påer å koble fra adapteren.

- 1 Sett strømledningen inn i kontakten **E** på apparatet.
- 2 Sett adapteren inn i stikkontakten.

## Forsiktig

- Når du oppholder deg på badet eller ved siden av tilkobling til vann, må du kun bruke apparatet i batterimodus, og aldri hente strøm til det fra strømnettet.

## Hårklipp...

Vennligst bruk skjærehodet i keramikk/rustfritt stål **A** (bredde 38 mm).



- 1 Hvis nødvendig, ta løs tilbehøret ved å trykke på begge sideholderne **B** og å løfte av.



- 2 Sett varsomt på skjærehodet i keramikk/rustfritt stål **A** på toppen og trykk ned til det klikker på plass.
- 3 Legg et håndkle rundt nakken og skuldrene på personen som du stusser håret på.
- 4 Sørg for at personen sitter slik at vedkommendes hode er omtrent på ditt øyenivå. Før du går i gang med stussingen, gre håret slik at det får naturlig fall og du kan se i hvilken retning det vokser.

- 5 Trykk på **C** knappen for å slå på apparatet og sett i gang med å klippe håret.
- 6 Trykk på **C** knappen for å slå av apparatet etter bruk.

## Skjeggtrimming

Vennligst bruk skjegge-trimmertilbehøret **7** (bredde 30 mm).



- 1 Hvis nødvendig, ta løs tilbehøret ved å trykke på begge sideholderne **B** og å løfte av.
- 2 Sett varsomt på trimmingstilbehøret **7** øverst og trykk nedover til det klikker på plass.
- 3 Løsne skjegghåret ved å kjemme skjegget i den retningen håret vokser.
- 4 Trykk på **C** knappen for å slå på apparatet og sett i gang med å klippe skjegget.
- 5 Trykk på **C** knappen for å slå av apparatet etter bruk.

## For stussing av hår eller skjegg til en viss lengde...

Vennligst bruk kamtilbehøret **4** også **6**.

- 1** Hvis nødvendig, ta løs tilbehøret ved å trykke på begge sideholderne **B** og å løfte av.
- 2** Sett inn tilbehøret **A** (bredde 38 mm) eller **7** (bredde 30 mm) varsomt øverst og press ned til det klikker på plass.

### NB!

- Kamtilbehøret passer til begge skjærehoder.

kamtilbehør 4	2 mm
kamtilbehør 5	10, 12, 14, 16 mm
kamtilbehør 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3** Skyv kamtilbehøret forsiktig og fast inn på den avrundede bakre halvdelen av skjærehodet ovenfra og la det klikke på plass.



### NB!

- For å stille inn de små og store innstillbare kamtilbehørs-delene 5 og 6, vennligst trykk på knappen midt på hver tilbehørsdel og skyv den opp eller ned.
- 4** Trykk på **C** knappen for å slå på apparatet og sett i gang med stussingen.
- 5** Trykk på **C** knappen for å slå av apparatet etter bruk.
- 6** Etter bruk løsner du kamtilbehøret **4** ved **6** å trykke på låsetappen på baksiden og ta løs kamtilbehøret.

## Tynning av hår...

- 1** Hvis nødvendig, ta løs tilbehøret ved å trykke på begge sideholderne **B** og å løfte av.

- 2 Sett inn tilbehøret **A** (bredde 38 mm) eller **7** (bredde 30 mm), plasser kamtilbehøret **4** (bredde 2 mm) varsomt øverst og press ned til det klikker på plass.
- 3 Trykk på **C** knappen for å slå på apparatet og sett i gang med å tynne håret.
- 4 Trykk på **C** knappen for å slå av apparatet etter bruk.

## Hudnær klipping av kroppshår

Vennligst bruk kroppshårs-trimminghodet **1**.

- 1 Hvis nødvendig, ta løs tilbehøret ved å trykke på begge sideholderne **B** og å løfte av.
- 2 Sett varsomt på tilbehøret **1** øverst og trykk nedover til det klikker på plass.
- 3 Trykk på **C** knappen for å slå på apparatet og sett i gang med å stusse kroppshåret ditt.

## Merknader

- Utøv ikke sterkt press når du klipper, da dette kan føre til hudskade.
- Rens kroppshårtrimmings-hodet **1** ved hjelp av rengjøringsbørsten som følger med.

- 4 Trykk på **C** knappen for å slå av apparatet etter bruk.

## Trimming av kroppshår inntil en viss lengde

Vennligst bruk kroppshårtrimmings-hodet **1** og tilbehørs-kammen **2**.

- 1 Hvis nødvendig, ta løs tilbehøret ved å trykke på begge sideholderne **B** og å løfte av.
- 2 Sett varsomt på tilbehøret **1** øverst og trykk nedover til det klikker på plass.
- 3 Skyv kamtilbehøret **2** forsiktig og fast inn på den avrundede bakre halvdelen av skjærehodet ovenfra og la den klikke på plass.

## NB!

- For å stille inn tilbehørs-kammen **2**, feste den i en av de tre sideskinnene på kroppshårtrimmings-hodet **1**. Nærmeste skinne til trimmings-bladene vil justere tilbehøret til 9 mm, den midterste skinnen til 5 mm og den ytre skinnen til 2 mm.

- 4 Trykk på **C** knappen for å slå på apparatet og sett i gang med å stusse kroppshåret ditt.
- 5 Trykk på **C** knappen for å slå av apparatet etter bruk.

## Velg barbering...

Vennligst bruk barberings-tilbehøret **[8]**.



- 1** Hvis nødvendig, ta løs tilbehøret ved å trykke på begge sideholderne **[B]** og å løfte av.
- 2** Sett varsomt på barberingstilbehøret **[8]** øverst og trykk nedover til det klikker på plass.
- 3** Trykk på **[C]** knappen for å slå på apparatet og sett i gang med barberingen.
- 4** Trykk på **[C]** knappen for å slå av apparatet etter bruk.

## Merknader

- Ikke utøv sterkt press når du barberer, da dette kan skade enkeltbladet.
- Du kan ta løs enkeltbladet fra barberingstilbehøret. For å gjøre dette, trykk på begge sideholderne på barberingstilbehøret. Rengjør bladhodet med rengjøringsbørsten som følger med.

## Fjerning av hår i nesen

- 1** Fest trimmings-tilbehøret med roterende blad **[3]**.
  - 2** Slå på apparatet ved å trykke på På-/Av-bryteren **[C]**.
  - 3** Stikk klippehenheten forsiktig inn i neseboret.
- Forsiktig**
- Stikk ikke apparatet for langt inn i nesen under bruk.
  - Beveg kniveggen inn og ut av neseboret mens du roterer apparatet.
- 5** Slå av apparatet ved å trykke på På-/Av-bryteren **[C]**.

## Rengjøring og pleie

- 1 Slå av apparatet og trekk adapteren ut av strømnettet.
- 2 Ta av tilbehøret og rengjør bladets hode med den medfølgende børsten.

### Forsiktig

- Hvis rengjøring med børsten ikke er tilstrekkelig, kan du også rengjøre redskapene under rennende vann etter at utstyret er fjernet fra kroppen. Trimmerens hoveddel er ikke vaskbar.
- Skjære- hodet på tilbehøret trenger normalt ikke å bli oljet. Hvis du rengjør tilbehøret under rennende vann regelmessig, men dessuten ønsker å opprettholde den opprinnelige standen skjærehodet er i så lenge som mulig, er det verdt å olje det med jevne mellomrom (ved hjelp av den oljen som følger med).
- 3 Benytt en myk, tørr klut eller den medfølgende børsten til å rengjøre apparatets hus og ladestasjon.

### Forsiktig

- Plasser aldri lade-enheten eller strømforsyningseheten i vann eller annen væske.
- Før du bruker apparatet igjen, sorg for at alt tilbehør har blitt nøye tørket med et mykt håndkle.
- Bruk ikke rengjøringsmidler.

### NB!

- Fjern eventuelle hår- og skjeggrester etter hver bruk.

## Oppbevaring

Hvis du ikke har planer om å bruke apparatet over lang tid, oppbevar det på et trygt sted.

- 1 Kontroller at det er koblet fra, har fått kjølt seg helt av, og at alt tilbehør er helt tørt.
- 2 Oppbevar delene i originalboksen på et kjølig og tørt sted.
- 3 Sørg for at apparatet oppbevares utilgjengelig for barn.

## Samsvar med WEEE-direktivet og Deponering av avfallsproduktet:

Dette produktet er i samsvar med EU-direktivet som omhandler elektronisk og elektrisk utstyr (2012/19/EU). Dette produktet har et klassifiseringsymbol for sortering av avfall elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).



Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal kastes med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden.

Bruk enhet må returneres til offisielt innsamlingssted for gjenvinning av elektriske og elektroniske enheter. For å finne disse innsamlingsstedene, vennligst kontakt din lokale myndighet eller forhandler der produktet ble kjøpt. Hver husholdning utfører en viktig rolle i gjenvinning og gjenvinning av gammelt apparat. Passende avhending av brukte apparat bidrar til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

## Samsvar med RoHS-direktivet:

Produktet du har kjøpt er i samsvar med EU-RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det inneholder ingen farlige eller forbudte substanser som er angitt i direktivet.

## Pakningsinformasjon



Produktpakningen er laget av gjenvinnbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Ikke kast emballasjen sammen med husholdningsavfall eller annet avfall. Ta dem med til miljøstasjoner som er opprettet av lokale offentlige myndigheter.

## Tekniske data

### Parameter for ekstern strømforsyning

**Produsent:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

### Modellidentifikator:

LGSPSD050100EP

**Inngangsspenning:** 100-240V~

**Inngangsfrekvens:** 50/60 Hz

**Inngangsstrøm:** 0.5 A

**Utgangsspenning:** 5.0 V

**Utgangsstrøm:** 1.0 A

**Utgangseffekt:** 5.0 W

**Gjennomsnittlig aktiv effektivitet:** 77.32 %

**Strømforbruk uten belastning:**  
0.049 W

**Batterier:** Lithiumpolymer-batteri

**Beskyttet mot sprutende vann (IPX4)**

**Elektrisk isolasjonsklasse:** II

Det tas forbehold om tekniske endringer og designmodifiseringer.

Läs den här bruksanvisningen noggrant innan du använder enheten! Följ alla säkerhetsanvisningar för att undvika skador på grund av olämplig användning!

- Enheten är bara utformad för användning i hemmet.
- Förvara bruksanvisningen för framtida referens. Skulle en tredje part ta emot enheten ska du se till att bruksanvisningen medföljer.
-  Kan rengöras i badkar eller dusch.
-  Kan rengöras under rinnande vatten.
- Sänk inte ned enheten i vatten och låt den inte komma i kontakt med vatten, inte ens under rengöring.
- Tappa inte enheten.
- För extra skydd rekommenderar vi att du installerar en RCD-enhet (residual-current-operated protective device) med en märkspänning som inte överskrider 30 mA i elkretsen på ditt badrum. Kontakta din elektriker för mer information.

- Koppla alltid ur strömkällan om enheten inte laddas eller används.
- Använd aldrig enheten om den är fysiskt skadad.
- Se alltid till att hålla händer och hår torra och fria från överskottsvatten vid hantering av nätadaptern.
- Använd bara den medföljande adaptern.
- Förvara alltid enheten utom räckhåll för barn.
- Den här enheten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, känsłlomässig eller mental förmåga eller avsaknad av kunskaper om de har fått tillräckliga instruktioner och riktlinjer gällande användning av enheten på ett säkert sätt och förstå de faror som detta medför. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll ska inte göras av barn utan övervakning.
- Demontera inte enheten under några omständigheter. Inga garantianspråk accepteras för skador orsakade av felaktig hantering.

- För inte in apparaten med näshårstrimmern monterad för långt in under användning.
- Slå alltid på apparaten innan du för in den i näsan för att undvika skada.
- Använd inte enheten om du lider av akne, exem eller andra hudirritationer.
- Använd inte för högt tryck, eftersom det skadar tillbehöret och kan orsaka skada på huden.
- Koppla loss den manuella delen av strömsladden innan du rengör den i vatten.
- Apparaten innehåller inga utbytbara batterier.
- **WARNING:** Använd till laddning av batteriet endast den löstagbara laddningsenheten, som levererats med apparaten.

# ÖVERSIKT

---

Bästa kund,

Grattis till ditt köp av ett GRUNDIG MT 8240 Professional Multi Hair Trimmer Set.

Läs följande användarinformation noggrant för att säkerställa att du kan få ut maximalt av din produkt från GRUNDIG under många år framåt i tiden.

## Symbolernas betydelse

Följande symboler har använts i olika delar i denna bruksanvisning:



Viktig information och användbara tips om användning.



**V A R N I N G :**  
Varning för livsfara och egendom.



Elektrisk isoleringsklass:

## Kontroller

Se bilden på sidan 3.

- A** Professionellt skärhuvud i keramik/ rostfritt stål (bredd på 38 mm)
- B** Sidogrepp för borttagning av tillbehör
- C** På/av-reglage
- D** Laddningsdisplay (LED). Tänds med rött sken vid laddningen och grönt när den är fulladdad.
- E** Uttag för inkoppling till laddningsstativ eller anslutning till adapter
- F** Laddningsstativ



ÅTERVINNINGS- OCH  
ÅTERVINNINGSPAPPER

Produkten har tillverkats i miljövänliga, moderna anläggningar.

# ÖVERSIKT

---

## Tillbehör

- |          |   |          |   |
|----------|---|----------|---|
| <b>1</b> | Beskärningshuvud för kroppshår                                | <b>7</b> | Skäggtrimmingstillbehör<br>(bredd 30 mm)      |
| <b>2</b> | Tillbehörskam för beskärningshuvud för kroppshår (2, 5, 9 mm) | <b>8</b> | Raktillbehör med enkelt blad för slät rakning |
| <b>3</b> | Beskärningstillbehör med roterande kniv                       |          | Adapter                                       |
| <b>4</b> | Blandningskam (2 mm)  |          | Rengöringsborste                              |
| <b>5</b> | Stor, justerbar kam<br>(10, 12, 14, 16 mm)                    |          | Olja  |
| <b>6</b> | Liten justerbar kam<br>(2, 4, 6, 8 mm)                        |          | Kam   |
|          |   |          | Påse  |

# STRÖMFÖRSÖRJNING

---

## Förberedelse

- 1 Ta bort allt förpackningsmaterial och förvara på en säker plats för framtidig användning.
- 2 Kontrollera apparaten före användning för att se till att knivarna är fria från hår etc.
- 3 Se till att trimmern är laddad eller inkopplad till en strömkälla före användning.

## Laddningsbart batteri

Vid användning av enheten med inbyggt litiumpolymerbatteri ska du bara använda strömadapttern som medföljer för laddning.

Kontrollera att spänningen som anges på märkplåten på adapttern överensstämmer med din lokala strömkälla.

- 1 Koppla in strömsladden i uttaget på enheten **E** och strömadapttern i vägguttaget.

# STRÖMFÖRSÖRJNING

---

## Obs

- Ladda batterierna helt före första användningen eller om du inte har använt dem under lång tid (omkring 24 timmar, Äô timerkontrollerad laddning).
  - Laddningsskärmen **D** tänds i rött under laddning och ändras till grönt när den är fulladdad.
- Efter första laddningen är den tid som krävs för efterföljande laddning av batterierna bara 120 minuter om enheten slås av. Om du slår på enheten när den laddas stoppas laddningen.
  - Laddningsdisplayen **D** släcknar.
- Den omgivande temperaturen ska ligga mellan 5 °C och 40 °C.
- När enheten är fulladdad fungerar den i omkring 120 minuter. Detta beror på vilka tillbehör som används. Det är inte lämpligt att ladda batteriet efter varje användning, speciellt om du inte använder enheten för hela batterikapaciteten.
- Byt batterierna först när de är helt urladdade. Detta ökar livslängden. Undvik att ladda dem varje dag.

## Använda laddningsstativet

- 1 Sätt i kontakterna **E** på enheten i laddningsenhets kontakt.
- 2 Koppla in strömkällan i uttaget på laddningsenheten.
- 3 Koppla in strömadapttern i vägguttaget.

## Ströminkoppling (med strömadapter)

Kontrollera att spänningen som anges på märkplåten på adapttern överensstämmer med din lokala strömkälla.

Enda sättet att koppla ur enheten från strömkällan är att helt koppla från strömadapttern.

- 1 För in strömsladden i uttaget **E** på enheten.
- 2 Koppla in strömadapttern i vägguttaget.

## Var försiktig

- Om du är i badrummet eller intill en vattenkälla ska du använda enheten i batteriläge; kör den aldrig från störmkällan.

# ANVÄNDNING

## Klippa hår

Använd skärhuvud i keramik/rostfritt stål **A** (bredd på 38 mm).



- 1 Vid behov tar du bort tillbehöret genom att trycka in båda sidogreppe[n **B**] och lyfta av.



- 2 För in skärhuvudet i keramik/rostfritt stål **A** försiktigt längst upp och tryck nedåt tills den klickar på plats.
- 3 Placera en handduk runt nacken och axlarna på personen vars hår du trimmar.
- 4 Se till att personen sitter ner så att huvudet är i din ögonnivå. För trimningen ska du kamma håret så att det faller naturligt och se i vilken riktning det växer.

- 5 Tryck på knappen **C** för att slå på enheten och börja klippa håret.

- 6 Tryck på knappen **C** för att slå av enheten efter användning.

## Skäggtrimming

Använd skäggtrimmingstillbehör **7** (bredd 30 mm).



- 1 Vid behov tar du bort tillbehöret genom att trycka in båda sidogreppe[n **B**] och lyfta av.
- 2 För in skäggtrimmingstillbehöret **7** försiktigt i toppen och tryck nedåt tills den klickar på plats.
- 3 Lossa skägghåret genom att kamma skägget i den riktning håret växer.
- 4 Tryck på knappen **C** för att slå på enheten och börja klippa håret.
- 5 Tryck på knappen **C** för att slå av enheten efter användning.

# ANVÄNDNING

## Trimma hår eller skägg till en viss längd

Använd kamtillbehören 4 till 6.

- 1 Vid behov tar du bort tillbehöret genom att trycka in båda sidogreppen B och lyfta av.
- 2 För in tillbehöret A (bredd 38 mm) eller 7 (bredd 30 mm) försiktigt och tryck nedåt tills den klickar på plats.

### Obs

- Kamtillbehöret passar båda skärhuvudena.

kamtillbehör 4	2 mm
kamtillbehör 5	10, 12, 14, 16 mm
kamtillbehör 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Tryck kamtillbehöret försiktigt och ordentligt på den rundade bakre halvan av skärhuvudet ovanifrån tills det klickar på plats.



### Obs

- För att justera de små och stora inställbara kamtillbehören 5 och 6 trycker du på knappen i mitten av varje tillbehör och trycker uppåt eller nedåt.
- 4 Tryck på knappen C för att slå på enheten.
- 5 Tryck på knappen C för att slå av enheten efter användning.
- 6 Efter användning avlägsnar du kamtillbehöret 4 till 6 genom att trycka på låsfliken på baksidan och ta bort kamtillbehöret.

## Tunna ur håret

- 1 Vid behov tar du bort tillbehöret genom att trycka in båda sidogreppen B och lyfta av.
- 2 För in tillbehöret A (bredd 38 mm) eller 7 (bredd 30 mm), placera kamtillbehöret 4 (bredd på 2 mm) försiktigt och tryck nedåt tills den klickar på plats.
- 3 Tryck på C för att slå på enheten och börja klippa håret.
- 4 Tryck på knappen C för att slå av enheten efter användning.

## Hudnära rakning

Använd kroppshårstrimmerhuvudet 1.

- 1 Vid behov tar du bort tillbehöret genom att trycka in båda sidogreppen B och lyfta av.

# ANVÄNDNING

---

- 2 För in skäggtrimningstillbehöret **1** försiktigt i toppen och tryck nedåt tills det klickar på plats.
- 3 Tryck på knappen **C** för att slå på enheten och börja klippa håret.

## Obs

- Använd inte kraftigt tryck vid klipningen, eftersom det kan orsaka skada på huden.
- Rengör trimmerhuvudet för kroppshår **1** med den medföljande rengöringsborsten.
- 4 Tryck på knappen **C** för att slå av enheten efter användning.

## Trimma kroppshåret till en viss längd

Använd kroppshårstrimmerhuvudet **1** och tillbehörskammen **2**.

- 1 Vid behov tar du bort tillbehöret genom att trycka in båda sidogreppe **B** och lyfta av.
- 2 För in skäggtrimningstillbehöret **1** försiktigt i toppen och tryck nedåt tills det klickar på plats.
- 3 Tryck kam tillbehöret försiktigt **2** ordentligt på den rundade bakre halvan av skärhuvudet ovanifrån tills det klickar på plats.

## Obs

- För att justera kam tillbehöret **2**, montera det i en av de tre sidospåren för kroppshårstrimmerhuvudet **1**. Den närmaste skenan för trimningsknivarna justerar tillbehöret till 9 mm, mittskenan till 5 mm och ytterste skenan till 2 mm.
- 4 Tryck på knappen **C** för att slå på enheten och börja klippa håret.
- 5 Tryck på knappen **C** för att slå av enheten efter användning.

## Nära rakning

Använd raktillbehöret **8**.



- 1 Vid behov tar du bort tillbehöret genom att trycka in båda sidogreppe **B** och lyfta av.

# ANVÄNDNING

---

- 2 För in skäggtrimmingstillbehöret **8** försiktigt i toppen och tryck nedåt tills den klickar på plats.
- 3 Tryck på knappen **C** för att slå på enheten och starta rakningen.
- 4 Tryck på knappen **C** för att slå av enheten efter användning.
- 5 Tryck på På-/Av-knappen för att slå av apparaten **C**.

## Obs

- Använd inte starkt tryck under rakningen, eftersom det kan skada det enkla bladet.
- Du kan ta bort det enkla bladet för raktillbehör. För att göra detta trycker du på båda sidogreppen på raktillbehöret. Rengör knivbladets huvud med den medföljande rengöringsborsten.

## Avlägsna här från näsan

- 1 Montera trimmertillbehöret med den roterande kniven **3**.
- 2 Tryck på På-/Av-knappen för att slå på apparaten **C**.
- 3 För in knivenheten försiktigt i näsborren.

## Var försiktig

- För inte in apparaten med näshårstrimmern monterad för långt in under användning.
- 4 Dra försiktigt knivänden in och ut ut näsborren samtidigt som du roterar enheten.

## Rengöring och skötsel

- 1 Slå av enheten och koppla ur den från strömkällan.
- 2 Ta bort kamsystemet och rengör skärhuvudet med den medföljande borsten.

### Var försiktig

- Om rengöring med borste inte är tillräcklig, kan tillbehören tvättas under rinnande vatten, efter att dom tagits bort från apparaten. Själva trimmern kan inte tvättas.
- Skärhuvudet på enheten behöver normalt sett inte oljas in. Om du vill behålla originalförhållanden för skärhuvudet så länge som möjligt är det lämpligt att olja in det med jämma mellanrum med medföljande olja.
- 3 Använd en mjuk, torr trasa eller den medföljande borsten för att rengöra enhetens kåpa och laddningsenhet.

### Var försiktig

- Placera aldrig enheten, laddningsenheten eller strömadapttern i vatten eller någon annan vätska.
- Innan du använder enheten igen ska du se till att alla tillbehör har torkats ordentligt med en mjuk trasa.
- Använd inga rengöringsmedel.

### Obs

- Ta bort eventuella hårklipp efter varje användning.

## Förvaring

Om du inte planerar att använda enheten under en längre tid bör du plocka ur batterierna.

- 1 Se till att den är urkopplad och har svalnat helt och att den är helt torr.
- 2 Förvara delarna i originalförpackningen på en sval och torr plats.
- 3 Se till att enheten hålls utom räckhåll för barn.

## I enlighet med WEEE-direktivet för hantering av avfallsprodukter:

Den här produkten gäller under EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Den här produkten är försedd med en klassificeringssymbol för avfallshantering av elektriskt och elektroniskt material (WEEE).



Denna symbol indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall vid slutet av dess livslängd. Använd enhet måste returneras till officiell insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

För att lokalisera dessa insamlingssystem, kontakta lokala myndigheter eller den återförsäljare där produkten införskaffades. Varje hushåll spelar en viktig roll för återförande och återvinning av gamla apparater. Lämpligt bortskaffande av använda apparater hjälper till att förhindra eventuella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

## I enlighet med RoHS-direktivet:

Produkten du har köpt gäller under EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga av de farliga eller förbjudna material som anges i direktiven.

## Förpackningsinformation



Förpackningen för din produkt är tillverkad av återvinningsbart material i enlighet med nationella miljöföreskrifter. Kasta inte förpackningsmaterial i hushållsavfall eller annat liknande avfall. Ta dem till ett insamlingsställe för förpackningsmaterial som anvisas av de lokala myndigheterna.

## Tekniska data

### Parametrar för extern kraftförsörjning

**Tillverkare:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

### Modellidentifikation:

LGSPSD050100EP

**Matningsspänning:** 100-240 V~

**Ingångsfrekvens:** 50/60 Hz

**Ingångsström:** 0.5 A

**Utgångsspänning:** 5.0 V

**Utgångsström:** 1.0 A

**Uteffekt:** 5.0 W

**Aktiv medeoeffektivitet:**

77.32%

**Strömförbrukning utan belastning:** 0.049 W

**Batterier:** Lithiumpolymerbatteri

**Skyddad mot stänkande vatten (IPX4)**

**Skyddsklass för elektriska stötar:**

II

Med förbehåll för tekniska modifieringar och designändringar.

## SICUREZZA

---

Leggere questo manuale di istruzioni completamente prima di usare questo apparecchio! Seguire tutte le istruzioni di sicurezza per evitare danni dovuti all'uso non corretto!

- Questo apparecchio è destinato solo ad un uso domestico.
- Conservare il manuale di istruzioni per uso futuro. Se l'apparecchio viene trasferito a terzi, assicurarsi di includere anche il manuale di istruzioni.
-  Adatto per essere usato in vasca o sotto alla doccia.
-  Adatto per essere lavato sotto all'acqua corrente di rubinetto.
- Non immergere l'apparecchio in acqua né lasciarlo entrare in contatto con acqua, nemmeno durante la pulizia.
- Non far cadere l'apparecchio.

- Se non è già presente, come protezione aggiuntiva si consiglia di installare un dispositivo di protezione dalle correnti di guasto (RCD) con una corrente operativa residua valutata non superiore a 30 mA nel circuito elettrico del bagno. Chiedere consiglio all'elettricista.
- Scollegare sempre l'unità di alimentazione se l'apparecchio non viene caricato né utilizzato.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se è visibilmente danneggiato.
- Assicurarsi sempre che le mani siano asciutte e i capelli non contengano acqua in eccesso prima di toccare la spina dell'adattatore AC/DC.
- Usare solo l'adattatore di alimentazione in dotazione.
- Tenere sempre l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancata esperienza o conoscenze solo sotto supervisione o con istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i rischi che comporta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non smontare mai l'apparecchio. Il diritto alle prestazioni di garanzia decade in caso di danni provocati da gestione non corretta.
- Non inserire a fondo nel naso l'apparecchio con l'accessorio per il naso montato durante l'uso.
- Ricordare sempre di accendere l'apparecchio prima di inserirlo nel naso per evitare lesioni.
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di dolore, eczema o altre irritazioni della pelle.

## SICUREZZA

---

- Non applicare pressione eccessiva poiché questo danneggia l'apparecchio e può provocare lesioni alla pelle.
- Staccare la parte a mano dal cavo di alimentazione prima di pulirla in acqua.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili
- **ATTENZIONE:** per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore staccabile fornito con questo apparecchio.

# PANORAMICA

---

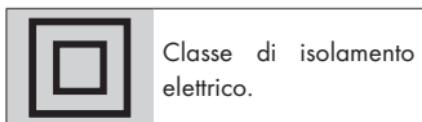
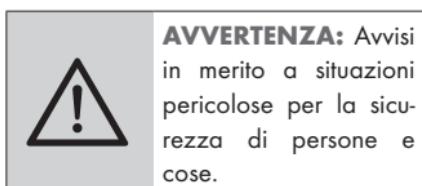
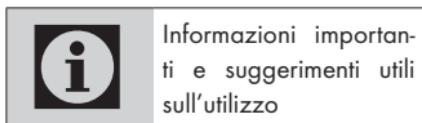
Gentile Cliente,

Congratulazioni per aver acquistato l'apparecchio per il taglio di capelli/peli GRUNDIG MT 8240 Professional Multi Hair Trimmer.

Leggere le seguenti note per l'utente con attenzione per assicurarsi di godere pienamente della qualità dell'apparecchio GRUNDIG per molti anni a venire.

## Significato dei simboli

Seguenti simboli sono utilizzati in diverse sezioni del presente manuale:



## Comandi

Vedere la figura a pagina 3.

- A** Testina di taglio professionale in ceramica/acciaio inox (larghezza 38 mm)
- B** Ganci laterali per la rimozione degli accessori
- C** Interruttore accensione/spegnimento
- D** Display di ricarica (LED). si accende in rosso durante la ricarica e in verde quando la carica è completa.
- E** Presa per il collegamento del supporto di ricarica o dell'adattatore
- F** Supporto di ricarica



**CARTA RICICLATA E  
RICICLABILE**

Questo prodotto è stato prodotto in moderni impianti rispettosi dell'ambiente, senza causare danni alla natura

---

# PANORAMICA

---

## Accessori

- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> Testina di taglio per i peli del corpo                      | <b>6</b> Pettine piccolo regolabile (2, 4, 6, 8 mm)                         |
| <b>2</b> Pettine testina di taglio per i peli del corpo (2, 5, 9 mm) | <b>7</b> Accessorio per taglio della barba (larghezza 30 mm)                |
| <b>3</b> Accessorio di taglio con lama rotante                       | <b>8</b> Accessorio per rasatura con lama singola per una rasatura uniforme |
| <b>4</b> Pettine di taglio (2 mm)                                    | Adattatore  |
| <b>5</b> Pettine grande regolabile (10, 12, 14, 16 mm)               | Spazzola pulente  |
|  | Olio  |
|  | Pettine   |
|  | Valigetta   |

## ALIMENTAZIONE

---

### Preparazione

- 1 Rimuovere i materiali di imballaggio e conservarli per uso futuro.
- 2 Ispezionare l'apparecchio prima dell'uso per assicurare che le lame siano prive di capelli, detriti, ecc.
- 3 Prima dell'uso, assicurarsi che l'apparecchio abbia carica sufficiente o sia collegato alla rete.

### Funzionamento con batteria ricaricabile

Quando si usa l'apparecchio con la batteria integrata ai polimeri di litio, usare solo l'adattatore in dotazione per la ricarica.

Controllare che la tensione indicata sull'etichetta informativa dell'adattatore corrisponda all'alimentazione elettrica locale.

- 1 Inserire il cavo d'alimentazione nella presa dell'apparecchio **E** e l'adattatore nella presa elettrica.

## Note

■ Caricare completamente le batterie prima di usare l'apparecchio per la prima volta o se non lo si è usato a lungo (una ricarica di circa 24 ore con controllo del timer).

- Il display della ricarica **D** si accende in rosso durante la ricarica e in verde quando la carica è completa.

■ Dopo la prima ricarica, il tempo necessario per la successiva carica delle batterie è solo circa 120 minuti con l'apparecchio spento. Se si accende l'apparecchio durante la carica, la carica viene interrotta.

- Il display della ricarica **D** scompare.

■ La temperatura ambiente deve essere compresa 5 °C e 40 °C.

■ Quando è completamente carico, l'apparecchio funziona per circa 120 minuti. Dipende dall'accessorio utilizzato. Consigliamo di non ricaricare le batterie dopo ogni utilizzo, soprattutto se l'apparecchio non viene utilizzato per il tempo di funzionamento totale della batteria.

■ Ricaricare le batterie solo quando sono completamente scariche. Questo aumenta la vita di servizio. Evitare di ricaricare tutti i giorni.

## Uso del supporto di ricarica

- 1 Inserire la presa **E** dell'apparecchio nel supporto di ricarica.
- 2 Inserire il cavo di alimentazione nella presa del supporto di ricarica.
- 3 Inserire l'adattatore nella presa elettrica.

## Funzionamento elettrico (con adattatore)

Controllare che la tensione indicata sull'etichetta informativa dell'adattatore corrisponda all'alimentazione elettrica locale.

L'unico modo per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione è scollegare l'adattatore.

- 1 Inserire il cavo d'alimentazione nella presa **E** dell'apparecchio.
- 2 Inserire l'adattatore nella presa elettrica.

## Attenzione

- Quando si è in bagno o vicino ad una tubazione, usare l'apparecchio solo in modalità batteria; non utilizzarlo mai in modalità elettrica.

## Taglio dei capelli

Usare la testina di taglio in ceramica/acciaio inox **A** (larghezza 38 mm).



- Se necessario, rimuovere l'accessorio premendo sui ganci di entrambi i lati **B** e sollevando.



- Inserire la testina di taglio in ceramica/acciaio inox **A** con attenzione sulla parte alta e premere finché si ferma in posizione con un clic.
- Mettere un asciugamano intorno al collo e sulle spalle della persona a cui si tagliano i capelli.
- Assicurarsi che la persona sia seduta in modo che la testa resti al livello degli occhi della persona che taglia. Prima di tagliare, pettinare i capelli in modo che ricadano naturalmente e che sia possibile vedere la direzione di crescita.

5 Premere il pulsante **C** per accendere l'apparecchio e cominciare a tagliare i capelli.

6 Premere il pulsante **C** per spegnere l'apparecchio dopo l'uso.

## Taglio della barba

Usare l'accessorio per il taglio della barba **7** (larghezza 30 mm).



- Se necessario, rimuovere l'accessorio premendo sui ganci di entrambi i lati **B** e sollevando.
- Inserire l'accessorio per il taglio della barba **7** con attenzione sulla parte alta e premere finché si ferma in posizione con un clic.
- Allargare i peli della barba pettinarli in direzione della crescita.
- Premere il pulsante **C** per accendere l'apparecchio e cominciare a tagliare la barba.
- Premere il pulsante **C** per spegnere l'apparecchio dopo l'uso.

# FUNZIONAMENTO

## Taglio di capelli o barba a una certa lunghezza

Usare i pettini **4** a **6**.

- 1 Se necessario, rimuovere l'accessorio premendo sui ganci di entrambi i lati **B** e sollevando.
- 2 Inserire l'accessorio **A** (larghezza 38 mm) o **7** (larghezza 30 mm) con attenzione e premere finché si ferma in posizione con un clic.

### Nota

- L'accessorio pettine si adatta a entrambe le testine di taglio.

accessorio pettine 4	2 mm
accessorio pettine 5	10, 12, 14, 16 mm
accessorio pettine 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Spingere l'accessorio pettine con attenzione e in modo fermo sulla metà posteriore arrotondata della testina di taglio, da sopra, e fermarlo con un clic in posizione.



### Nota

- Per regolare i pettini regolabili piccolo e grande 5 e 6, premere il pulsante al centro di ciascun accessorio e spingerlo su o giù.
- 4 Premere il pulsante **C** per accendere l'apparecchio e cominciare a tagliare.
- 5 Premere il pulsante **C** per spegnere l'apparecchio dopo l'uso.
- 6 Dopo l'uso, rimuovere l'accessorio pettine **4** a **6** premendo la linguetta di blocco sul retro e sollevando l'accessorio pettine.

## Sfoltimento dei capelli

- 1 Se necessario, rimuovere l'accessorio premendo sui ganci di entrambi i lati **B** e sollevando.

- 2 Inserire l'accessorio **A** (larghezza 38 mm) o **7** (larghezza 30 mm), montare il pettine **4** (larghezza 2 mm) con attenzione e premere finché si ferma in posizione con un clic.
- 3 Premere il pulsante **C** per accendere l'apparecchio e cominciare a sfoltire i capelli.
- 4 Premere il pulsante **C** per spegnere l'apparecchio dopo l'uso.

## Taglio dei peli del corpo sulla pelle

Usare la testina di taglio per i peli del corpo **1**.

- 1 Se necessario, rimuovere l'accessorio premendo sui ganci di entrambi i lati **B** e sollevando.
- 2 Inserire l'accessorio **1** con attenzione sulla parte alta e premere finché si ferma in posizione con un clic.
- 3 Premere il pulsante **C** per accendere l'apparecchio e cominciare a tagliare i peli.

### Note

- Non applicare una pressione forte durante il taglio perché ciò potrebbe provocare lesioni alla pelle.
- Pulire la testina di taglio **1** con l'apposita spazzola in dotazione.
- 4 Premere il pulsante **C** per spegnere l'apparecchio dopo l'uso.

## Taglio dei peli del corpo a una certa lunghezza

Usare la testina di taglio per i peli del corpo **1** e il pettine **2**.

- 1 Se necessario, rimuovere l'accessorio premendo sui ganci di entrambi i lati **B** e sollevando.
- 2 Inserire l'accessorio **1** con attenzione sulla parte alta e premere finché si ferma in posizione con un clic.
- 3 Spingere il pettine **2** con attenzione e in modo fermo sulla metà posteriore arrotondata della testina di taglio, da sopra, e fermarlo con un clic in posizione.

### Nota

- Per regolare il pettine **2**, montarlo su uno dei tre binari laterali della testina di taglio per i peli del corpo **1**. Il binario più vicino alle lame di taglio regola l'accessorio a 9 mm, quello centrale a 5 mm e quello esterno a 2 mm.
- 4 Premere il pulsante **C** per accendere l'apparecchio e cominciare a tagliare i peli.
- 5 Premere il pulsante **C** per spegnere l'apparecchio dopo l'uso.

## Rasatura precisa

Usare gli accessori per la rasatura **8**.



- 1** Se necessario, rimuovere l'accessorio premendo sui ganci di entrambi i lati **B** e sollevando.
- 2** Inserire l'accessorio per la rasatura **8** con attenzione sulla parte alta e premere finché si ferma in posizione con un clic.
- 3** Premere il pulsante **C** per accendere l'apparecchio e cominciare la rasatura.
- 4** Premere il pulsante **C** per spegnere l'apparecchio dopo l'uso.

### Note

- Non applicare una pressione forte durante la rasatura perché ciò potrebbe danneggiare la lama singola.

■ Si può rimuovere la lama singola dell'accessorio per la rasatura. Per farlo, premere entrambi i ganci laterali dell'accessorio per la rasatura. Pulire la lama di taglio con l'apposita spazzola in dotazione.

## Rimozione dei peli dal naso

- 1** Montare l'accessorio di taglio con lama rotante **3**.
- 2** Per accendere l'apparecchio, premere il pulsante di accensione/spegnimento **C**.
- 3** Inserire delicatamente l'unità di taglio nella narice.

### Attenzione

- Non inserire a fondo l'apparecchio nel naso durante l'uso.
- 4** Spostare delicatamente il bordo di taglio dentro e fuori dalla narice mentre si ruota l'apparecchio.
- 5** Per spegnere l'apparecchio, premere il pulsante di accensione/spegnimento **C**.

## Pulizia e manutenzione

- 1 Spegnere l'apparecchio e scollegare l'adattatore dalla rete.
- 2 Rimuovere l'accessorio e pulire la lama di taglio con la spazzola in dotazione.

### Attenzione

- Se la pulizia con la spazzola non è sufficiente, è possibile anche pulire gli attacchi sotto l'acqua corrente dopo averli rimossi dal corpo il corpo del gruppo rasoio non è lavabile.
- La testina di taglio normalmente non deve essere oliata. Se si pulisce l'accessorio sotto acqua corrente regolarmente ma si desidera conservare la condizione originale della testina di taglio il più a lungo possibile, conviene oliare a intervalli regolari con l'olio in dotazione.
- 3 Usare un panno morbido e asciutto o la spazzola in dotazione per pulire l'alloggiamento dell'apparecchio e l'unità di ricarica.

### Attenzione

- Non mettere mai unità di ricarica o cavo di alimentazione in acqua o altro liquido.
- Prima di usare l'apparecchio di nuovo, assicurarsi di aver asciugato attentamente tutti gli accessori usando un panno morbido.
- Non usare agenti di pulizia.

### Nota

- Rimuovere tutte gli accessori di taglio dopo ogni uso.

## Conservazione

Se si pensa di non usare l'apparecchio per un lungo periodo, riporlo con attenzione.

- 1 Assicurarsi che sia scollegato, completamente freddo e che tutti gli accessori siano completamente asciutti.
- 2 Riporre le parti nella scatola originale, in un luogo freddo e asciutto.
- 3 Assicurarsi che l'apparecchio sia lontano dalla portata dei bambini.

## Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile.

Il dispositivo usato deve essere portato a un punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per individuare questi punti di raccolta, contattare le proprie autorità locali oppure il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Ciascuna famiglia ha un ruolo importante nel recupero e riciclaggio di vecchi apparecchi. Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

## Atitktis RoHS direktyvai

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra direktyvoje nurodytų kenksmingų ar draudžiamų medžiagų.

## Informazioni di imballaggio



L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili in conformità con la normativa nazionale. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta per materiali di imballaggio previsti dalle autorità locali.

## Dati tecnici

### Parametri di alimentazione esterna

**Produttore:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

**Identificatore modello:**

LGSPSD050100EP

**Tensione in ingresso:** 100-240V~

**Frequenza d'ingresso:** 50/60Hz

**Corrente di ingresso:** 0.5A

**Tensione di uscita:** 5.0V

**Corrente di uscita:** 1.0A

**Potenza di uscita:** 5.0W

**Rendimento medio in modo attivo:** 77.32%

**Consumo energetico a vuoto:**  
0.049W

**Batterie:** Batteria ai polimeri di litio

**Protezione dagli schizzi di acqua (IPX4)**

**Classe di isolamento elettrico:** II

Modiche tecniche e di design sono riservate.

## CERTIFICATO DI GARANZIA

La presente garanzia commerciale si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo per consumatore esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta e pertanto per uso domestico/privato, e in particolare non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal D.Lgs. 206/05. BEKO Italy S.r.l. in conformità alla facoltà prevista dalla legge, offre al consumatore una garanzia commerciale aggiuntiva, nei termini e nei modi di seguito indicati.

Questo certificato non deve essere spedito per la convalida. E' valido e operante solo se conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

### Condizioni di Garanzia

1. BEKO Italy S.r.l. garantisce il funzionamento dell'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto in caso l'utente sia un consumatore, mentre negli altri casi per un periodo di 12 mesi (ad esempio, se l'apparecchio è stato acquistato con fattura di vendita e non con scontrino fiscale).
2. Questa garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano.
3. Questa garanzia opera solo a beneficio dell'utente che comprovi per iscritto l'acquisto dell'apparecchio, tassativamente esibendo lo scontrino fiscale o la fattura d'acquisto, che riporti il nominativo del rivenditore, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello, etc.).
4. L'utente decade dai diritti di questa garanzia se non denuncia il malfunzionamento entro 2 mesi dalla scoperta dello stesso (e, comunque, entro il periodo di efficacia della garanzia sopra indicato al punto 1).
5. Questa garanzia dà diritto esclusivamente alla riparazione o sostituzione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che risultano difettose all'origine per vizi di fabbricazione (dunque, ad esempio, non sono coperte da questa garanzia le problematiche dovute a mera usura, quelle conseguenti, anche solo in parte, al mancato rispetto delle istruzioni indicate nel Manuale per l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'apparecchio, oltre che nei casi di cui al punto 11 che segue). In ogni caso, tutte le componenti asportarli e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia.
6. In particolare, a seconda della natura dell'apparecchio, questa garanzia opera come segue:
  - a. per i grandi elettrodomestici e per i TV/monitor maggiori o uguali a 40": il tecnico esegue la riparazione o il ritiro del prodotto presso il domicilio dell'utente;
  - b. per i piccoli elettrodomestici e per gli apparecchi audio/TV (ad eccezione di quelli rientranti nella lett. a di questo punto 6): l'utente consegna a propria cura e spese l'apparecchio presso il centro di assistenza autorizzato, reperito sul sito [internet www.beko.it oppure tramite il call-center](http://internet www.beko.it oppure www.grundig.it).
7. Se emerge, durante il sopralluogo (nei casi in cui è previsto) o presso il centro autorizzato che il malfunzionamento dell'apparecchio non è dovuto a vizi di fabbricazione, la riparazione/sostituzione non è coperta da questa garanzia ed è eseguita soltanto a pagamento, previa autorizzazione dell'utente.
8. Nel caso di riparazione dell'apparecchio, le parti di ricambio sono garantite soltanto nei limiti della durata residua di questa garanzia. Nel caso di sostituzione dell'apparecchio, l'apparecchio sostituito è garantito ai sensi di questa garanzia e nei limiti della sua durata residua. In nessun caso si avrà,unque, un'estensione della durata di questa garanzia.
9. Questa garanzia non dà diritti all'utente a qualsivoglia diritto al risarcimento degli eventuali danni, per i quali BEKO Italy S.r.l. declina correttivamente ogni responsabilità, che possano derivare, direttamente od indirettamente, dall'apparecchio. Questa previsione non pregiudica gli eventuali diritti dell'utente legati alla cosiddetta responsabilità del produttore.
10. A titolo esemplificativo e non esaustivo e senza pregiudizio di quanto precede, questa garanzia non opera nei seguenti casi.
  - a. Malfunzionamenti dovuti al trasporto o alla movimentazione dell'apparecchio.
  - b. Interventi di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione, mancanza di affacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni (come registrazione porte nei frigoriferi e/o inversione apertura, livellamento prodotti, eliminazione staffe fissaggio vasca, sostituzione ugelli e regolazione minimo cucine e piani cottura, etc.).
  - c. Installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte dell'utente, se mancano gli spazi necessari ad operare attorno alle apparecchiature, per eccessiva o scarsa temperatura dell'ambiente.
  - d. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione dell'utente (problemi di asciugatura, rumorosità, difetti di lavaggio, eccessiva formazione di schiuma, di centrifuga, di raffreddamento, di riscaldamento, etc.).
  - e. Interventi su prodotti installati ad oltre mt. 2,50 da un piano di lavoro stabile, o in posizioni disagiate e pericolose (tetti, etc.) che non possano quindi garantire l'incolmunità dell'operatore come stabilito dalla l. 626/1994 relativa alla sicurezza sul lavoro.
  - f. Malfunzionamenti causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, etc.).
  - g. Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso.
  - h. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dall'apparecchio. Guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensatori, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, etc.).
  - i. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti all'apparecchio.
  - j. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore, fa decadere il diritto alla presente garanzia.
  - k. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.
- I. Si intendono a pagamento anche tutti gli eventuali trasporti necessari per lo svolgimento degli interventi legati ai casi citati.
11. Il Servizio Assistenza di BEKO Italy S.r.l. è l'unico autorizzato a riparare i prodotti a marchio BEKO e GRUNDIG.
12. Per ogni controversia è competente in via esclusiva il foro di Milano, salvo la competenza del foro del consumatore se prevista da norme indigerogabili di legge.
13. Durante e dopo il periodo di garanzia, vi consigliamo di rivolgervi sempre ai nostri centri di assistenza autorizzati.
14. Per contattare il Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato operante nella sua zona chiama il numero unico per l'Italia o scriva al seguente indirizzo e-mail:
  - a. Apparecchiature a marchio "Beko": N. verde: **02.03.03**, E-mail: [info@beko.it](mailto:info@beko.it).
  - b. Apparecchiature a marchio "Grundig": N. verde: **02.06.06**, E-mail: [info-grundig@grundig.it](mailto:info-grundig@grundig.it).

Prima di contattare l'assistenza tecnica, al fine di agevolare la gestione della chiamata, è necessario avere a portata di mano il modello dell'apparecchio e il documento fiscale di acquisto.

## **SEGURANÇA**

---

Por favor, leia na íntegra manual de instruções antes de usar este aparelho! Siga todas as instruções de segurança para evitar danos devido a uso inadequado!

- Este aparelho está concebido apenas para utilização doméstica.
- Guarde o manual de instruções para uso futuro. Se o aparelho for adquirido por terceiros, assegure que este manual de instruções é incluído.
-  Adequado para usar no banho ou no duche.
-  Adequado para limpeza sob água corrente.
- Não mergulhe o aparelho na água nem o deixe entrar em contacto com água, mesmo durante a limpeza.
- Não deixe cair o aparelho.

- Se ainda não presente, para uma protecção adicional recomenda-se a instalação de um dispositivo protector accionado pela corrente residual (RCD) com uma corrente de accionamento residual classificada com não mais do que 30 mA no circuito eléctrico da sua casa de banho. Aconselhe-se com o seu electricista.
- Desligue sempre a unidade de corrente eléctrica se o aparelho não estiver a ser carregado ou utilizado.
- Nunca use o aparelho se houver algum dano visível.
- Assegure-se sempre que as mãos estejam secas e o cabelo sem excesso de água antes de manusear a ficha do adaptador de CA/DC.
- Utilize apenas o adaptador fornecido.
- Mantenha sempre o aparelho fora do alcance de crianças.

- Este aparelho pode ser usado por crianças com idade de 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou lhes tenha sido dada instrução a respeito da utilização do aparelho de um modo seguro e que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem serem supervisionadas.
- Nunca desmonte o aparelho em circunstância alguma. Não se aceitam reclamações sobre garantia resultante de danos causados por manuseio impróprio.
- Durante a utilização, não insira o aparelho com a cabeça para nariz demasiado dentro do seu nariz.
- Lembre-se sempre de ligar o aparelho antes de o introduzir no seu nariz para evitar ferimentos.

## **SEGURANÇA**

---

- Não use o aparelho se sofrer de acne, ecze mas ou outras irritações de pele.
- Não aplique demasiada pressão, já que isto pode danificar o acessório e provocar ferimentos na pele.
- Separe a parte portátil do cabo de alimentação antes de o limpar em água.
- Desprenda a parte portátil do cabo de alimentação antes de a lavar na água.
- Este aparelho inclui baterias que não são substituíveis.
- **ADVERTÊNCIA:** para poder recarregar a bateria, usar somente a unidade de alimentação amovível fornecida com o aparelho.

# VISTA GERAL

---

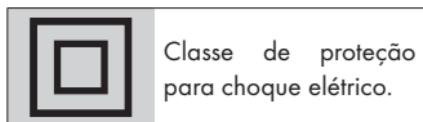
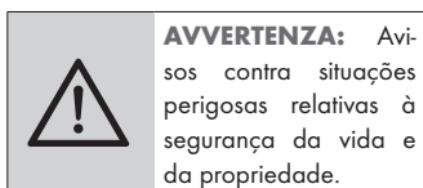
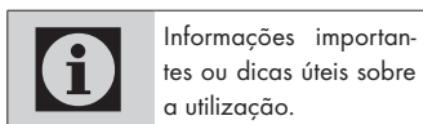
Caro cliente,

Parabéns por adquirir o seu GRUNDIG MT 8240 Professional Multi Hair Trimmer Set.

Leia cuidadosamente as seguintes notas ao utilizador para assegurar que tira o melhor proveito do seu produto de qualidade GRUNDIG durante muitos anos.

## Significados dos símbolos

Os símbolos que se seguem são utilizados nas diversas secções deste manual:



## Controlos

Veja a ilustração na página 3.

- A** Cabeça de corte de cerâmica/aço inoxidável profissional (38 mm de largura)
- B** Trincos laterais para remover os acessórios
- C** Interruptor Ligar/Desligar
- D** Visor de carregamento (LED).  
Acende em vermelho quando em carregamento e em verde quando totalmente carregado
- E** Tomada para ligar na base de carregamento ou ligar o adaptador
- F** Base de carregamento



**PAPEL RECICLADO e  
RECICLÁVEL**

Questo prodotto è stato prodotto in moderni impianti rispettosi dell'ambiente, senza causare danni alla natura.

---

# VISTA GERAL

---

## Acessórios

- 1** Cabeça de corte para pelo corporal
- 2** Pente acessório para cabeça de corte do pelo corporal (2, 5, 9 mm)
- 3** Acessório de corte com lâmina rotativa
- 4** Pente combinado (2 mm)
- 5** Pente largo ajustável (10, 12, 14, 16 mm)
- 6** Pente pequeno ajustável (2, 4, 6, 8 mm)

- 7** Acessório para corte de barba (30 mm de largura)
- 8** Acessório para barbear com uma lâmina para um barbear suave  
Adaptador  
Escova de limpeza  
Óleo  
Pente  
Bolsa

## FORNECIMENTO DE CORRENTE ELÉCTRICA

---

### Preparação

- 1** Remova a embalagem e guarde-a para futuro armazenamento.
- 2** Inspeccione o aparelho antes de usar, para verificar se não há cabos ou aparas nas lâminas, etc.
- 3** Antes de utilizar, verifique se o cortador está suficientemente carregado ou ligado à corrente eléctrica.

### Funcionamento da pilha recarregável

Ao operar o aparelho com a pilha de polímero de lítio embutida, use apenas o adaptador fornecido para o carregamento.

Verifique se a voltagem indicada na placa de características do adaptador corresponde ao seu fornecimento eléctrico local.

- 1** Introduza a ficha do cabo de alimentação na tomada do aparelho **E** e o adaptador na tomada de parede.

# FORNECIMENTO DE CORRENTE ELÉCTRICA

## Notas

- Carregue totalmente as pilhas (aprox. 24 horas de carregamento controlado por temporizador) antes de as utilizar pela primeira vez ou se não as utilizou durante muito tempo.
  - O visor de carregamento **D** acende em vermelho quando em carregamento e muda para verde quando totalmente carregado.
- Após o carregamento inicial, o tempo necessário para o carregamento subsequente das pilhas é de 120 minutos apenas com o aparelho desligado. Se ligar o aparelho enquanto está em carregamento, este será interrompido.
  - O visor de carregamento **D** desaparece.
- A temperatura ambiente deve estar entre 5 °C e 40 °C.
- Quando totalmente carregado, o aparelho funciona por cerca de 120 minutos. Isto depende do acessório que está a ser utilizado. Não é aconselhável carregar as pilhas após cada utilização, especialmente se não tiver utilizado a carga total do aparelho.
- Carregue as pilhas quando pretender, mas apenas quando estiverem totalmente descarregadas. Isto aumenta a sua vida útil. Evite carregar todos os dias.

## Usar a base de carregamento

- 1 Ligue a tomada **E** do aparelho na base de carregamento.
- 2 Ligue o cabo de alimentação na tomada na base de carregamento.
- 3 Introduza a ficha do adaptador na tomada de parede.

## Funcionamento a corrente (com o adaptador)

Verifique se a voltagem indicada na placa de características do adaptador corresponde ao seu fornecimento eléctrico local.

O único modo de desligar o aparelho da alimentação eléctrica é desligar a ficha do adaptador de corrente.

- 1 Insira o cabo de alimentação na tomada **E** no aparelho.
- 2 Introduza a ficha do adaptador na tomada de parede.

## Atenção

- Quando na casa de banho ou junto de uma conexão de água, deve apenas utilizar o aparelho em modo de pilhas e nunca o opere com corrente eléctrica.

# FUNCIONAMENTO

## Cortar cabelo

Utilize a cabeça de corte de cerâmica/aço inoxidável **A** (38 mm de largura).



- Se necessário, retire o acessório pressionando nos trincos laterais **B** e levante-o.



- Insira cuidadosamente a cabeça de corte de cerâmica/aço inoxidável **A** na parte superior e pressione até que se encaixe no sítio.
- Coloque uma toalha em volta do pescoço e ombros da pessoa a quem vai cortar o cabelo.
- Certifique-se que a pessoa esteja sentada para que a sua cabeça fique mais ou menos no nível dos seus olhos. Antes de cortar, penteie o cabelo para que caia naturalmente e possa ver a direcção em que ele cresce.

- Pressione o botão **C** para ligar o aparelho e comece a cortar o seu cabelo.

- Pressione o botão **C** para desligar o aparelho após utilizar.

## Cortar a barba

Utilize o acessório para corte de barba **7** (30 mm de largura).



- Se necessário, retire o acessório pressionando nos trincos laterais **B** e levante-o.
- Insira cuidadosamente o acessório para corte de barba **7** na parte superior e pressione até que se encaixe no sítio.
- Desembarace os pelos da barba penteando-os na direcção do seu crescimento.
- Pressione o botão **C** para ligar o aparelho e comece a cortar a sua barba.
- Pressione o botão **C** para desligar o aparelho após utilizar.

## Cortar o cabelo ou a barba num determinado comprimento

Utilize os acessórios de pente **4** para **6**.

- 1 Se necessário, retire o acessório pressionando nos trincos laterais **B** e levante-o.
- 2 Insira cuidadosamente o acessório **A** (38 mm de largura) ou **7** (30 mm de largura) na parte superior e pressione até que se encaixe no sítio.

### Nota

- Os acessórios de pente ajustam-se em ambas cabeças de corte.

acessório de pente 4	2 mm
acessório de pente 5	10, 12, 14, 16 mm
acessório de pente 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Empurre cuidadosa e firmemente o acessório de pente até a metade da parte traseira arredondada da cabeça de corte acima e deixe que se encaixe no sítio.



### Nota

- Para ajustar os acessórios 5 e 6 de pente ajustáveis pequeno e grande, pressione o botão no meio de cada acessório e empurre-o para cima e para baixo.
- 4 Pressione o botão **C** para ligar o aparelho e comece a cortar.
- 5 Pressione o botão **C** para desligar o aparelho após utilizar.
- 6 Após utilizar, retire o acessório de pente **4** para **6** pressionando a aba de bloqueio traseira e levante o acessório de pente.

## Aparar o cabelo

- 1 Se necessário, retire o acessório pressionando nos trincos laterais **B** e levante-o.
- 2 Insira o acessório **A** (38 mm de largura) ou **7** (30 mm de largura), coloque cuidadosamente o acessório de pente **4** (2 mm de largura) na parte superior e pressione até que se encaixe no sítio.

- 3 Pressione o botão **C** para ligar o aparelho e comece a aparar o seu cabelo.
- 4 Pressione o botão **C** para desligar o aparelho após utilizar.

## Corte rente do pelo corporal

Utilize a cabeça de corte de pelo corporal **1**.

- 1 Se necessário, retire o acessório pressionando nos trincos laterais **B** e levante-o.
- 2 Insira cuidadosamente o acessório **1** na parte superior e pressione até que se encaixe no sítio.
- 3 Pressione o botão **C** para ligar o aparelho e comece a cortar o seu pelo corporal.

### Notas

- Não aplique demasiada pressão ao cortar, pois isto pode causar ferimentos na pele.
- Limpe a cabeça de corte de pelo corporal **1** com a escova de limpeza fornecida.
- 4 Pressione o botão **C** para desligar o aparelho após utilizar.

## Cortar o pelo corporal num determinado comprimento

Utilize a cabeça de corte de pelo corporal **1** e o pente acessório **2**.

- 1 Se necessário, retire o acessório pressionando nos trincos laterais **B** e levante-o.
- 2 Insira cuidadosamente o acessório **1** na parte superior e pressione até que se encaixe no sítio.
- 3 Empurre cuidadosa e firmemente o acessório **2** até a metade da parte traseira arredondada da cabeça de corte acima e deixe que se encaixe no sítio.

### Nota

- Para ajustar o pente acessório **2**, encaixe-o numa das três guias laterais da cabeça de corte de pelo corporal **1**. A guia mais próxima às lâminas de corte ajustarão o acessório para 9 mm, a guia do meio para 5 mm e a guia mais externa para 2 mm.
- 4 Pressione o botão **C** para ligar o aparelho e comece a cortar o seu pelo corporal.
- 5 Pressione o botão **C** para desligar o aparelho após utilizar.

## Barbear rente

Utilize o acessório de barbear **8**.



- 1 Se necessário, retire o acessório pressionando nos trincos laterais **B** e levante-o.
- 2 Insira cuidadosamente o acessório de barbear **8** na parte superior e pressione até que se encaixe no sítio.
- 3 Pressione o botão **C** para ligar o aparelho e comece a barbear.
- 4 Pressione o botão **C** para desligar o aparelho após utilizar.

### Notas

- Não aplique demasiada pressão ao barbear, pois isto pode causar danos à lâmina de barbear.
- Pode remover a lâmina de barbear do acessório de barbear. Para isto, pressione ambos os trincos laterais no acessório de barbear. Limpe a cabeça da lâmina com a escova de limpeza fornecida.

## Remover pelos do nariz

- 1 Encaixe o acessório de corte com lâmina rotativa **3**.
  - 2 Ligue o aparelho pressionando o botão On/Off **C**.
  - 3 Introduza suavemente a unidade de corte na narina.
- Atenção**
- Não insira demasiado o aparelho no nariz durante o uso.
  - 4 Movimente suavemente a extremidade de corte para dentro e para fora da narina enquanto roda o aparelho.
  - 5 Para desligar o aparelho, pressione o botão On/Off **C**.

## Limpeza e cuidados

- 1 Desligue o aparelho e retire a ficha do adaptador da tomada.
- 2 Remova o acessório e limpe a cabeça de lâmina com a escova fornecida.

### Atenção

- Se não for suficiente limpar com uma escova, pode também limpar os acessórios sob água corrente depois de os remover da estrutura. O conjunto do cortador não é lavável.
- A cabeça de corte do acessório normalmente não precisa de ser oleada. Se limpar o acessório sob água corrente regularmente e também quiser manter as condições originais da cabeça de corte por mais tempo possível, é aconselhável olear em intervalos regulares com o óleo fornecido.
- 3 Utilize um pano seco e macio ou a escova fornecida para limpar o corpo do aparelho e a base de carregamento.

### Atenção

- Nunca coloque a base de carregamento ou a unidade de alimentação eléctrica na água ou em qualquer outro líquido.
- Antes de usar o aparelho outra vez, seque cuidadosamente todos os acessórios com uma toalha macia.

■ Não use produtos de limpeza.

### Nota

- Remova quaisquer restos de cabelo após cada utilização.

## Armazenamento

Se não estiver a planejar utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, guarde-o cuidadosamente.

- 1 Certifique-se de que está desligado, completamente arrefecido e que todos os acessórios estão totalmente secos.
- 2 Guarde as partes na caixa original, num local fresco e seco.
- 3 Certifique-se de que o aparelho está guardado fora do alcance de crianças.

## Conformidade com a Directiva WEEE e Eliminação de Resíduos:

Este produto está em conformidade com a Directiva WEEE da UE (2012/19/EU). Este produto porta um símbolo de classificação para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE).



Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico no fim da sua vida útil. O dispositivo usado deve ser devolvido num ponto de recolha oficial para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrônicos. Para encontrar estes sistemas de recolha, entre em contacto com as autoridades locais ou com o revendedor através do qual adquiriu o produto. Todos desempenham um papel importante na recuperação e reciclagem de aparelhos velhos. A eliminação correta de aparelhos usados ajuda a prevenir potenciais efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde humana.

## Cumprimento com a Directiva RoHS:

O produto que adquiriu está em conformidade com a Directiva RoHS da UE (2011/65/EU). Ele não contém materiais perigosos e proibidos especificados na Directiva.

## Informação de embalagem



A embalagem do produto é feita de materiais recicláveis, de acordo com a nossa legislação nacional.

Não elimine os materiais da embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros tipos de resíduos. Leve-os para os pontos de recolha de materiais de embalagem designados pelas autoridades locais.

## Dados técnicos

### Parâmetros da fonte de alimentação externa

**Fabricante:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

**Identificador do modelo:**  
LGSPSD050100EP

**Tensão de entrada:** 100-240V~

**Frequência de entrada:** 50/60Hz

**Corrente de entrada:** 0.5A

**Tensão de saída:** 5.0V

**Corrente de saída:** 1.0A

**Potência de saída:** 5.0W

**Eficiência média no estado ativo:** 77.32%

**Consumo de energia em vazio:**  
0.049W

**Pilhas:** Pilha de polímero de lítio

**Proteção anti-salpicos (IPX4)**

**Classe de proteção para choque elétrico:** II

Estão reservadas as modificações técnicas e de design.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt! Volg alle veiligheidsinstructies op om schade door incorrect gebruik te voorkomen!

- Dit apparaat is ontworpen voor uitsluitend huishoudelijk gebruik.
- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Indien u dit apparaat aan een derde partij geeft, dient u ervoor te zorgen dat u de handleiding erbij levert.
-  Geschikt voor gebruik in het bad of onder de douche.
-  Geschikt voor reiniging onder stromend water.
- Dompel het apparaat nooit in water en laat het niet met water in contact komen zelfs niet tijdens het reinigen.
- Laat het apparaat niet vallen.

- Nodien nog niet aanwezig, is het raadzaam om ter beveiliging een reststroomapparaat (RCD) te gebruiken voor extra bescherming met een nominale reststroom van lager dan 30 mA in het elektrische circuit van uw badkamer. Vraag uw elektricien om advies.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt opgeladen of gebruikt.
- Gebruik het apparaat nooit als het zichtbaar beschadigd is.
- Zorg er altijd voor dat uw handen droog zijn en uw haar niet te nat is voordat u de netspanningsstekker uittrekt.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter.
- Houd het toestel altijd uit de buurt van kinderen.

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, in zoverre dat gebeurt onder toezicht of ze instructie ontvangen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en inzicht hebben in de betrokken risico's. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Open het apparaat onder geen enkel beding. Bij schade veroorzaakt door foutief gebruik kan geen aanspraak worden gedaan op de garantie.
- Steek het apparaat met bevestigde neustrimmer tijdens gebruik niet te ver in de neus.
- Onthoud dat u het apparaat altijd aan moet zetten voordat u het in uw neus steekt. Dit om letsel te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als u aan acne, exceem of andere huidirritaties lijdt.

## VEILIGHEID

---

- Duw niet te hard, omdat dit het opzetstuk kan beschadigen en huidletsel kan veroorzaken.
- Neem het handgedeelte van het stroomsnoer af voordat u het met water reinigt.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit apparaat is geleverd.

# OVERZICHT

---

Beste klant,

Gefeliciteerd met de aankoop van uw GRUNDIG MT 8240 Professional Multi Hair Trimmer Set.

Lees de volgende gebruiksaanwijzingen zorgvuldig door zodat u nog vele jaren kunt genieten van uw kwalitatieve GRUNDIG-product.

## Betekenis van de symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in de verschillende delen van deze handleiding:



Belangrijke informatie en nuttige aanwijzingen voor gebruik.



**WAARSCHUWING:**  
Waarschuwingen voor levensgevaarlijke situaties en schade aan eigendommen.



Beschermingsklasse voor een elektrische schok.

## Bediening

Zie afbeeldingen op pagina 3.

- A** Professionele keramische/roestvrij stalen scheerkop (breedte 38 mm)
- B** Zijpallen voor het verwijderen van opzetstukken
- C** Aan/Uit-knop
- D** Oplaaddisplay (LED). Licht rood op wanneer het apparaat wordt opladen en wordt groen wanneer het helemaal is opladen.
- E** Aansluiting voor oplader of aansluiten van de adapter
- F** Laadhouder



**GERECYCLEERD &  
RECYCLEERBAAR  
PAPIER**

Dit product is in een milieuvriendelijke, moderne faciliteit geproduceerd zonder het milieu op geen enkele manier te schaden.

---

# OVERZICHT

---

## Accessoires

- |          |  |          |   |
|----------|--|----------|---|
| <b>1</b> | Trimkop voor lichaamshaar                            | <b>7</b> | Baardtrimopzetstuk<br>(breedte 30 mm)                                 |
| <b>2</b> | Opzetkam voor trimkop lichaams-<br>haar (2, 5, 9 mm) | <b>8</b> | Scheeropzetstuk met enkel scheer-<br>blad voor een gladde scheerbeurt |
| <b>3</b> | Trimopzetstuk met ronddraaiend<br>mes                |          | Adapter   |
| <b>4</b> | Combinatiekam (2 mm)                                 |          | Reinigingsborstel   |
| <b>5</b> | Grote aanpasbare kam<br>(10, 12, 14, 16 mm)          |          | Olie  |
| <b>6</b> | Kleine aanpasbare kam<br>(2, 4, 6, 8 mm)             |          | Kam   |
|          |  |          | Etui  |

# VOEDING

---

## Voorbereiding

- 1 Verwijder alle verpakking en bewaar deze voor toekomstig opbergen.
- 2 Inspecteer het apparaat voor het gebruik om te verzekeren dat de scheermessen vrij zijn van haar, resten, enz.
- 3 Zorg voor gebruik dat de trimmer voldoende is opladen of op de netspanning is aangesloten.

## Werking herlaadbare batterij

Wanneer het apparaat wordt gebruikt met de ingebouwde lithium polymer batterij, gebruik dan uitsluitend de bijgeleverde adapter voor het opladen.

Controleer dat de spanning op het typeplaatje van de adapter overeenkomt met uw plaatselijke stroomtoevoer.

- 1 Steek het netspanningsnoer in de apparaataansluiting **E** en de adapter in het stopcontact.

## Opmerkingen

- Laad de batterijen voor het eerste gebruik of indien u ze lange tijd niet heeft, gebruikt volledig op (circa 24 uur opladen met timercontrole).
  - De oplaaddisplay **D** licht rood op bij het opladen en verandert naar groen als deze volledig opgeladen is.
- Na de beginoplaadduur is de benodigde tijd voor verdere oplading van de batterijen 120 minuten bij een uitgeschakeld apparaat. Als u het apparaat aanzet tijdens het opladen, wordt het opladen gestopt.
  - De oplaaddisplay **D** verdwijnt.
- De omgevingstemperatuur moet tussen 5 °C en 40 °C zijn.
- Als het volledig opgeladen is, werkt het apparaat ongeveer 120. Dit is afhankelijk van het gebruikte opzetstuk. Het is niet aanbevolen de batterijen na ieder gebruik op te laden, zeker niet als u het apparaat niet de volledige batterijcapaciteit gebruikt.
- Laad de batterijen uitsluitend op als deze volledig opgebruikt zijn. Dit verlengt hun levensduur. Voorkom het iedere dag opladen.

## Gebruik van de oplader

- 1 Sluit de aansluiting **E** van het apparaat aan op de oplader.
- 2 Steek het netsnoer in de aansluiting van de oplader.
- 3 Steek de adapter in het stopcontact.

## Werking op netspanning (met adapter)

Controleer dat de spanning op het typeplaatje van de adapter overeenkomt met uw plaatselijke stroomtoevoer.

Het apparaat kan uitsluitend losgekoppeld worden van de stroomtoevoer door de stekker van de adapter uit het stopcontact te halen.

- 1 Steek het netsnoer in de aansluiting **E** op het apparaat.
- 2 Steek de adapter in het stopcontact.

### Let op

- Als u in de badkamer bent of naast een wateraansluiting, mag u het apparaat slechts in de batteristand gebruiken en nooit aangesloten op het stopcontact.

## Scheren van haar

Maak gebruik van de keramische/roestvrij stalen scheerkop **A** (breedte 38 mm).



- 1 Indien nodig verwijdert u het opzetstuk door de pallen aan beide zijden in te drukken **B** en het op te tillen.



- 2 Plaats de keramische/roestvrij stalen scheerkop **A** voorzichtig op de bovenkant en duw deze naar beneden totdat hij op zijn plek klikt.

- 3 Leg een handdoek rond de nek en schouders van de persoon wiens haar wordt geknipt.

4 Zorg ervoor dat de persoon dusdag zit zodat het hoofd zich min of meer op uw oogniveau bevindt. Kam het haar voor het knippen zodat het natuurlijk valt en u de groeirichting van het haar kunt zien.

- 5 Druk op de **C** knop om het apparaat aan te zetten en te beginnen met scheren.
- 6 Druk op de knop **C** om het apparaat na gebruik uit te zetten.

## Trimmen van de baard

Maak gebruik van het baardtrimopzetstuk **7** (breedte 30 mm).



- 1 Indien nodig verwijdert u het opzetstuk door de pallen aan beide zijden in te drukken **B** en het op te tillen.

- 2 Plaats het baardtrimopzetstuk **7** voorzichtig op de bovenkant en duw deze naar beneden totdat hij op zijn plek klikt.

- 3 Kam het baardhaar los in de richting van de haargroei.

- 4 Druk op de **C** knop om het apparaat aan te zetten en te beginnen met scheren.
- 5 Druk op de knop **C** om het apparaat na gebruik uit te zetten.

## Trimmen van haar of baard op een bepaalde lengte

Maak gebruik van kamopzetstukken **4** tot **6**.

- 1 Indien nodig verwijdert u het opzetstuk door de pallen aan beide zijden in te drukken **B** en het op te tillen.
- 2 Plaats het opzetstuk **A** (breedte 38 mm) of **7** (breedte 30 mm) voorzichtig op het uiteinde en duw het naar beneden totdat het op zijn plek klikt.

### Opmerking

- De kamopzetstukken passen op beide scheerkoppen.

kamopzetstuk 4	2 mm
kamopzetstuk 5	10, 12, 14, 16 mm
kamopzetstuk 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Duw het kamopzetstuk voorzichtig en stevig van bovenaf op de afgeronde uiteinde van de scheerkop **en** klik het op zijn plek.



### Opmerking

- Druk om het kleine en grote aanpassbare kamopzetstuk 5 en 6 aan te passen de knop in het midden van ieder opzetstuk en duw het naar boven of naar beneden.
- 4 Druk op de **C** knop om het apparaat aan te zetten en te beginnen met scheren.
- 5 Druk op de knop **C** om het apparaat na gebruik uit te zetten.
- 6 Verwijder na gebruik het kamopzetstuk **4** tot **6** door de vergrendelpal achterop in te drukken en het kamopzetstuk het op te tillen.

## Haar uitdunnen

- 1 Indien nodig verwijdert u het opzetstuk door de pallen aan beide zijden in te drukken **B** en het op te tillen.
- 2 Plaats het opzetstuk **A** (breedte 38 mm) of **7** (breedte 30 mm), plaats het kamopzetstuk **4** (breedte 2 mm) voorzichtig op het uiteinde en duw het naar beneden totdat het op zijn plek klikt.
- 3 Druk op de **C** knop om het apparaat aan te zetten en te beginnen uw haar uit te dunnen.
- 4 Druk op de knop **C** om het apparaat na gebruik uit te zetten.

## Scheren van lichaamshaar op de huid

Gebruik hiervoor de trimkop voor lichaamshaar **1**.

- 1 Indien nodig verwijdert u het opzetstuk door de pallen aan beide zijden in te drukken **B** en het op te tillen.
- 2 Plaats het opzetstuk **1** voorzichtig op de bovenkant en duw deze naar beneden totdat hij op zijn plek klikt.
- 3 Druk op de **C** knop om het apparaat aan te zetten en te beginnen met trimmen van uw lichaamshaar.

## Opmerkingen

- Oefen geen grote druk uit tijdens het scheren, want dit kan huidletsel veroorzaken.
- Reinig de trimkop voor lichaamshaar **1** met de meegeleverde borstel.
- Druk op de knop **C** om het apparaat na gebruik uit te zetten.

## Het trimmen van lichaamshaar op een bepaalde lengte

Gebruik hiervoor de trimkop voor lichaamshaar **1** en kamopzetstuk **2**.

- 1 Indien nodig verwijdert u het opzetstuk door de pallen aan beide zijden in te drukken **B** en het op te tillen.
- 2 Plaats het opzetstuk **1** voorzichtig op de bovenkant en duw deze naar beneden totdat hij op zijn plek klikt.
- 3 Duw het kamopzetstuk **2** voorzichtig en stevig van bovenaf op de afgeronde uiteinde van de snijkop en klik het op zijn plek.

## Opmerking

- Bevestig het kamopzetstuk om deze aan te passen **2** op één van de drie zijgeleiders van de trimkop voor lichaamshaar **1**. De geleider dichtsgelegen de trimbladen past het opzetstuk aan op 9 mm, de middelste geleider op 5 mm en de buitenste geleider op 2 mm.
- 4** Druk op de **C** knop om het apparaat aan te zetten en te beginnen met trimmen van uw lichaamshaar.
- 5** Druk op de knop **C** om het apparaat na gebruik uit te zetten.

## Dicht bij de huid scheren

Gebruik hiervoor het scheeropzetstuk **8**.



- 1** Indien nodig verwijdert u het opzetstuk door de pallen aan beide zijden in te drukken **B** en het op te tillen.
- 2** Plaats het scheeropzetstuk **8** voorzichtig op de bovenkant en duw deze naar beneden totdat hij op zijn plek klikt.

**3** Druk op de **C** knop om het apparaat aan te zetten en te beginnen met scheren.

**4** Druk op de knop **C** om het apparaat na gebruik uit te zetten.

## Opmerkingen

- Druk niet hard tijdens het scheren, omdat dit het enkele scheerblad kan beschadigen.
- U kunt het enkele scheermes van het scheeropzetstuk verwijderen. U doet dit door beide zijkappen op het scheeropzetstuk in te drukken. Reinig de meskop met het bijgeleverde borsteltje.

## Haar verwijderen uit de neus

- 1** Bevestig het trimopzetstuk met rond draaiend mes **3**.
- 2** Druk op de Aan-/Uit-knop om het apparaat aan te zetten **C**.
- 3** Steek het snijgedeelte voorzichtig in het neusgat.

## Let op

- Steek het apparaat tijdens gebruik niet te ver in de neus.
- 4** Beweeg de snijrand voorzichtig in en uit het neusgat, terwijl u het apparaat ronddraait.
- 5** Druk op de Aan-/Uit-knop om het apparaat uit te zetten **C**.

## Reinigen en onderhoud

- 1 Zet het apparaat uit en trek de adapter uit het stopcontact.
- 2 Verwijder het opzetstuk en reinig de meskop met bijgeleverde borsteltje.

### Let op

- Indien een reiniging met de borstel niet volstaat, kunt u de accessoires ook reinigen onder stromend water nadat u het accessoire hebt verwijderd van het apparaat. Het trimmerapparaat is niet wasbaar.
- De scheerkop van uw apparaat dient normaal gesproken niet met olie gesmeerd te worden. Als u het opzetstuk regelmatig onder stromend water reinigt, maar u ook de originele conditie van de snijkop zo lang mogelijk wilt behouden, is het raadzaam om deze regelmatig met de bijgeleverde olie te smeren.
- 3 Gebruik een zachte, droge doek of het meegeleverde borsteltje om de behuizing van het apparaat en de oplader te reinigen.

### Let op

- Plaats de oplader of het netsnoer nooit in water of in een andere vloeistof.
- Zorg dat, voordat u het apparaat opnieuw gebruikt, alle opzetstukken zorgvuldig gedroogd zijn met een zachte handdoek.

■ Gebruik geen reinigingsmiddelen.

### Opmerking

- Verwijder alle haartjes na elk gebruik.

## Opslag

Als u het apparaat een lange tijd niet zult gebruiken, berg het dan veilig op.

- 1 Zorg ervoor dat het apparaat niet is aangesloten op het stopcontact en dat het volledig afgekoeld is en de accessoires droog zijn.
- 2 Bewaar de onderdelen in de originele doos op een koele, droge plaats.
- 3 Het apparaat altijd buiten het bereik van kinderen houden.

## Voldoet aan de WEEE-richtlijn en de richtlijnen voor afvoeren van het restproduct:

Dit product voldoet aan de EU-richtlijn WEEE (2012/19/EU). Dit product is voorzien van een classificatiesymbool voor afvalsortering van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit symbool geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid aan het einde van zijn levensduur.

# INFORMATIE

---

Het gebruikte apparaat moet worden ingeleverd bij het officiële inzamelingspunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Voor de locatie van deze inzamelingspunten neemt u contact op met de plaatselijke gemeente of winkelier waar u het product heeft gekocht. Ieder huishouden heeft een belangrijke rol in de herwinning en recycling van oude apparaten. Correcte verwijdering van gebruikte apparaten helpt potentiële negatieve consequenties voor het milieu en de gezondheid van de mens te voorkomen.

## Voldoet aan RoHS-richtlijn:

Het door u aangekochte product voldoet aan de EU-richtlijn RoHS (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijke en verboden materialen die in deze richtlijn zijn opgenomen.

## Verpakkingsinformatie



Het verpakkingsmateriaal van het product is vervaardigd uit gerecyclede materialen overeenkomstig onze nationale regelgeving. Gooi het verpakkingsmateriaal niet weg met het huishoudelijk of ander afval.

Breng het naar een door de gemeente aangewezen verzamelpunt voor verpakkingsmateriaal.

## Technische gegevens

### Parameter van externe voeding

**Fabrikant:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

### Model identificatie:

LGSPSD050100EP

**Ingangsspanning:** 100-240V~

**Ingangs frequentie:** 50/60Hz

**Ingangsstroom:** 0.5A

**Uitgangsstroom:** 5.0V

**Uitgangsstroom:** 1.0A

**Uitgangsvermogen:** 5.0W

**Gemiddelde actieve efficiëntie:**  
77.32%

**Geen-belasting stroomverbruik:**  
0.049W

**Batterijen:** Lithium polymer batterij

**Beschermt tegen waterspatten (IPX4)**

**Beschermingsklasse voor een elektrische schok:** II

Technische en ontwerp-aanpassingen zijn voorbehouden.

A készülék használata előtt, kérjük, alaposan olvassa el a kezelési útmutatót! Tartsa be a biztonsági leírásokat a nem megfelelő használat miatt bekövetkező sérülések elkerülése végett!

- A készülék kizárolag otthoni felhasználásra szolgál.
- Tartsa meg a használati útmutatót, a későbbiekben még szüksége lehet rá. Amennyiben a készüléket harmadik fél használja, mellékelje hozzá a kezelési útmutatót is.
-  Kádban vagy zuhanyzóban használható.
-  Tisztítható folyó csapvíz alatt.
- Ne merítse a készüléket vízbe, és ne hagyja, hogy a készülék vízzel érintkezzen (ideértve a készülék tisztítását is).
- Ne ejtse le a készüléket.

- Ha még nem lenne használatban, úgy maradékáram-elleni védőberendezés (RCD) használata javasolt, melynek névleges maradékáram-védelme nem haladja meg a fürdőszoba elektromos körének a 30 mA-es teljesítményét. Kérje ki villanyszerelő tanácsát!
- Ha készüléket nem tölti, illetve nem használja, mindig húzza ki.
- Soha ne használja a készüléket, ha azon látható sérülések vannak.
- Mielőtt a váltakozó áramú/egyenáramú adaptort csatlakoztatná a hálózatba, ügyeljen arra, hogy a keze száraz legyen, a szőrzet pedig ne legyen túl vizes.
- Kizárolag a készülék adapterét használja.
- A készülék gyermekektől távol tartandó.

- A készüléket nem használhatják 8 év alatti gyerekek és olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy nincs meg a megfelelő tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, illetve ellátta őket a megfelelő utasításokkal a készülék használatára és az azzal kapcsolatos kockázatokra vonatkozóan. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- Semmilyen körülmények között ne próbálja szétszerelni készüléket. A nem megfelelő kezelésből eredő károkért garanciát nem vállalunk.
- Az orrszőrvágó használatakor a készülékkel ne nyúljon túl mélyen az orra.
- A sérülés elkerülése érdekében ne felejtse el bekapcsolni a készüléket mielőtt azt az orrába helyezné.

## BIZTONSÁG

---

- Ne használja a készüléket, ha fájdalma van vagy ekcémától, illetve egyéb bőrirritációtól szenved.
- Ne alkalmazzon túl erős nyomást, mert az károsítja a tartozékot és bőrsérülést okozhat.
- A vízzel történő tisztítás előtt válassza le a kézi eszközt a tápkábelről.
- Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz.
- **FIGYELEM:** Az akkumulátor újratöltésére csak a készülékhez mellékelt levehető tápegységet használja.

# ÁTTEKINTÉS

---

Tisztelt Ügyfelünk!

Gratulálunk a GRUNDIG MT 8240 professzionális többfunkciós hajvágó és szörnyíró készülék vásárlásához.

Kérjük, alaposan olvassa el az alábbi tájékoztatót annak érdekében, hogy maximálisan kiélvezhesse, és még hosszú évekig használhassa e kiváló GRUNDIG terméket.

## A szimbólumok jelentése

Az alábbi jelöléseket a kézikönyv különböző részeiben használtuk:



Fontos információk  
és hasznos tippek a  
használathoz.



**FIGYELEM:**  
Figyelmeztetések  
az életveszélyes és  
tulajdoni károkat okozó  
veszélyes helyzetek  
elkerülése érdekében.



Az áramütés  
elkerülésének védelmi  
osztálya.

## Gombok

Tekintse meg a 3. oldalon található ábrát.

- A** Professzionális kerámia/rozsdamentes acél vágófej (38 mm széles)
- B** Oldalsó pecek a tartozékok levételéhez
- C** Be- és kikapcsoló gomb
- D** Töltöttségjelző (LED). Töltés közben pirosan világít, majd a töltés befejeztével zöldre vált
- E** Csatlakozó dugasz a töltőegységhöz vagy az adapter csatlakoztatásához
- F** Töltőegység



**ÚJRAHASZNOSÍTOTT ÉS  
ÚJRAFELDOLGOZHATÓ PAPÍR**

Ezt a terméket környezetbarát, modern üzemekben, a természet károsítása nélkül gyártottuk.

---

# ÁTTEKINTÉS

---

## Tartozékok

- 1** Testszőrzet nyírására szolgáló fej
- 2** Fésürtartozék a testszőrzet nyírására szolgáló fejhez (2, 5, 9 mm)
- 3** Vágó tartozék rotációs pengével
- 4** Egyforma hosszúságra alkalmas fésű (2 mm)
- 5** Nagy állítható fésű (10, 12, 14, 16 mm)
- 6** Kis állítható fésű (2, 4, 6, 8 mm)

- 7** Szakállvágó tartozék (30 mm széles)
  - 8** Egypengéjű (lemezpenge) borotvatarozék a kíméletes borotváláshoz
- Adapter
- Tisztító kefe
- Olaj
- Fésű
- Táska

# ÁRAMFORRÁS

---

## Előkészítés

- 1** Távolítsa el a csomagolást és tartsa meg a későbbi tároláshoz.
- 2** Használat előtt ellenőrizze, hogy a pengéken ne legyen szőr vagy szőrmaradvány stb.
- 3** Használat előtt győződjön meg róla, hogy a készülék fel legyen töltve vagy csatlakoztatva legyen a hálózathoz.

## Az újratölthető akkumulátor működése

Ha a készüléket a beépített litium-polimer akkumulátorral használja, az adaptort kizárálag a töltésnél alkalmazza.

Ellenőrizze, hogy a címkén feltüntetett feszültségérték megfelel-e a helyi szabványnak.

- 1** Csatlakoztassa a tápkábelt a készülék csatlakozójába, **E** az adaptort pedig a konnektorba.

## Megjegyzések

- Az első használat előtt, vagy ha hosszabb ideig nem használta a készüléket, az elemeket teljesen töltse fel (kb. 24 órás, időkapcsoló segítségével történő töltés).
  - A töltöttségjelző a feltöltés alatt pirosan világít, majd zöldre vált, ha a készülék teljesen feltölöttödött.
- Az előzetes feltöltést követően az elemek következő töltéséhez csupán 120 perc szükséges úgy, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van. Ha a készüléket töltés közben bekapcsolja, a töltés megszakad.
  - A töltöttségjelző kikapcsol.
- A szükséges környezeti hőmérséklet 5 °C és 40 °C közötti.
- Ha teljesen fel van töltve, a készülék kb. 120 percig működik. Ez az éppen használt tartozéktól függ. Nem tanácsos minden használat után feltölteni a készüléket, különösen, ha azt nem használja a teljes töltöttségi kapacitás idejéig.
- Csak akkor töltse fel az elemeket, ha azok teljesen le vannak merülve. Ezzel megnövelhető az élettartam. A napi gyakoriságú töltést kerülni kell.

## A töltőegység használata

- 1 Dugja be a készülék csatlakozóját a töltőegységbe.
- 2 Csatlakoztassa a tápkábelt a töltőegységen lévő csatlakozóba.
- 3 Csatlakoztassa az adaptert a konnektorba.

## Hálózati működés (adapterrel)

Ellenőrizze, hogy az adapter címkéjén feltüntetett feszültségérték megfelel-e a helyi szabványnak.

A készüléket csak az adapter kihúzásával lehet leválasztani az áramforrásról.

- 1 Csatlakoztassa a tápkábelt a készüléken található csatlakozóba.
- 2 Csatlakoztassa az adaptert a konnektorba.

## Figyelem

- Fürdőszobában vagy víz közelében a készülék kizárolag akkumulátor üzemmódban használható. Ilyen esetben soha ne üzemeltesse hálózatról.

## Hajvágás

A kerámia/rozsdalementes acél vágófej használata **A** (38 mm széles).



- 1 Szükség esetén az oldalsó pecek lenyomásával vegye le a tartozékot, **B** majd emelje le.



- 2 Óvatosan helyezze fel a kerámia/rozsdalementes acél vágófejet a készülék tetejére és nyomja lefelé, **A** amíg automatikusan a helyére nem kattan.
- 3 Tegyen törlőközöt annak a személynek a vállára, akinek a haját kívánja levágni.
- 4 Ügyeljen arra, hogy az illető üljön, és így a haja kb. szemmagasságban legyen. Vágás előtt fésülje át a hajat, hogy látható legyen a haj természetes növekedési irányá.

- 5 A készülék **C** bekapcsolásához nyomja meg a gombot és kezdje meg a hajnyírást.

- 6 A készülék **C** használatot követő kikapcsolásához nyomja meg a gombot.

## Szakáll vágása

A szakállvágó tartozék használata **7** (30 mm széles).



- 1 Szükség esetén az oldalsó pecek lenyomásával vegye le a tartozékot, **B** majd emelje le.
- 2 Óvatosan helyezze fel a szakállvágó tartozékot a **7** készülék tetejére és nyomja meg, amíg az a helyére nem kattan.
- 3 A szakállat a növekedés irányába fésülve lazítsa fel a szakállszőrzetet.
- 4 A készülék **C** bekapcsolásához nyomja meg a gombot és kezdje meg a szakáll nyírását.
- 5 A készülék **C** használatot követő kikapcsolásához nyomja meg a gombot.

## Haj- vagy szakállnyírás egy adott hosszra

A fésűtartozékok **4** használata **6**.

- 1 Szükség esetén az oldalsó pecek lenyomásával vegye le a tartozékot, **B** majd emelje le.
- 2 Óvatosan helyezze fel a **A** (38 mm széles) vagy **7** (30 mm széles) tartozékot a készülék tetejére és nyomja meg, amíg az a helyére nem kattan.



### Megjegyzés

- A fésűtartozékok mindenkor vágófejhez illeszkednek.

4. sz. fésűtartozék	2 mm
5. sz. fésűtartozék	10, 12, 14, 16 mm
6. sz. fésűtartozék	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Óvatosan, de határozottan felülről nyomja a fésűtartozékot a vágófej kerekített hátsó felére, majd hagyja helyére kattanni.

### Megjegyzés

- A kis és nagy állítható fésűtartozékok (5-ös és 6-os) csatlakoztatásához nyomja meg a tartozékok közepén található gombot és nyomja felfelé vagy lefelé.
- 4 A készülék **C** bekapcsolásához nyomja meg a gombot és kezdje meg a nyírást.
- 5 A készülék **C** használatot követő kikapcsolásához nyomja meg a gombot.
- 6 A használatot követően a hátul található zárgomb megnyomásával **4** vegye **6** le a tartozékot.

## Hajritkítás

- 1 Szükség esetén az oldalsó pecek lenyomásával vegye le a tartozékot, **B** majd emelje le.
- 2 Óvatosan helyezze fel a **A** (38 mm széles) vagy **4** (30 mm széles) tartozékot és tegye fel a fésűtartozékot (2 mm) a készülék tetejére és nyomja meg, amíg az a helyére nem kattan.
- 3 A készülék **C** bekapcsolásához nyomja meg a gombot és kezdje meg a hajritkítást.
- 4 A készülék **C** használatát követő kikapcsolásához nyomja meg a gombot.

## Testszőrzet bőrközeli nyírása

A testszőrzet nyírására alkalmas fej használata **1**.

- 1 Szükség esetén az oldalsó pecek lenyomásával vegye le a tartozékot, **B** majd emelje le.
- 2 Óvatosan helyezze fel a tartozékot a **1** készülék tetejére és nyomja meg, amíg az a helyére nem kattan.
- 3 A készülék **C** bekapcsolásához nyomja meg a gombot és kezdje meg a testszőrzet nyírását.

## Megjegyzések

- Nyírás közben ne alkalmazzon túl erős nyomást, mert az bőrsérülést okozhat.
- A mellékelt tisztítókefével **1** tisztítsa meg a testszőrzet nyírására szolgáló fejet.
- 4 A készülék **C** használatát követő kikapcsolásához nyomja meg a gombot.

## Testszőrzet nyírása egy adott hosszra

A testszőrzet nyírására szolgáló fej **1** és a fésűtartozék használata **2**.

- 1 Szükség esetén az oldalsó pecek lenyomásával vegye le a tartozékot, **B** majd emelje le.
- 2 Óvatosan helyezze fel a tartozékot a **1** készülék tetejére és nyomja meg, amíg az a helyére nem kattan.
- 3 Óvatosan, de határozottan **2** felülről nyomja a fésűtartozékot a vágófej kerekített hátsó felére, majd hagyja helyére kattanni.

## Megjegyzés

- A fésűtartozék beállításához **2**, csatlakoztassa azt a testszörzet nyírására szolgáló fejen található három vezetősín egyikéhez **1**. A vágópengékhez legközelebbi sínnel 9 mm-re, a középsővel 5 mm-re, a legtávolabbival 2 mm-re állítható be a tartozék.
- 4** A készülék **C** bekapcsolásához nyomja meg a gombot és kezdje meg a testszörzet nyírását.
- 5** A készülék **C** használatát követő kikapcsolásához nyomja meg a gombot.

## Közeli borotválás

A borotvatartozék használata **8**.



- 1** Szükség esetén az oldalsó pecek lenyomásával vegye le a tartozékot, **B** majd emelje le.
- 2** Óvatosan helyezze fel a borotva tartozékot a **8** készülék tetejére és nyomja meg, amíg az a helyére nem kattan.

**3** A készülék **C** bekapcsolásához nyomja meg a gombot és kezdje meg a borotválást.

**4** A készülék **C** használatot követő kikapcsolásához nyomja meg a gombot.

## Megjegyzések

- Borotválkozás közben ne alkalmazzon erős nyomást, mert az károsíthatja a borotvapengét.
- A borotva tartozék borotvapengéje levehető. Ehhez nyomja meg a borotva tartozékon lévő oldalsó peckekeket. Tisztítsa meg a pengefejet a mellékelt tisztítókefével.

## Orrszörzet eltávolítása

- 1** Csatlakoztassa a rotációs pengével ellátott vágóeszköz tartozékot **3**.
- 2** A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/kikapcsoló gombot **C**.
- 3** A vágóegységet finoman helyezze be az orryukba.

## Figyelem

- A készülék használata során ne nyúljön túl mélyen az orra.
- 4** A készülék forgatásával finoman mozgassa a vágóélt az orryukban be és ki.
- 5** A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/kikapcsoló gombot **C**.

## Tisztítás és ápolás

- 1 Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki az adaptort a konnektorból.
- 2 Vegye le a tartozékot és a készülékhez adott kefével tisztítsa meg a pengefejet.

### Figyelem

- Ha az ecsettel történő tisztítás nem elegendő, akkor a kiegészítőket a készülék testéről történő leválasztás után folyóvíz alatt is megtisztíthatja. A hajvágó készlet teste nem mosható.
- A tartozék vágófeje általában nem igényel olajozást. Ha a tartozékot rendszeresen folyó vízben tisztítja, ugyanakkor szeretné, ha a vágófej hosszú megőrizné eredeti állapotát, úgy javasoltjuk a rendszeres időközönkénti olajozást (a készülékhez adott olajjal).
- 3 A készülék borításának és a töltőegység tisztításához használjon puha, száraz ruhát vagy a kapott kefét.

### Figyelem

- Soha ne tegye a készüléket, a töltőegységet vagy a tápegységet vízbe vagy bármely más folyadékba.
- Az ismételt használat előtt az összes tartozékot alaposan törölje szárazra egy puha törülközővel.

■ Ne használjon tisztítószert.

### Megjegyzés

- minden használat után távolítsa el a haj- és szőrszálakat.

## Tárolás

Ha nem tervezzi használni a készüléket a közeljövőben, tegye azt el biztos helyre.

- 1 Ügyeljen arra, hogy a készülék ki legyen húzva, teljesen le legyen hűlve, és hogy az összes tartozék teljesen száraz legyen.
- 2 A készüléket az eredeti dobozában, hűvös és száraz helyen tárolja.
- 3 A készülék gyermekektől távol tartandó.

## A WEEE-irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése:

A termék megfelel az uniós WEEE-irányelv (2012/19/EU) követelményeinek. A terméken megtalálható az elektromos és elektronikus hulladékok besorolására vonatkozó szimbólum (WEEE).



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem lehet más háztartási hulladékkal együtt kidobni, amikor megszabadulnánk tőle.

A használt elektromos és elektronikai készülékeket hivatalos gyűjtőpontokra kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A gyűjtőpontokkal kapcsolatos információkért forduljon az illetékes helyi hatósághoz vagy a termékét értékesítő eladóhoz. Mindegyik háztartás fontos szerepet játszik a régi készülékek begyűjtésében és újrahasznosításában. A használt berendezések megfelelő leadása megelőzik a környezetünkre és egészségünkre gyakorolt káros hatásokat.

## **Az RoHS-irányelvnek való megfelelés:**

Az Ön által megvásárolt termék megfelel az uniós RoHS-irányelv (2011/65/EU) követelményeinek. A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat.

## **Csomagolási információk**



A termék csomagolása a nemzeti környezetvédelmi törvénykezéseknek megfelelő újrahasznosítható anyagokból készült. A csomagolóanyagokat ne a kommunális vagy egyéb hulladékokkal együtt ártalmatlanítsa. Szállítsa el azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag gyűjtőpontokra.

## **Műszaki adatok**

### **Külső tápegység paraméterei**

**Gyártó:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

**Típusazonosító:** LGSPSD050100EP

**Bemeneti feszültség:** 100-240V~

**Bemeneti frekvencia:** 50/60Hz

**Bemeneti áram:** 0.5A

**Kimeneti feszültség:** 5.0V

**Kimeneti áram:** 1.0A

**Kimeneti teljesítmény** 5.0W

**Átlagos aktív hatékonyság:** 77.32%

**Terhelés nélküli energiafogyasztás:** 0.049W

**Akkumulátor:**

Litium-polimer akkumulátor

**Fröccsenő víz elleni védelem (IPX4)**

**Az áramütés elkerülésének védelmi osztálya:** II

A változtatások jogát fenntartjuk!

Před prvním použitím tohoto přístroje si pozorně přečtěte tento návod k použití! Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, aby nedošlo k poškození následkem nevhodného použití.

- Tento spotřebič je určen jen pro domácí použití.
- Návod uchovejte pro budoucí použití. Pokud přístroj předáte třetí straně, zkонтrolujte, zda jste přiložili i návod k použití.
-  Vhodné pro použití ve vaně nebo sprše.
-  Vhodné pro čištění pod otevřeným vodovodním kohoutkem.
- Neponořujte spotřebič do vody a nedovolte, aby se dostal do kontaktu s vodou, a to ani při čištění.
- Neupusťte spotřebič na zem.
- Pokud spotřebič ještě nepoužíváte, doporučujeme zvýšit bezpečnost instalací ochranného zařízení na zbytkový proud (RCD) s nominálním proudem nejvýše 30 mA v elektrickém obvodu vaší koupelny.

Poradíte se s vaším elektrikářem.

- Není-li spotřebič nabíjen nebo používán, vždy napájení odpojte.
- Nikdy zařízení nepoužívejte, je-li viditelně poškozeno.
- Než začnete manipulovat s adaptérem AC/DC, tak se vždy ujistěte, že máte suché ruce a ve vlasech nemáte přebytečnou vodu.

Použijte pouze dodané adaptér.

Vždy udržujte spotřebič mimo dosah dětí.

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatku zkušeností a znalostí v případě, že mají dozor nebo jsou instruovány ohledně bezpečného použití zařízení a budou oboznámeny se souvisejícími nebezpečími. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.

- Za žádných okolností spotřebič nerozebírejte. Na škody způsobené nesprávnou manipulací se nevztahuje záruka.
- Spotřebič se zapojeným zastřihávačem nezasunujte příliš hluboko do nosu.
- Vždy nezapomeňte spotřebič zapnout předtím než ho vložíte do nosu nebo do ucha, abyste tak předešli zranění.
- Spotřebič nepoužívejte trpíte-li bolestmi, ekzemy nebo jiným podrážděním pokožky.
- Nevyvíjíte nadměrný tlak, neboť ten spotřebič poškodí a může způsobit poranění pokožky.
- Odpojte ruční část od napájecího kabelu, než ji vyčistíte ve vodě.
- Před čištěním ve vodě odpojte část napájecího kabelu, kterou přidržujete vodou.
- Tento přístroj obsahuje baterie, které nejsou vyměnitelné.
- **UPOZORNĚNÍ:** Pro účely dobití baterie používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku dodanou s tímto spotřebičem.

# PŘEHLED

---

Vážený zákazníku,

Blahopřejeme k zakoupení profesionálního zastřívovače chloupků

GRUNDIG MT 8240.

Přečtěte si pozorně následující pokyny pro uživatele, abyste si zajistili spokojenosť s kvalitním výrobkem GRUNDIG po mnoho následujících let.

## Význam symbolů

V různých částech tohoto návodu k použití jsou použity následující symboly:



Důležité informace a užitečné tipy k použití.



**VAROVÁNÍ:** Upozornění na nebezpečné situace týkající se ohrožení života a majetku.



Třída ochrany před zásahem elektrickým proudem.

## Kontrolky

Viz obrázky straně 3.

- A** Profesionální keramická/nerezová zastřívovací hlava (šířka 38 mm)
- B** Boční háčky pro odebrání příslušenství.
- C** Spínač Zap/Vyp
- D** Displej dobíjení (LED). Svítí červeně při nabíjení a zeleně při plném nabítí.
- E** Port pro zapojení do nabíjecího stojanu nebo zapojení adaptéru.
- F** Nabíjecí stojan



**RECYKLOVANÝ A  
RECYKLOVATELNÝ  
PAPÍR**

Tento produkt byl vyroben v ekologicky šetrných a moderních zařízeních bez poškození životního prostředí.

## Příslušenství

- |          |   |          |   |
|----------|---|----------|---|
| <b>1</b> | Nástavec pro zastříhávání chloupků                        | <b>7</b> | Nástavec pro zastříhování vousů (šířka 30 mm)     |
| <b>2</b> | Kartáč na nástavec pro zastříhování chloupků (2, 5, 9 mm) | <b>8</b> | Holicí nástavec s jedním břitem pro hladké holení |
| <b>3</b> | Zastříhávací příslušenství s otočným ostřím               |          | Adaptér   |
| <b>4</b> | Smíšený kartáč (2 mm)                                     |          | Čisticí kartáč                                    |
| <b>5</b> | Velký nastaveitelný kartáč (10, 12, 14, 16 mm)            |          | Olej  |
| <b>6</b> | Malý nastaveitelný kartáč (2, 4, 6, 8 mm)                 |          | Kartáč  |
|          |   |          | Pouzdro   |

## NAPÁJENÍ

---

### Příprava

- 1 Výjměte z obalu a ten uchovávejte pro budoucí skladování.
- 2 Spotřebič před použitím zkontrolujte, abyste se ujistili, že ostří je bez vlasů, nečistot, atd.
- 3 Před použitím se ujistěte, že je zastříhovač dostatečně dobitý nebo zapojený do napájení.

### Provoz na dobíjecí baterii

Pokud používáte spotřebič se zabudovanou lithiovou baterií, používejte na nabíjení pouze dodaný napájecí adaptér.

Zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku napájecího adaptéru odpovídá vaši místní síti.

- 1 Vložte napájecí konektor do zdírky v zařízení **E** a zapojte napájecí adaptér do zásuvky.

### Poznámky

- Před prvním použitím baterie zcela dobijte, a to i v případě, že jste je nepoužili hodně dlouho (nabíjení má probíhat zhruba 24 hodin).
  - Kontrolka dobíjení **D** se rozsvítí během dobíjení červeně a po dobití se přepne na zelenou.

- Po původním dobití je čas potřebný pro následné dobíjení baterií pouze 120 minut. Pokud zapnete spotřebič během nabíjení, nabíjení se přeruší.
  - Zmití displej dobíjení **D**.
- Okolní teplota musí být v rozmezí 5 °C až 40 °C.
- Po plném dobití spotřebič funguje zhruba 120 minut.  
To závisí na použitém příslušenství. Nedoporučuje se dobíjet baterie po každém použití, zejména pokud spotřebič nepoužíváte při plné kapacitě.
- Baterie dobíjejte pouze tehdy, když jsou zcela vybité. Tím se prodlužuje jejich životnost. Vyhnete se každennímu dobíjení.

## Používání nabíjecího stojanu

- 1 Zástrčku **E** spotřebiče zapojte do nabíjecího stojanu.
- 2 Zástrčku spořebiče zapojte do portu na nabíjecím stojanu.
- 3 Zapojte zástrčku do nástenné zásuvky.

## Napájení ze sítě (s adaptérem)

Zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku napájecího adaptéru odpovídá vaši místní síti.

Jediný způsob, jak odpojit zařízení od zdroje napájení, je odpojit napájecí adaptér.

- 1 Zástrčku spotřebiče zapojte do portu **E** na nabíjecím stojanu.
- 2 Zapojte zástrčku do nástenné zásuvky.

## Pozor

- Když jste v koupelně nebo vedle připojky vody, používejte zařízení pouze v režimu s baterií, nikdy ne s napájením ze sítě.

## Zastřihování vlasů

Použijte keramickou/nerezovou zastřihovací hlavu **A** (width 38 mm), prosím.



- 1 Je-li třeba, příslušenství odpojte stlačením háčků **B** po obou stranách a nazdvížením.



- 2 Pečlivě nasuňte keramickou/nerezovou zastřihovací hlavu **A** do horní části přístroje a stlačte tak, aby zavakla na své místo.
- 3 Osobě, které budete vlasy zastříhat, umístěte kolem krku a ramenou ručník.
- 4 Zajistěte, aby osoba seděla tak, že budete mít její hlavu zhruba v úrovni očí. Před stříháním učešte vlasy tak, aby padaly přirozeně, a vy jste mohli vidět směr jejich růstu.

5 Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič zapněte a začněte zastříhat své vlasy.

6 Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič po použití vypněte.

## Zastřihávání vousů

Použijte nástavec pro zastřihování vousů **7** (šířka 30 mm), prosím.



- 1 Je-li třeba, příslušenství odpojte stlačením háčků **B** po obou stranách a nazdvížením.

- 2 Pečlivě nasuňte keramickou/nerezovou zastřihovací **7** do horní části přístroje a stlačte tak, aby zavakla na své místo.

- 3 Vously pročešte ve směru růstu vousů.

- 4 Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič zapněte a začněte zastříhat své vousy.

- 5 Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič po použití vypněte.

## Zastřihování vlasů nebo vousů na určitou délku.

Použijte příslušenství **4** na **6**.

- 1 Je-li třeba, příslušenství odpojte stlačením háčků **B** po obou stranách a nazdvížením.
- 2 Zasuňte příslušenství **A** (šířka 38 mm) nebo **7** (šířka 30 mm) v horní části a přitiskněte ho a zacvakněte na místo.

### Poznámka

- Příslušenství se hodí na obě zastřihovací hlavy.

příslušenství 4	2 mm
příslušenství 5	10, 12, 14, 16 mm
kartáč příslušenství 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Přitlačte příslušenství opatrně a pevně na kruhovou zadní polovinu zastřihovací hlavy a zacvakněte ho na místo.



### Poznámka

- Pro nastavení malého a velkého příslušenství 5 a 6 stiskněte tlačítko uprostřed každého příslušenství a zasuňte ho nahoru nebo dolů.
- 4 Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič zapněte a začněte zastřihovat.
- 5 Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič po použití vypněte.
- 6 Po použití odstraňte příslušenství **4** a **6** stlačením zámku v zadní části a stlačením příslušenství.

## Prostříhování vlasů

- 1 Je-li třeba, příslušenství odpojte stlačením háčků **B** po obou stranách a nazdvížením.
- 2 Zasuňte příslušenství **A** (šířka 38 mm) nebo **7** (šířka 30 mm), nasadte příslušenství **4** (šířka 2 mm) v horní části a přitiskněte ho a zacvakněte na místo.
- 3 Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič zapněte a začněte prostříhat své vlasy.
- 4 Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič po použití vypněte.

## Zastřihování chloupků

Použijte nástavec pro zastřihování chloupků **1**.

- 1** Je-li třeba, příslušenství odpojte stlačením háčků **B** po obou stranách a nazdvížením.
- 2** Pečlivě nasuňte keramickou/nerezovou zastřihovací **1** do horní části přístroje a stlačte tak, aby zavakla na své místo.
- 3** Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič zapněte a začněte zastřihovat své vlasy.

## Poznámky

- Při zastřihování nevyvíjejte silný tlak, neboť může dojít ke zranění pokožky.
- Vyčistěte nástavec na zastřívání chloupků **1** pomocí přibaleného kartáče na čištění.
- 4** Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič po použití vypněte.

## Zastřihování chloupků na určitou délku

Použijte hlavu na zastřihování chloupků **1** a přiložený kartáč **2**.

- 1** Je-li třeba, příslušenství odpojte stlačením háčků **B** po obou stranách a nazdvížením.
  - 2** Pečlivě nasuňte keramickou/nerezovou zastřihovací **1** do horní části přístroje a stlačte tak, aby zavakla na své místo.
  - 3** Přitlačte příslušenství opatrně a pevně na kruhovou zadní polovinu zastřihovací hlavy **2** a zavakněte ho na místo.
- ## Poznámka
- Pro nastavení kartáče **2** ho zajeďte do jednoho ze tří bočních liš na hlavně pro zastřihování chloupků **1**. Nejbližší lišta u holících břitů nastaví příslušenství na 9 mm, prostřední na 5 mm a vnější na 2 mm.
  - 4** Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič zapněte a začněte zastřihovat své vlasy.
  - 5** Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič po použití vypněte.

## Uzavřené holení

Použijte nástavec **8**.



- 1 Je-li třeba, příslušenství odpojte stlačením háčků **B** po obou stranách a nazdvížením.
- 2 Pečlivě nasuňte keramickou/nerezovou zastřihovací **8** do horní části přístroje a sťačte tak, aby zacvakla na své místo.
- 3 Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič zapněte a začněte zastřihovat.
- 4 Stiskněte tlačítko **C** a spotřebič po použití vypněte.

### Poznámky

- Při holení nevyvíjíte silný tlak, neboť by mohlo dojít k poškození břitu.
- Můžete odebrat břit z holícího příslušenství. Aby to bylo možné udělat, stiskněte oba boční háčky na holícím příslušenství. Vyčistěte stříhací hlavu dodaným čisticím kartáčkem.

## Odstraňování chloupků z nosu

- 1 Připevněte zastřihávač s otočným osířím **3**.
- 2 Pro zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko Zap./Vyp. **C**.
- 3 Zastřihávací část jemně vložte do nosní dírky.

### Pozor

- Spotřebič nevkládejte během použití příliš daleko do nosu.
- 4 Jemně pohybujte zastřihávacím okrajem do a z nosní dírky, spotřebičem otáčejte.
- 5 Pro zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko Zap./Vyp. **C**.

## Čištění a údržba

- 1 Spotřebič vypněte a odpojte adaptér z napájení.
- 2 Odeberte příslušenství a vyčistěte hlavici pomocí přibaleného kartáčku.

### Pozor

- Pokud čištění pomocí kartáče nestáčí, můžete přídavná zařízení vyčistit i pod tekoucí vodou po vyjmoutí přídavného zařízení z těla přístroje. Tělo soupravy zastřívovače se nesmí myt.
- Stříhací hlavu vašeho zařízení není běžně nutné olejovat. Pokud chcete udržet původní stav stříhací hlavy co možná nejdéle, vyplatí se olejovat ji v pravidelných intervalech (dodaným olejem).
- 3 Použijte měkký, suchý hadřík nebo kartáč, kterým vyčistíte kryt spotřebiče a dobíjecí jednotku.

### Pozor

- Nikdy nevkládejte spotřebič nebo napájecí kabel do vody či jiné kapaliny.
- Než spotřebič použijete po vyčištění, vysušte všechny části opatrně pomocí měkkého ručníku.
- Nepoužívejte čistící prostředky.

### Poznámka

- Po každém použití odstraňte všechny zbytky vlasů.

## Uskladnění

Pokud nechcete spotřebič delší dobu používat, důkladně jej uskladněte.

- 1 Zajistěte, aby byl odpojen ze sítě, nechte jej zcela vychladnout a vyschnout.
- 2 Spotřebič uskladněte v původní krabiči na chladném a suchém místě.
- 3 Zajistěte, aby byl spotřebič uskladněn mimo dosah dětí.

## Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:

Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).



Tento symbol znamená, že příslušný produkt na konci jeho životnosti nesmí být likvidován spolu s jiným domácím odpadem. Použité zařízení musíte odnést do oficiální sběrny pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého jste si zařízení zakoupili, a informujte se o umístění sběrných zařízení.

Každá domácnost hraje důležitou roli ve sběru a recyklaci starých zařízení. Správná likvidace starého zařízení pomáhá předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

## Dodržování směrnice RoHS:

Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnicí zakázané.

## Informace o balení



Balení produktu je vyrobeno z recyklovatelných materiálů, v souladu s naší národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte s domácím nebo jiným druhem odpadu. Odvezte je na sběrné místo balícího materiálu, které má pověření místních orgánů.

## Technické údaje

### Parametr externího napájení

**Výrobce:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

**Identifikační značka modelu:**  
LGSPSD050100EP

**Vstupní napětí:** 100-240V~

**Vstupní frekvence:** 50/60Hz

**Vstupní proud:** 0.5A

**Výstupní napětí:** 5.0V

**Výstupní proud:** 1.0A

**Výstupní výkon:** 5.0W

**Průměrná aktivní účinnost:**  
77.32%

**Spotřeba energie bez zatížení:**  
0.049W

**Baterie:** Lithiová baterie

**Ochrana před stříkající vodou**  
**(IPX4)**

**Třída ochrany před zásahem elektrickým proudem:** II

Technické a vzhledové změny vyhrazeny.

Prosimo, da pred uporabo naprave v celoti preberete ta navodila za uporabo! Upoštevajte vsa varnostna navodila, da preprečite škodo, nastalo zaradi neprimerne uporabe!

- Naprava je zasnovana samo za domačo uporabo.
- Shranite navodila za uporabo za uporabo v prihodnje. Če boste napravo dali tretji stranki, se prepričajte, ali so navodila za uporabo priložena.
-  Primerno za uporabo v kadi ali tušu.
-  Primerno za čiščenja pod tekočo vodo.
- Naprave ne potopite v vodo in preprečite, da bi prišla v stik z vodo, tudi med čiščenjem.
- Pazite, da vam naprava ne pade na tla.
- V kolikor še ni nameščena, priporočamo za dodatno zaščito namestitev zaščitne naprave na preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim delovnim tokom, ki ne sme presegati 30 mA v električnem tokokrogu vaše kopalnice. Za nasvet povprašajte svojega inštalaterja.

- Če naprave ne polnite ali uporabljate, vedno izključite napajalno enoto.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če je vidno poškodovana.
- Pred rokovanjem z omrežnim vtičem adapterja AC/DC, se prepričajte, da so vaše roke suhe in da se v laseh ne zadržuje odvečna količina vode.
- Uporabljajte samo priložen adapter.
- Napravo vedno shranujte izven dosega otrok.
- Otroci od 8. leta starosti ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko napravo uporabljajo le, če so pod nadzorom ali pa so prejeli ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo le te. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati naprave.

- Naprave v nobenem primeru ne razstavljajte. Pri škodi, nastali zaradi neustreznega poseganja v napravo, izgubite pravico do uveljavljanja garancije.
- Naprave z nastavkom za striženje nosnih dlak ob uporabi ne potisnite pregloboko v nos ali ušesa.
- Napravo vedno vklopite preden jo vstavite v nos, da preprečite poškodbe.
- Naprave ne uporabljajte, če imate bolečine, vnetje ali drugačne vrste draženje kože.
- Ne pritiskajte premočno, saj boste tako poškodovali nastavek, kar lahko vodi do poškodb kože.
- Ročni del odklopite z napajalnega kabla, preden ga očistite v vodi.
- Ta naprava vsebuje baterije, ki niso zamenljive.
- **OPOZORILO:** Za polnjenje baterije uporabite samo snemljivo napajalno enoto, ki je priložena tej napravi.

# PREGLED

---

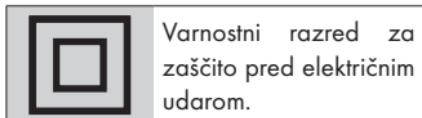
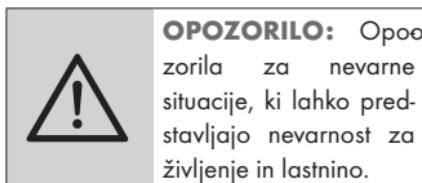
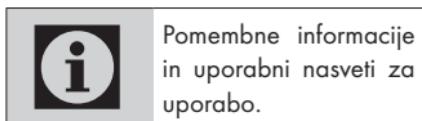
Spoštovana stranka,

čestitamo vam za nakup kompleta profesionalnega multi strižnika za dlačice GRUNDIG MT 8240.

Skrbno preberite ta navodila za uporabo, da boste še veliko let lahko učinkovito uporabljali ta kakovostni izdelek proizvajalca GRUNDIG.

## Pomen simbol

Naslednji simboli so uporabljeni v različnih razdelkih tega priročnika:



## Funkcije

Glejte ilustracijo na strani 3.

- A** Profesionalna strižna glava iz keramike/nerjavnega jekla (širina 38 mm).
- B** Stranski zaponki za odstranjevanje dodatkov
- C** Stikalo za vklop/izklop
- D** Zaslons polnilnika (LED). Zasveti rdeče, ko se naprava polni in zeleno, ko je napolnjena
- E** Vtičnica za priključitev v stojalo za napajanje ali priključitev adapterja
- F** Stojalo za polnenje



**RECIKLIRANI PAPIR in  
PAPIR ZA RECIKLIRANJE**

Ta naprava je bila izdelana v okolju prijaznih in sodobnih proizvodnih obratih, brez povzročanja kakršne koli škode naravi.

---

# PREGLED

---

## Nastavki

- |          |  |          |  |
|----------|--|----------|--|
| <b>1</b> | Strižna glava za dlake   | <b>7</b> | Dodatak za striženje brade<br>(širina 30 mm)             |
| <b>2</b> | Nastavek z glavnikom za strižno<br>glavo za dlake (2, 5, 9 mm) | <b>8</b> | Nastavek za britje z enojnim rezilom<br>za gladko britje |
| <b>3</b> | Nastavek za striženje z vrtljivim<br>rezilom                   |          | Adapter  |
| <b>4</b> | Glavnik za mešanje (2 mm)                                      |          | Ščetka za čiščenje                                       |
| <b>5</b> | Velik nastavljeni glavnik<br>(10, 12, 14, 16 mm)               |          | Olje   |
| <b>6</b> | Majhen nastavljeni glavnik<br>(2, 4, 6, 8 mm)                  |          | Glavnik  |
|          |  |          | Vrečka   |

# ELEKTRIČNO NAPAJANJE

---

## Priprava

- Odstranite vso embalažo in shranite za prihodnje shranjevanje.
- Pred uporabo se prepričajte, da se na rezilih ne nahajajo dlake, tukti itd.
- Pred uporabo se prepričajte, da je strižnik dovolj napolnjen ali priključen na električno omrežje.

## Delovanje baterije za polnjenje

Ob uporabi naprave z vgrajeno litij polimerno baterijo uporabite samo priložen adapter za polnjenje.

Preverite, ali napetost, navedena na tipski ploščici adapterja, ustreza lokalnemu napajanju.

- Električni kabel priključite v vtičnico naprave **E** adapter pa v zidno vtičnico.

## Opombe

- Pred prvo uporabo ali če baterij niste uporabljali dlje časa, jih popolnoma napolnite (pribl. 24 urno polnenje, ki ga regulira časovnik).
  - Zaslon polnilnika **D** se med polnjenjem obarva rdeče in se spremeni v zeleno, ko je baterija popolnoma napolnjena.

- Po prvem polnjenju čas polnjenja baterije ob izklopljeni napravi znaša 120 minut. Če napravo vklopite med polnjenjem, bo polnjenje ustavljeno.
  - Zaslonski pogonilnički gumb **D** ugasne.
- Temperatura prostora naj bo med 5 °C in 40 °C.
- Ko je naprava popolnoma napolnjena, deluje približno 120 minut. To je odvisno od uporabljenega dodatka. Baterij ni priporočljivo polniti po vsaki uporabi, še posebno, če ne porabite celotne zmogljivosti baterije.
- Baterije polnite po lastni presoji, samo ko so popolnoma izpraznjene. Tako boste podaljšali servisno dobo naprave. Ne polnite jih vsak dan.

## Uporaba stojala za polnjenje

- 1 Vtičnico **E** naprave priključite v stojalo za polnjenje.
- 2 Električni kabel priključite v vtičnico stojala za polnjenje.
- 3 Adapter priključite v zidno vtičnico.

## Delovanje napajanja (z adapterjem)

Preverite, ali napetost, navedena na tipski ploščici adapterja, ustreza lokalnemu napajanju.

Edini način za izklop naprave iz električnega napajanja je, da izvlečete adapter iz vtičnice.

- 1 Priključite električni kabel v vtičnico **E** na napravi.
- 2 Adapter priključite v zidno vtičnico.

### Pozor

- V kopalnici ali zraven vodnega priključka uporabljajte napravo samo v načinu z baterijo, namesto da bi delovala z električnim napajanjem.

## Striženje las

Uporabite strižno glavo iz keramike/nerjavnega jekla **A** (širina 38 mm).



- 1 Po potrebi odstranite dodatek, tako da pritisnete na obe stranski zaponki **B** in ga dvignite.



- 2 Previdno vstavite strižno glavo **A** iz keramike/nerjavnega jekla na vrhni del in pritisnite navzdol, da se zaskoči.
- 3 Namestite brisačo okrog vrata in ramen osebe, čigar lase strižete.
- 4 Osebo posedite, tako da ima glavo v višini vaših oči. Pred striženjem pogladite lase, tako da bodo naravno padali in boste lahko videli smer rasti las.

- 5 Pritisnite gumb **C**, da vklopite napravo in pričnete s striženjem las.
- 6 Pritisnite gumb **C** za izklop naprave po uporabi.

## Striženje brade

Uporabite dodatek za striženje brade **7** (širina 30 mm).



- 1 Po potrebi odstranite dodatek, tako da pritisnete na obe stranski zaponki **B** in ga dvignite.
- 2 Previdno vstavite dodatek za striženje brade **7** na vrhni del in pritisnite navzdol, da se zaskoči.
- 3 Sprostite dlake brade s česanjem v smeri rasti dlak.
- 4 Pritisnite gumb **C**, da vklopite napravo in pričnete s striženjem brade.
- 5 Pritisnite gumb **C** za izklop naprave po uporabi.

## Striženje las ali brade na določeno dolžino

Uporabite dodatke z glavniki **4** do **6**.

- 1 Po potrebi odstranite dodatek, tako da pritisnete na obe stranski zaponki **B** in ga dvignite.
- 2 Previdno vstavite dodatek **A** (širina 38 mm) ali **7** (širina 30 mm) na vrhnji del in pritisnite navzdol, da se zaskoči.

### Opomba

- Dodatki z glavniki se prilegajo na obe strižni glavi.

nastavek z glavnikom 4	2 mm
nastavek z glavnikom 5	10, 12, 14, 16 mm
nastavek z glavnikom 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Previdno in trdno potisnite dodatek z glavnikom na zaobljeno zadnjo polovico strižne glave od zgoraj, da se zaskoči.



### Opomba

- Za nastavitev majhnega in velikega nastavka nastavljenega glavnika 5 in 6 pritisnite gumb na sredini vsakega nastavka in ga potisnite gor ali dol.
- 4 Pritisnite gumb **C**, da vklopite napravo in pričnete s striženjem.
- 5 Pritisnite **C** gumb za izklop naprave po uporabi.
- 6 Po uporabi odstranite dodatek z glavnikom **4** do **6**, tako da pritisnete jeziček na zadnji strani in dvignite dodatek z glavnikom.

## Redčenje las

- 1 Po potrebi odstranite dodatek, tako da pritisnete na obe stranski zaponki **B** in ga dvignite.
- 2 Vstavite dodatek **A** (širina 38 mm) ali **7** (širina 30 mm), previdno namestite nastavek z glavnikom **4** (širina 2 mm) na vrhnji del in pritisnite navzdol, da se zaskoči.
- 3 Pritisnite gumb **C**, da vklopite napravo in pričnete z redčenjem las.

- 4 Pritisnite **C** gumb za izklop naprave po uporabi.

## Natančno pritezovanje dlak

Uporabite glavo za striženje dlak **1**.

- 1 Po potrebi odstranite dodatek, tako da pritisnete na obe stranski zaponki **B** in ga dvignite.
- 2 Previdno vstavite nastavek **1** na vrhnji del in pritisnite navzdol, da se zaskoči.
- 3 Pritisnite gumb **C**, da vklopite napravo in pričnete s striženjem dlak.

### Opombe

- Pri striženju ne pritiskajte premočno, saj lahko poškodujete kožo.
- Glavo za striženje dlak **1** očistite s priloženo ščetko za čiščenje.
- 4 Pritisnite gumb **C** za izklop naprave po uporabi.

## Striženje dlak na določeno dolžino

Uporabite glavo za striženje dlak **1** in nastavek z glavnikom **2**.

- 1 Po potrebi odstranite dodatek, tako da pritisnete na obe stranski zaponki **B** in ga dvignite.

- 2 Previdno vstavite nastavek **1** na vrhnji del in pritisnite navzdol, da se zaskoči.

- 3 Previdno in trdno potisnite dodatek z glavnikom **2** na zaobljeno zadnjo polovico strižne glave od zgoraj, da se zaskoči.

### Opomba

- Nastavek z glavnikom **2** nastavite tako, da ga namestite na enega izmed treh stranskih vodil glave za striženje dlak **1**. Če nastavek namestite na vodilo, ki je najbližje rezilom strižnika, bo nastavitev 9 mm, na srednjem vodilu bo 5 mm in na zunanjem vodilu 2 mm.
- 4 Pritisnite gumb **C**, da vklopite napravo in pričnete s striženjem dlak.
- 5 Pritisnite gumb **C** za izklop naprave po uporabi.

## Natančno britje

Uporabite nastavek za britje **8**.



- 1 Po potrebi odstranite dodatek, tako da pritisnete na obe stranski zaponki **B** in ga dvignete.
- 2 Previdno vstavite dodatek za britje **8** na vrhni del in pritisnite navzdol, da se zaskoči.
- 3 Pritisnite gumb **C**, da vklopite napravo in pričnete z britjem.
- 4 Pritisnite **C** gumb za izklop naprave po uporabi.

## Opombe

- Pri britju ne pritiskajte močno, saj lahko to poškoduje posamezni listič rezila.
- Z nastavka za britje lahko odstranite posamezne lističe rezila. Za to pritisnite na obe stranski zaponki dodatka za britje. Očistite glavo rezila s priloženo ščetko za čiščenje.

## Odstranjevanje dlačic iz nosu

- 1 Namestite nastavek za striženje z vrtljivim rezilom **3**.
- 2 Za vklop naprave pritisnite gumb za vklop/izklop **C**.
- 3 Enoto za striženje rahlo vstavite v nosnico.

## Pozor

- Naprave ob uporabi ne potisnite pregloboko v nos.
- 4 Rob za striženje rahlo pomikajte v in iz nosnice, medtem ko vrtite napravo.
- 5 Za izklop naprave pritisnite gumb za vklop/izklop **C**.

## Čiščenje in vzdrževanje

- 1 Izklopite napravo in odklopite adapter z omrežja.
- 2 Odstranite dodatek in očistite glavo rezila s priloženo ščetko.

### Pozor

- Če čiščenje s ščetko ne zadostuje, lahko nastavke očistite pod tekočo vodo, vendar jih morate prej odstraniti iz ohišja naprave. Ohišje naprave ne smete prati.
- Strižne glave na dodatku običajno ni treba naoljiti. Če redno čistite dodatek pod tekočo vodo, vendar želite čim dlje ohraniti strižno glavo v dobrem stanju, jo redno naoljite s priloženim oljem.
- 3 Uporabite mehko, suho krpo ali priloženo ščetko za čiščenje ohišja naprave in polnilne enote.

### Pozor

- Polnilne enote ali napajalne enote nikoli ne postavljajte v vodo ali drugo tekočino.
- Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, ali so vsi dodatki skrbno posušeni z uporabo mehke brisače.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

### Opomba

- Po vsaki uporabi odstranite ostrizene lase.

## Shranjevanje

Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, jo skrbno shranite.

- 1 Prepričajte se, ali je izklopljena, popolnoma ohlajena in ali so vsi dodatki popolnoma suhi.
- 2 Dele shranujte v originalni embalaži v hladnjem in suhem prostoru.
- 3 Prepričajte se, da je naprava izven dosega otrok.

## Skladnost z direktivo OEEO in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:

Izdelek je v skladu z direktivo EU OEEO (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).



Ta simbol označuje, da ta izdelek ne sme biti odložen skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki po poteku roka trajanja. Uporabljeno napravo je treba vrniti v pooblaščeni zbirni center za reciklažo električnih in elektronskih naprav. Več o zbirnih sistemih lahko najdete, če kontaktirate vaše lokalne oblasti ali distributerje od katerih ste nakupili vaš izdelek. Vsako gospodinjstvo igra pomembno vlogo v prenovi in

reciklaži stare naprave. Ustrezno odlaganje uporabljene naprave pomaga pri varstvu pred morebitnimi negativnimi vplivi na okoljevarstvo in zdravje človeka.

## Podatki o embalaži



Embalaža izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnesite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.

## Skladnost z direktivo

### RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

## Tehnični podatki

### Parameter zunanjega napajalnika

**Proizvajalec:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

### Identifikator modela:

LGSPSD050100EP

**Vhodna napetost:** 100–240 V~

**Vhodna frekvenca:** 50/60 Hz

**Vhodni tok:** 0.5 A

**Izhodna napetost:** 5.0 V

**Izhodni tok:** 1.0 A

**Izhodna moč:** 5.0 W

**Povprečna aktivna učinkovitost:**  
77.32%

**Poraba energije v stanju brez obremenitve:** 0.049 W

**Baterije:** Litij polimerna baterija

**Zaščita pred škropljenjem vode (IPX4)**

**Varnostni razred za električni udar:** II

Pridržujemo si pravico do tehničnih in oblikovnih sprememb.

Prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, atidžiai perskaitykite jo naudojimo instrukciją! Vadovaukitės visais saugos nurodymais, kad išvengtumėte žalos dėl netinkamo naudojimo!

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.
- Instrukcijų vadovą pasilikite, jei prieikytų ateityje. Jeigu prietaisą atiduotumėte kitiems, kartu atiduokite ir šią naudojimo instrukciją.
-  Tinka naudoti duše ar vonioje.
-  Tinka valymui po tekančiu vandeniu.
- Nekiškite šio prietaiso į vandenį ir saugokite jį nuo vandens, netgi jį valydami.
- Nenumeskite prietaiso.
- Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama įrengti apsauginį srovės nuotėkio įtaisą (RCD), jeigu jis dar neįrengtas; vonios kambaryje elektros grandinės liekamosios srovės stiaprumas neturi viršyti 30 mA. Patarimo kreipkitės į elektriką.
- Visada išjunkite prietaisą iš elektros lizdo, jeigu prietaisas nekraunamas arba nenaudojamas.

- Niekada nenaudokite šio prietaiso, jeigu jis yra regimai pažeistas.
- Visada užtikrinkite, kad rankos yra sausos, o plaukai nėra pernelyg šlapiai, tik tada naudokite AC/DC adapterio kištuką.
- Naudokite tik pridedamą adapterį.
- Visada prietaisą laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.
- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali atliliki valymo ir vartotojui privalomų techninės priežiūros darbų.
- Jokiais būdais neardykite prietaiso. Garantinės pretenzijos dėl patirtos žalos negalioja, jeigu prietaisas naudojamas netinkamai.

- Naudodami šį prietaisą, pritvirtinto nosies plaukų karpymo priedo nekiškite per giliai į šnervę.
- Norėdami išvengti susižeidimų, prietaisą visa- da įjunkite prieš kišdami jį į nosį.
- Nenaudokite šio prietaiso, jeigu jūsų oda jau- tri, jeigu sergate egzema arba kitomis odos ligomis.
- Pernelyg nespauskite, nes galite sugadinti priedą ir pažeisti odą.
- Atjunkite rankomis laikomą dalį nuo maitinimo laido, prieš plaudami ją vandenye.
- Šis prietaisas turi baterijas kurios yra nekeičia- mos.
- **ĮSPĖJIMAS:** norėdami įkrauti baterijas, nau- dokite tik su šiuo prietaisu pateiktą nuimamą maitinimo bloką.

# APŽVALGA

Gerb. Pirkėjau,

Sveikiname įsigijus profesionalų universalų plaukų kirpimo rinkinį  
GRUNDIG MT 8240.

Atidžiai perskaitykite šias pastabas varotojui, kad galėtumėte daugelį metų mėgautis šiuo kokybišku GRUNDIG gaminiu.

## Simbolių reikšmės

Ivairiose šio vadovo dalyse naudojami šie simboliai:



Svarbi informacija ir naudingi patarimai apie naudojimą.



### ISPĖJIMAS:

Ispėjimai apie pavojingas situacijas, susijusias su pavojumi gyvybei ir turtui.



Elektros izoliacijos klasė.

## Valdikliai

Žr. 3 psl. esantį paveikslėlij.

- A** Profesionali keramikinė / nerūdijančio plieno pjauštymo galvutė (38 mm pločio)
- B** Šoniniai laikomieji įtaisai prietaisams nuimti
- C** Įjungimo/išjungimo jungiklis
- D** Krovimo ekranas (šviesos diodas). Krovimo metu šviečia raudonai, o prietaisą visiškai įkrovus – žaliai.
- E** Lizdas prijungimui prie krovimo bloko arba adapteriui prijungti
- F** Krovimo stovas



**PERDIRBTAS &  
PERDIRBAMAS  
POPIERIUS**

Šis produktas buvo pagamintas aplinkai draugiškoje, moderniausioje aplinkoje.

# APŽVALGA

---

## Priedai

- |          |   |          |   |
|----------|---|----------|---|
| <b>1</b> | Kūno plaukų šalinimo galvutė                                | <b>7</b> | Barzdos plaukų kirpimo priedas<br>(30 mm pločio)                |
| <b>2</b> | Pridedamos šukos kūno plaukų šalinimo galvutei (2, 5, 9 mm) | <b>8</b> | Skutimo priedas su vienu peiliuku glotniams skutimui užtikrinti |
| <b>3</b> | Kirpimo priedas su besisukančiu peiliu                      |          | Adapteris   |
| <b>4</b> | Pereinamostios šukos (2 mm)                                 |          | Valymui skirtas šepetėlis                                       |
| <b>5</b> | Didelės reguliuojamos šukos (10, 12, 14, 16 mm)             |          | Alyva   |
| <b>6</b> | Mažos reguliuojamos šukos (2, 4, 6, 8 mm)                   |          | Šukos   |
|          |   |          | Krepšelis   |

## MAITINIMAS

---

### Pasiruošimas

- Nuimkite visas pakuotes ir saugiai laikykite, jei prieiktų ateityje.
- Patirkinkite prietaisą prieš naudodami, kad įsitikintumėte, ar ant geležčių nėra plaukų, nešvarumų ir kt.
- Prieš naudodamai patirkinkite, ar plaukų kirpimo mašinėlė yra pakankamai įkrauta arba prijungta prie maitinimo tinklo.

### Įkraunamo akumulatoriaus naudojimas

Jeigu naudojate prietaisą su įrengtu ličio polimerų akumulatoriumi, krovimui naudokite tik pateiktąjį adapterį.

Įsitinkinkite, ar įtampa, nurodyta adapterio techninių duomenų lentelėje, atitinka elektros tinklo įtampą.

- Maitinimo laido kištuką įkiškite į prieitaiso lizdą **E**, o adapterio įrenginį į sieninį lizdą.

## Pastabos

- Prieš naudodami baterijas pirmą kartą arba jei ilgą laiką jų nenaudote, iki galo jas įkraukite (maždaug 24 valandų trukmės laikmačiu kontroliuojamas krovimas).
  - Krovimo metu įkrovimo ekranas  išsižiebia raudonai ir pasikeičia į žalią, kai akumulatorius yra visiškai įkrautas.
- Po pradinio įkrovimo, kitą kartą baterijoms įkrauti prireiks tik 120 minučių, kai prietaisas išjungtas. Jeigu kraunamą prietaisą įjungsite, krovimas bus sustabdytas.
  - Įkrovimo ekranas  dingsta.
- Aplinkos temperatūra turi būti nuo 5 °C iki 40 °C.
- Visiškai įkrautas prietaisas veikia maždaug 120 minučių. Tai priklauso nuo naudojamo priedo. Akumulatorius po kiekvieno naudojimo krauti nepartina, ypač jei prietaiso nenaudojate visu pajėgumu.
- Prireikus, baterijas įkraukite tik tada, kai jos yra visiškai išsikrovusios. Tuomet pailgės jo tarnavimo laikas. Venkite krauti kasdien.

## Krovimo stovo naudojimas

- 1 Įjunkite prietaiso lizdą  į krovimo bloką.
- 2 Maitinimo laidą įjunkite į krovimo įrenginio lizdą.
- 3 Adapterį įjunkite į sieninį lizdą.

## Naudojimas prijungus prie elektros tinklo (naudojant adapterį)

Įsitikinkite, ar įtampa, nurodyta adaptoriu techninių duomenų lentelėje, atitinka elektros tinklo įtampą.

Vienintelis būdas atjungti prietaisą nuo elektros tinklo – ištraukti iš sieninio lizdo adapterį.

- 1 Įkiškite maitinimo laido kištuką į prietaiso lizdą .
- 2 Adapterį įunkite į sieninį lizdą.

## Atsargiai

- Būdami vonioje arba netoli vandens prijungimo, prietaisą privalote naudoti tik akumulatoriaus režimu; niekada nejunkite jo prie elektros tinklo.

## Plaukų kirpimas

Naudokite keramikinę / nerūdijančiojo plieno kirpimo galvutę **A** (38 mm pločio).



- 1 Prieikus priedą nuimti, paspauskite abu šoninius laikomuosius įtaisus **B** ir nuimkite.



- 2 Viršuje atsargiai įkiškite keraminę/nerūdijančiojo plieno kirpimo galvutę **A** ir spauskite, kol ji užsifiksuos.
- 3 Žmogaus, kurio plaukus kirpsite, kaklą ir pečius apdenkite rankšluosčiu.
- 4 Žmogų būtinai pasodinkite taip, kad jo galva būtų maždaug jūsų akių lygyje. Prieš pradėdami kirpti, sušukokite plaukus taip, kad jie kristų natūraliai, ir jūs matytumėte, kuria kryptimi jie auga.

- 5 Paspauskite mygtuką **C**, jei norite i jungti prietaisą ir pradėti kirpti plaukus.

- 6 Paspauskite mygtuką **C**, jei po naujimo prietaisą norite išjungti.

## Barzdos kirpimas

Naudokite barzdos pakirpimo priedą **7** (30 mm pločio).



- 1 Prieikus priedą nuimti, paspauskite abu šoninius laikomuosius įtaisus **B** ir nuimkite.

- 2 Viršuje atsargiai įkiškite barzdos plaukų kirpimo priedą **7** ir spauskite, kol ji užsifiksuos.

- 3 Iššukuokite barzdos plaukus, šukuodami juos plaukų augimo kryptimi.

- 4 Paspauskite mygtuką **C**, jei norite i jungti prietaisą ir pakirpkite barzdą.

- 5 Paspauskite mygtuką **C**, jei po naujimo prietaisą norite išjungti.

## Galvos arba barzdos plaukų kirpimas tam tikru ilgiu

Naudokite šukų priedus **4** - **6**.

- 1 Prireikus priedą nuimti, paspauskite abu šoninius laikomuosius įtaisus **B** ir nuimkite.
- 2 Viršuje atsargiai ikiškite priedą **A** (38 mm pločio) arba **7** (30 mm pločio) ir spauskite jį, kol jis užsifiksuoja.



### Pastaba

- Šukų priedai tinka abiem kirpimo galvutėms.

šukų priedas 4	2 mm
šukų priedas 5	10, 12, 14, 16 mm
šukų priedas 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Iš viršaus atsargiai, bet tvirtai užspauskite šukų priedą ant kirpimo galvutės apvalios galinės pusės, kad jis užsifiksotų.

### Pastaba

- Norėdami sureguliuoti mažų ir didelių reguliuojamu šukų priedus 5 ir 6, paspauskite mygtuką, esančią kiekvieno priedo viduryje, ir pastumkite aukštyn arba žemyn.
- 4 Paspauskite mygtuką **C**, jei norite ijjungti prietaisą ir pradėkite kirpti.
- 5 Paspauskite mygtuką **C**, jei po naudojimo prietaisą norite išjungti.
- 6 Po naudojimo paspauskite gale esančią **4** fiksavimo auselę **6** ir pakelkite šukų priedą.

### Plaukų iškarpymas

- 1 Prireikus priedą nuimti, paspauskite abu šoninius laikomuosius įtaisus ir **B** nuimkite.
- 2 Ikiškite priedą **A** (38 mm pločio) arba **7** (30 mm pločio), atsargiai uždėkite šukų priedą **4** (2 mm pločio) ir paspauskite, kol jis užsifiksuoja.
- 3 Paspauskite mygtuką **C**, jei norite ijjungti prietaisą ir pradėti plaukų iškarpymą.

- 4 Paspauskite mygtuką **C**, jei po naujimo prietaisą norite išjungti.

## Kūno plaukų skutimas artiodos

Naudokite kūno plaukų skutimo galvutę **1**.

- 1 Prireikus priedą nuimti, paspauskite abu šoninius laikomuosius įtaisus **B** ir nuimkite.
- 2 Atsargiai uždékite priedą **1** ir nuspauskite, kol jis užsifiksuos.
- 3 Paspauskite mygtuką **C**, jei norite išjungti prietaisą, ir pradékite skusti kūno plaukus.

### Pastabos

- Skusdami stipriai nespauskite, nes taip galite sužeisti odą.
- Išvalykite kūno plaukų skutimo galvutę **1**, naudodamai pridedamą valymo šepetėlį.
- 4 Paspauskite mygtuką **C**, jei panaujodę prietaisą norite ji išjungti.

## Kūno plaukų skutimas iki tam tikro ilgio

Naudokite kūno plaukų skutimo galvutę **1** ir pridedamas šukas **2**.

- 1 Prireikus priedą nuimti, paspauskite abu šoninius laikomuosius įtaisus **B** ir nuimkite.
- 2 Atsargiai uždékite priedą **1** ir nuspauskite, kol jis užsifiksuos.
- 3 Iš viršaus atsargiai, bet tvirtai užspauskite šuką priedą **2** ant kirpimo galvutės apvalios galinės pusės, kad jis užsifiksotų.

### Pastaba

- Norédami suregiliuoti pridedamas šukas **2**, uždékite jas ant vieno iš trijų kūno plaukų skutimo galvutės **1** šoninių bégelių. Arčiausiai skutimo ašmenų esantis bégelis priedą suregiliuos ties 9 mm, vidurinysis bégelis - ties 5 mm, o išorinis - ties 2 mm.

- 4 Paspauskite mygtuką **C**, jei norite išjungti prietaisą, ir pradékite skusti kūno plaukus.
- 5 Paspauskite mygtuką **C**, jei panaujodę prietaisą norite ji išjungti.

## Švarus skutimas

Naudokite skutimo priedą **8**.



**1** Prieikus priedą nuimti, paspauskite abu šoninius laikomuosius įtaisus **B** ir nuimkite.

**2** Viršuje atsargiai įkiškite skutimo priedą **8** ir spauskite, kol ji užsifiksuos.

**3** Paspauskite mygtuką **C**, jei norite i jungti prietaisą ir pradėkite skusti.

**4** Paspauskite mygtuką **C**, jei po naujojimo prietaisą norite išjungti.

### Pastabos

■ Skusdami labai nespauskite, nes galite sugadinti viengubą peiliuką.

■ Skutimo priedo viengubą peiliuką galima išimti. Norėdami tai padaryti, paspauskite laikomuosius įtaisus abiejose skutimo priedo šonuose. Peilio galvutę valykite pateiktu valymo šepeteliu.

## Plaukų šalinimas iš nosies

**1** Uždékite kirpimo priedą su besisukančiu peiliu **3**.

**2** Jei prietaisą norite i jungti, paspauskite i jungimo / išjungimo mygtuką **C**.

**3** Atsargiai įkiškite kirpimo įrenginį į šnervę.

### Atsargiai

■ Naudodami šį prietaisą, nekiškite jo per giliai į šnervę.

**4** Atsargiai judinkite kirpimo kraštą šnervėje pirmyn-atgal, judindami prietaisą sukamaisiais judesiais.

**5** Jei prietaisą norite i jungti, paspauskite i jungimo / išjungimo mygtuką **C**.

## Valymas ir priežiūra

- 1 Išjunkite prietaisą ir ištraukite jo maitinimo tinklo adapterio.
- 2 Nuimkite priedą ir pateiktu šepeteliu išvalykite peilio galvutę.

### Atsargiai

- Jei valymo su šepeteliu nepakanka, nuėmus priedus nuo prietaiso juos taip pat galite valyti po tekančiu vandeniu. Prietaiso korpusas nėra plauamas.
- Priedo kirpimo galvutės paprastai tepti alyva nereikia. Jeigu reguliariai plaunate priedą po tekančiu vandeniu, bet taip pat norite, kad kirpimo galvutė kaip įmanoma ilgiau išlikyt pradinės būklės, ją vertėt reguliarai tepti pateikta alyva.
- 3 Prietaisą ir krovimo bloką valykite minkšta, sausa šluoste arba pateiktu šepeteliu.

### Atsargiai

- Niekada nemerkite krovimo bloko ar maitinimo bloko į vandenį ar kitokį skystį.
- Prieš vėl pradėdami naudoti prietaisą, minkštu rankšluosčiu kruopščiai nusausinkite visus priedus.
- Nenaudokite jokių valymo priemonių.

### Pastaba

- Pašalinkite visus nukirptus plaukus po kiekvieno naudojimo.

## Saugojimas

Jeigu prietaiso ilgai nenaudosite, tinkamai įjuo pasirūpinkite.

- 1 Įsitikinkite, ar jis atjungtas nuo elektros tinklo, ar jis visiškai atvėsės ir visi priedai yra visiškai sausi.
- 2 Dalis laikykite originalioje dėžutėje, vėsioje, sausoje vietoje.
- 3 Prietaisą būtinai laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## Atitiktis EEJA direktyvai ir atitarnavusio gaminio sutvarkymas:

Šis gaminis atitinka ES EEJA direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminis žymimas elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEA) simboliu.



Šis simbolis reiškia, kad, kai produktas tampa nebe-naudojamas, jo negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotą prietaisą būtina pristatyti į elektros ir elektroninių prietaisų surinkimo ir perdirbimo punktą.

# INFORMACIJA

---

Norėdami sužinoti, apie surinkimo ir perdirbimo punktus - susisiekite su vietos institucijomis arba pardavėju. Kiekvienas atliekame svarbų vaidmenį saugodami gamtą ir perdirbdami senus buitinius prietaisus. Atitinkamas panaudotų buitinų prietaisų šalinimas padeda išvengti neigiamos žalos gamtai ir žmogaus sveikatai.

## Atitiktis RoHS direktyvai

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra direktyvoje nurodytų kenksmingų ar draudžiamų medžiagų.

## Informacija apie pakuotę



Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su buitinėmis arba kitomis atliekomis. Jas atiduokite į vietinių valdžios institucijų nurodytus pakavimo medžiagų surinkimo punktus.

## Techniniai duomenys

### Išorinio maitinimo šaltinio parametrai

**Gamintojas:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

**Modelio identifikatorius:**  
LGSPSD050100EP

**Įėjimo įtampa:** 100-240 V~

**Įvado dažnis:** 50/60 Hz

**Įėjimo srovė:** 0.5 A

**Išeinamoji įtampa:** 5.0 V

**Išeinamoji srovė:** 1.0 A

**Išvesties galia:** 5.0 W

**Vidutinis aktyvus našumas:**  
77.32 %

**Energijos sąnaudos be apkovos:**  
0.049 W

### Akumulatorius:

Ličio polimerų baterija

### Apsauga nuo vandens purslų (IPX4)

### Elektroizolacijos klase: II

Pasiliekame teisę keisti techninius duomenis ir dizainą.

Διαβάστε προσεκτικά όλο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή! Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας για να αποφύγετε ζημιά λόγω λανθασμένης χρήσης!

- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση και μόνο.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική χρήση. Σε περίπτωση που η συσκευή παραδοθεί σε τρίτους, βεβαιωθείτε ότι περιλαμβάνεται το εγχειρίδιο οδηγιών.  

-  Προϊόν κατάλληλο για χρήση σε μπανιέρα ή ντους.
-  Προϊόν κατάλληλο για καθαρισμό σε τρεχούμενο νερό.
- Μη βυθίστε τη συσκευή σε νερό και μην την αφήσετε να έλθει σε επαφή με νερό, ούτε κατά τον καθαρισμό.
- Μη σας πέσει η συσκευή κάτω.

- Αν δεν χρησιμοποιείται ήδη, για πρόσθετη προστασία συνιστάται να εγκατασταθεί στο ηλεκτρικό κύκλωμα του μπάνιου σας προστατευτική διάταξη προστασίας διαρροής ρεύματος (RCD) με διαβάθμιση διαρροής ρεύματος που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Συμβουλευτείτε σχετικά τον ηλεκτρολόγο σας.
- Αποσυνδέετε πάντα τη μονάδα τροφοδοσίας ρεύματος όταν η συσκευή δεν φορτίζεται και δεν χρησιμοποιείται.
- Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιήστε την συσκευή αν παρουσιάζει εμφανή ζημιά.
- Πάντα να βεβαιώνεστε ότι τα χέρια είναι στεγνά και τα μαλλιά έχουν απαλλαγεί από το πολύ νερό πριν χρησιμοποιήσετε το φίς ρεύματος δικτύου του προσαρμογέα τάσης AC/DC.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον παρεχόμενο προσαρμογέα τάσης.
- Πάντα κρατάτε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά.

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, αν τα άτομα αυτά έχουν δεχθεί επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους συνεπαγόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Σε καμία περίπτωση μην αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή. Δεν γίνεται αποδεκτή καμία αξιώση επί της εγγύησης για ζημιές από ακατάλληλη μεταχείριση.
- Κατά τη χρήση της συσκευής με συνδεδεμένη την κεφαλή κοπής τριχών μύτης, μην την εισάγετε σε μεγάλο βάθος στη μύτη.
- Πάντα να θυμάστε να ενεργοποιείτε τη συσκευή πριν την εισάγετε στη μύτη σας, για να αποφύγετε τραυματισμό.

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν υποφέρετε από ακμή, έκζεμα ή άλλους ερεθισμούς του δέρματος.
- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη, γιατί έτσι προξενείται ζημιά στο εξάρτημα και μπορεί να προκληθεί τραυματισμός του δέρματος.
- Αποσυνδέστε το μέρος που κρατάτε κατά τη χρήση από το καλώδιο τροφοδοσίας πριν τον καθαρισμό του με νερό.
- Αποσυνδέστε το εξάρτημα που κρατάτε κατά τη χρήση από το καλώδιο τροφοδοσίας, πριν τον καθαρισμό του εξαρτήματος με νερό.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μη αντικαθιστούμενες μπαταρίες.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιείτε μόνο την αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται με αυτή τη συσκευή.

# ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

---

Αγαπητέ πελάτη,

Σας συγχαίρουμε για την αγορά του επαγγελματικού σετ τρίμερ GRUNDIG MT 8240 Professional Multi Hair Trimmer Set.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης που ακολουθούν, για να διασφαλίσετε ότι μπορείτε να απολαύσετε πλήρως την ποιοτική σας συσκευή GRUNDIG για πολλά χρόνια.

## Σημασία των συμβόλων

Τα σύμβολα που ακολουθούν χρησιμοποιούνται σε διάφορες ενότητες αυτού του εγχειριδίου:



Σημασία των συμβόλων



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Προειδοποιήσεις σχετικά με επικίνδυνες καταστάσεις για την ασφάλεια της ζωής και της περιουσίας.



Κλάση ηλεκτρικής μόνωσης.



ΑΝΑΚΥΚΛΩΜΕΝΟ &  
ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΟ ΧΑΡΤΙ

Αυτό το προϊόν έχει παραχθεί σε φιλικές προς το περιβάλλον εγκαταστάσεις τελευταίας τεχνολογίας.

## Στοιχεία χειρισμού

Δείτε την εικόνα στη σελίδα 3.

- A** Επαγγελματική κεραμική/ανοζείδωτη κοπτική κεφαλή (πλάτος 38 χιλ.)
- B** Πλευρικές λαβές απόσπασης για αφαίρεση των προσαρτημάτων
- C** Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
- D** Ενδεικτική λυχνία φόρτισης (LED). Ανάβει με κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση και με πράσινο όταν έχει ολοκληρωθεί η φόρτιση
- E** Υποδοχή για σύνδεση στη βάση φόρτισης ή για σύνδεση του προσαρμογέα τάσης
- F** Βάση φόρτισης

## Αξεσουάρ

- 1** Κεφαλή κοπής τριχών σώματος
  - 2** Προσάρτημα κτένας για κεφαλή κοπής τριχών σώματος (2, 5, 9 χιλ.)
  - 3** Προσάρτημα κοπής με περιστρεφόμενη λεπίδα
  - 4** Κτένα αραίωσης (2 χιλ.)
  - 5** Μεγάλη ρυθμιζόμενη κτένα (10, 12, 14, 16 χιλ.)
  - 6** Μικρή ρυθμιζόμενη κτένα (2, 4, 6, 8 χιλ.)
  - 7** Προσάρτημα κουρέματος γενειάδας (πλάτος 30 χιλ.)
  - 8** Προσάρτημα ξυρίσματος με μονό έλασμα για απαλό ξύρισμα
- Προσαρμογέας τάσης  
Βουρτσάκι καθαρισμού  
Λάδι  
Κτένα  
Μαλακή θήκη

## Προετοιμασία

- 1 Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία και φυλάξτε τη σε ασφαλές μέρος για μελλοντική φύλαξη της συσκευής.
- 2 Επιθεωρήστε τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε, για να βεβαιωθείτε ότι οι λεπτίδες είναι απαλλαγμένες από τρίχες, υπολείμματα κλπ.
- 3 Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η μηχανή κουρέματος έχει φορτιστεί επαρκώς ή έχει συνδεθεί στο ρεύμα δικτύου.

## Λειτουργία με επαναφορτιζόμενη μπαταρία

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή με την ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου-πολυμερούς, χρησιμοποιείτε μόνο τον παρεχόμενο προσαρμογέα τάσης για τη φόρτιση.

Ελέγξτε αν η τάση που αναφέρεται στην πινακίδα στοιχείων της μονάδας προσαρμογέα τάσης συμφωνεί με αυτή της τοπικής σας παροχής ρεύματος.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην υποδοχή **[E]** της συσκευής και τον προσαρμογέα τάσης στην πρίζα.

## Σημειώσεις

- Φορτίστε πλήρως τις μπαταρίες πριν τις χρησιμοποιήσετε πρώτη φορά ή αν δεν τις έχετε χρησιμοποιήσει για πολύ καιρό (φόρτιση περ. 24 ωρών ελεγχόμενη με χρονοδιακόπτη).
  - Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης **[D]** ανάβει με κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση, ενώ το χρώμα της γίνεται πράσινο όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη.
- Μετά την αρχική φόρτιση, ο χρόνος που απαιτείται για την επόμενη φόρτιση των μπαταριών είναι μόνο 120 λεπτά με τη συσκευή απενεργοποιημένη. Αν ενεργοποιήσετε τη συσκευή ενώ φορτίζεται, η φόρτιση θα διακοπεί.
  - Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης **[D]** σβήνει.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος θα πρέπει να είναι μεταξύ 5 °C και 40 °C.

- Όταν είναι πλήρως φορτισμένη, η συσκευή λειτουργεί για περίπου 120 λεπτά. Ο χρόνος στην πράξη εξαρτάται από το χρησιμοποιούμενο προσάρτημα. Δεν συνιστάται να φορτίζετε τις μπαταρίες μετά από κάθε χρήση, ειδικά αν δεν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ως την πλήρη εξάντληση της χωρητικότητας της μπαταρίας.
- Φορτίζετε τις μπαταρίες όταν μπορείτε αλλά μόνον αφού έχουν αποφοτιστεί πλήρως. Έτσι αυξάνεται ο χρόνος ωφέλιμης ζωής τους. Αποφεύγετε την καθημερινή φόρτιση.

## Χρήση της βάσης φόρτισης

- 1 Συνδέστε την υποδοχή  της συσκευής στη βάση φόρτισης.
- 2 Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην υποδοχή της βάσης φόρτισης.
- 3 Συνδέστε τον προσαρμογέα τάσης στην πρίζα.

## Λειτουργία με ρεύμα δίκτυου (με τον προσαρμογέα τάσης)

Ελέγξτε αν η τάση που αναφέρεται στην πινακίδα στοιχείων του προσαρμογέα τάσης συμφωνεί με αυτή της τοπικής σας παροχής ρεύματος.

Ο μόνος τρόπος να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος είναι να αποσυνδέσετε τον προσαρμογέα τάσης.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην υποδοχή  της συσκευής.
- 2 Συνδέστε τον προσαρμογέα τάσης στην πρίζα.

## Προσοχή

- Όταν βρίσκεστε στο δωμάτιο του μπανίου ή δίπλα σε σύνδεση νερού, χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε λειτουργία με μπαταρίες. Ποτέ μην τη χρησιμοποιήσετε συνδεδεμένη με το δίκτυο ρεύματος.

## Κοπή μαλλιών

Χρησιμοποιήστε την κεραμική/ανοξείδωτη κοππική κεφαλή **A** (πλάτος 38 χιλ.).



- 1 Αν χρειαστεί, αφαιρέστε το προσάρτημα πιέζοντας προς τα μέσα και τις δύο πλευρικές λαβές απόσπασης **B** και ανυψώνοντάς το για να το αφαιρέσετε.



- 2 Εισάγετε την κεραμική/ανοξείδωτη κοππική κεφαλή **A** προσεκτικά στο πάνω μέρος και πιέστε προς τα κάτω έως ότου ασφαλίσει στη θέση της με χαρακτηριστικό ήχο κλικ.
- 3 Τοποθετήστε μια πετσέτα γύρω από τον αυχένα και τους ώμους του ατόμου που κουρεύετε.

4 Φροντίστε απαραίτητα το άτομο να κάθεται ώστε το κεφάλι του να είναι περίπου στο επίπεδο των ματιών σας. Πριν το κούρεμα, χτενίστε τα μαλλιά ώστε να πέφτουν φυσικά και να μπορείτε να δείτε την κατεύθυνση που φυτρώνουν.

- 5 Πιέστε το κουμπί **C** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να αρχίστε το κούρεμα των μαλλιών.
- 6 Μετά τη χρήση πιέστε το κουμπί **C** για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

## Κούρεμα γενιών

Χρησιμοποιήστε το προσάρτημα κουρέματος γενειάδας **Z** (πλάτος 30 χιλ.).



- 1 Αν χρειαστεί, αφαιρέστε το προσάρτημα πιέζοντας προς τα μέσα και τις δύο πλευρικές λαβές απόσπασης **B** και ανυψώνοντάς το για να το αφαιρέσετε.
- 2 Εισάγετε το προσάρτημα κουρέματος γενειάδας **Z** προσεκτικά στο πάνω μέρος και πιέστε το προς τα κάτω έως ότου ασφαλίσει στη θέση του με χαρακτηριστικό ήχο κλικ.

- 3** Χαλαρώστε τις τρίχες της γενειάδας χτενίζοντας τη γενειάδα στην κατεύθυνση που φυτρώνουν οι τρίχες.
- 4** Πιέστε το κουμπί **C** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να αρχίσετε το κούρεμα των γενιών.
- 5** Μετά τη χρήση πιέστε το κουμπί **C** για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

## Κούρεμα μαλλιών ή γενειάδας σε ορισμένο μήκος

Χρησιμοποιήστε τα προσαρτήματα κτένας **4** έως **6**.

- 1** Αν χρειαστεί, αφαιρέστε το προσάρτημα πιέζοντας προς τα μέσα και τις δύο πλευρικές λαβές απόσπασης **B** και ανυψώνοντάς το για να το αφαιρέσετε.
- 2** Εισάγετε το προσάρτημα **A** (πλάτος 38 χιλ.) ή **7** (πλάτος 30 χιλ.) προσεκτικά στο πάνω μέρος και πιέστε το προς τα κάτω έως ότου ασφαλίσει στη θέση του με χαρακτηριστικό ήχο κλικ.

### Σημείωση

- Τα προσαρτήματα κτένας μπορούν να τοποθετηθούν και στις δύο κοπτικές κεφαλές.

προσάρτημα κτένας 4	2 χιλ.
προσάρτημα κτένας 5	10, 12, 14, 16 χιλ.
προσάρτημα κτένας 6	2, 4, 6, 8 χιλ.

- 3** Σπρώξτε προσεκτικά αλλά σταθερά το προσάρτημα κτένας πάνω στο στρογγυλεμένο πίσω μισό της κοπτικής κεφαλής από το πάνω μέρος, έως ότου ασφαλίσει στη θέση του με χαρακτηριστικό ήχο κλικ.



### Σημείωση

- Για να ρυθμίσετε το μικρό και μεγάλο ρυθμιζόμενο προσάρτημα κτένας, 5 και 6, πιέστε το κουμπί στο μέσο κάθε προσαρτήματος και σπρώξτε το προς τα πάνω ή κάτω.

- 4 Πιέστε το κουμπί **C** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να αρχίσετε το κούρεμα.
- 5 Μετά τη χρήση πιέστε το κουμπί **C** για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 6 Μετά τη χρήση, αφαιρέστε το προσάρτημα κτένας **4** έως **6** πιέζοντας την προεξόχη ασφάλισης στην πίσω πλευρά και ανυψώνοντας το προσάρτημα κτένας.

## Αραίωση μαλλιών

- 1 Αν χρειαστεί, αφαιρέστε το προσάρτημα πιέζοντας προς τα μέσα και τις δύο πλευρικές λαβές απόσπασης **B** και ανυψώνοντάς το για να το αφαιρέσετε.
- 2 Εισάγετε το προσάρτημα **A** (πλάτος 38 χιλ.) ή **7** (πλάτος 30 χιλ.), τοποθετήστε το προσάρτημα κτένας **4** (πλάτος 2 χιλ.) προσεκτικά στο πάνω μέρος και πιέστε προς τα κάτω έως ότου ασφαλίσει στη θέση του με χαρακτηριστικό ήχο κλικ.
- 3 Πιέστε το κουμπί **C** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να αρχίσετε το αραίωμα των μαλλιών.
- 4 Μετά τη χρήση πιέστε το κουμπί **C** για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

## Κοπή τριχών σώματος στο ύψος της επιδερμίδας

Χρησιμοποιήστε την κεφαλή κοπής τριχών σώματος **1**.

- 1 Αν χρειαστεί, αφαιρέστε το προσάρτημα πιέζοντας προς τα μέσα και τις δύο πλευρικές λαβές απόσπασης **B** και ανυψώνοντάς το για να το αφαιρέσετε.
- 2 Εισάγετε το προσάρτημα **1** προσεκτικά στο πάνω μέρος και πιέστε το προς τα κάτω έως ότου ασφαλίσει στη θέση του με χαρακτηριστικό ήχο κλικ.
- 3 Πιέστε το κουμπί **C** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να αρχίσετε την κοπή των τριχών σώματος.

## Σημειώσεις

- Μην ασκείτε μεγάλη πίεση κατά την κοπή, γιατί έτσι θα μπορούσε να προκληθεί τραυματισμός της επιδερμίδας.
- Καθαρίστε την κεφαλή **1** κοπής τριχών σώματος χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο βουρτσάκι καθαρισμού.
- 4 Μετά τη χρήση πιέστε το κουμπί **C** για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

## Κοπή τριχών σώματος σε ορισμένο μήκος

Χρησιμοποιήστε την κεφαλή **1** κοπής τριχών σώματος και το προσάρτημα κτένας **2**.

- 1 Αν χρειαστεί, αφαιρέστε το προσάρτημα πιέζοντας προς τα μέσα και τις δύο πλευρικές λαβές απόσπασης **B** και ανυψώνοντάς το για να το αφαιρέσετε.
- 2 Εισάγετε το προσάρτημα **1** προσεκτικά στο πάνω μέρος και πιέστε το προς τα κάτω έως ότου ασφαλίσει στη θέση του με χαρακτηριστικό ήχο κλικ.
- 3 Σπρώξτε προσεκτικά αλλά σταθερά το προσάρτημα κτένας **2** πάνω στο στρογγυλεμένο πίσω μισό της κοπτικής κεφαλής από το πάνω μέρος, έως ότου ασφαλίσει στη θέση του με χαρακτηριστικό ήχο κλικ.

## Σημείωση

■ Για να ρυθμίσετε το προσάρτημα κτένας **2**, συνδέστε το σε μία από τις τρεις πλευρικές ράγες της κεφαλής **1** κοπής τριχών σώματος. Η ράγα που είναι πιο κοντινή στις λεπίδες κοπής θα ρυθμίσει το προσάρτημα στα 9 χιλ., η μεσαία ράγα στα 5 χιλ. και η εξωτερική ράγα στα 2 χιλ.

4 Πιέστε το κουμπί **C** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να αρχίσετε την κοπή των τριχών σώματος.

5 Μετά τη χρήση πιέστε το κουμπί **C** για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

## Βαθύ ξύρισμα

Χρησιμοποιήστε το προσάρτημα ξυρίσματος **8**.



1 Αν χρειαστεί, αφαιρέστε το προσάρτημα πιέζοντας προς τα μέσα και τις δύο πλευρικές λαβές απόσπασης **B** και ανυψώνοντάς το για να το αφαιρέσετε.

2 Εισάγετε το προσάρτημα ξυρίσματος **8** προσεκτικά στο πάνω μέρος και πιέστε το προς τα κάτω έως ότου ασφαλίσει στη θέση του με χαρακτηριστικό ήχο κλικ.

3 Πιέστε το κουμπί **C** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να αρχίσετε το ξύρισμα.

- 4 Μετά τη χρήση πιέστε το κουμπί **C** για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

## Σημειώσεις

- Μην ασκείτε μεγάλη πίεση κατά το ξύρισμα, γιατί έτσι θα μπορούσε να προκληθεί ζημιά στο μονό έλασμα λεπίδας.
- Μπορείτε να αφαιρέσετε το μονό έλασμα λεπίδας του προσαρτήματος ξυρίσματος. Για να το κάνετε αυτό, πιέστε και τις δύο πλευρικές λαβές απόσπασης στο προσάρτημα ξυρίσματος. Καθαρίστε την κεφαλή λεπίδας με το παρεχόμενο βουρτσάκι καθαρισμού.

## Αφαίρεση τριχών μύτης

- 1 Συνδέστε το προσάρτημα κοπής με περιστρεφόμενη λεπίδα **3**.
  - 2 Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πιέστε το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης **C**.
  - 3 Εισάγετε τη μονάδα κοπής προσεκτικά μέσα στο ρουθούνι.
- Προσοχή**
- Μην εισάγετε τη συσκευή σε μεγάλο βάθος στη μύτη κατά τη χρήση.
  - 4 Μετακινήστε προσεκτικά την άκρη κοπής μέσα-έξω στο ρουθούνι ενώ περιστρέφετε τη συσκευή.
  - 5 Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πιέστε το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης **C**.

## Καθαρισμός και φροντίδα

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέτε τον προσαρμογέα τάσης από το δίκτυο ρεύματος.
- 2 Αφαιρέστε το προσάρτημα και καθαρίστε την κεφαλή λεπίδας με το παρεχόμενο βουρτσάκι.

**Προσοχή**

- Αν ο καθαρισμός με τη βούρτσα δεν αρκεί, μπορείτε να καθαρίσετε τα πρόσθετα εξαρτήματα σε τρεχούμενο νερό μετά την αφαίρεσή τους από τον κορμό της συσκευής. Ο κορμός του σετ τρίμερη δεν επιτρέπεται να πλυθεί.

- Η κοπτική κεφαλή στο προσάρτημα κανονικά δεν χρειάζεται να λαδώνεται. Αν καθαρίζετε το προσάρτημα τακτικά σε τρεχούμενο νερό, αλλά επίσης αν θέλετε να διατηρήσετε την αρχική κατάσταση της κοπτικής κεφαλής για όσο το δυνατόν περισσότερο χρόνο, τότε αξίζει να τη λαδώνετε τακτικά με το παρεχόμενο λάδι.
- 3 Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί ή το παρεχόμενο βουρτσάκι για να καθαρίσετε το περιβλήμα της συσκευής και τη μονάδα φόρτισης.

## Προσοχή

- Ποτέ μην τοποθετείτε τη μονάδα φόρτισης ή τη μονάδα τροφοδοσίας ρεύματος μέσα σε νερό ή σε άλλο υγρό.
- Πριν χρησιμοποιήσετε πάλι τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε στεγνώσει προσεκτικά όλα τα προσαρτήματα με μια απαλή πετσέτα.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικούς παράγοντες.

## Σημείωση

- Αφαιρείτε τυχόν κομμένα τμήματα τριχών μετά από κάθε χρήση.

## Φύλαξη

Αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλη χρονική περίοδο, φυλάξτε τη με προσοχή.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα, έχει κρυώσει τελείως και όλα τα αξεσουάρ είναι τελείως στεγνά.
- 2 Αποθηκεύστε τα μέρη της συσκευής στο αρχικό τους κουτί, σε δροσερό, ζηρό μέρος.
- 3 Φροντίστε απαραίτητα να κρατάτε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά.

## Συμμόρφωση με την Οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και τελική διάθεση του προϊόντος:

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2012/19/ΕΕ).

Το προϊόν φέρει σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να επιστραφεί σε επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

Για να βρείτε αυτά τα σημεία συλλογής επικοινωνήστε με τις τοπικές σας αρχές ή με το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν. Κάθε νοικοκυρίο παιζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και την ανακύκλωση παλιών συσκευών. Η σωστή απόρριψη της χρησιμοποιημένης συσκευής συμβάλλει στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## Συμμόρφωση με την Οδηγία περί περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS):

Το προϊόν που έχετε προμηθευτεί συμμορφώνεται με την Οδηγία της Ευρωπαϊκής ένωσης περί περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS) (2011/65/EΕ). Δεν περιέχει επικίνδυνα και απαγορευμένα υλικά που ορίζονται στην Οδηγία.

## Πληροφορίες σχετικά με τη συσκευασία



Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους εθνικούς μας κανονισμούς προστασίας του περιβάλλοντος.

Μην απορρίψετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν καθοριστεί από τις τοπικές αρχές.

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Παράμετροι εξωτερικού τροφοδοτικού

**Κατασκευαστής:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

**Αναγνωριστικό μοντέλου:** LGSPSD050100EP

**Τάση εισόδου:** 100-240 V~

**Συχνότητα εισόδου:** 50/60 Hz

**Ρεύμα εισόδου:** 0.5 A

**Τάση εξόδου:** 5.0 V

**Ρεύμα εξόδου:** 1.0 A

**Ισχύς εξόδου:** 5.0 W

**Μέση ενεργή απόδοση:** 77.32%

**Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο:** 0.049 W

## Μπαταρίες:

Μπαταρία λιθίου-πολυμερούς

**Προϊόν προστατευμένο από πιτσίλισμα νερού (IPX4)**

**Κλάση ηλεκτρικής μόνωσης:** II

Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος για τεχνικές και σχεδιαστικές αλλαγές.

Моля, прочетете цялостно ръководство-то за употреба преди употреба на уреда! Следвайте всички указания за безопасност за да избегнете риска от повреда поради неправилна употреба!

- Уредът е предназначен само за битова употреба.
- Запазете ръководството за употреба за справка в бъдеще. Ако уредът ще бъде предоставен на трето лице, то ръководството за употреба трябва да бъде предадено заедно с него.
-  подходящ за използване във вана или душ.
-  Подходящ за почистване под течаща вода.
- Не потапяйте уреда във вода и не го оставяйте да влезе в контакт с вода, дори при почистването.
- Не изпускайте уреда на земята.

- Ако няма вече монтиран такъв, монтирането на дефектнотокова защита (ДТЗ) е препоръчително за допълнителна безопасност с мощност на остатъчния ток не повече от 30 mA в електрическата верига на банята. Обърнете се за съвет към електротехник.
- Винаги изключвайте захранващото устройство ако уредът не се зарежда или използва.
- Никога не използвайте уреда ако той е видимо повреден.
- При използване на захранващия адаптор ръцете ви винаги трябва да са напълно сухи, а косата да е подсушена от излишната вода.
- Използвайте само предоставения с уреда адаптор.
- Дръжте уреда далеч от достъпа на деца.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности или такива без необходимия опит и познания, ако същите са надзирани или инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и са наясно със свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не бива да се извършва от деца без надзора на възрастен.
- Не разглабяйте уреда при никакви обстоятелства. Гаранцията няма да покрие никакви повреди, причинени от неправилно боравене с уреда.
- Не пъхайте приставката за подстригване на носни косми твърде дълбоко в носната кухина.
- Помнете, че трябва да включите уреда преди да го вкарате в носа или ухото си за да избегнете нараняване.

- Не използвайте уреда ако страдате от акне, екзема или други кожни раздразнения.
- Не прилагайте прекомерен натиск, тъй като това поврежда приставките и може да нарани кожата.
- Откачете дръжката от захранващия кабел преди да я измиете с вода.
- Този уред съдържа батерии, които не са сменяеми
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За целите на зареждането на батерията използвайте само подвижния захранващ блок, предоставен с този уред.

# ПРЕГЛЕД

---

Уважаеми клиенти,

Поздравления за покупката на мултифункционалния комплект за подстригване на коса GRUNDIG MT 8240.

Прочетете тези бележки за потребителя внимателно са да си осигурите удоволствието от употребата на качествен продукт GRUNDIG за много години напред.

## Значение на символите

В различните раздели на ръководството са използвани следните символи:



Важна информация и полезни съвети за употребата.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**  
Предупреждения срещу опасни ситуации относно здравето и собствеността.



Зашитен клас за токов удар.



РЕЦИКЛИРАНА И  
РЕЦИКЛЕРУЕМА  
ХАРТИЯ

Уредът е произведен в екологични, съвременни съоръжения, които не вредят на природата.

---

## Контролери

Вижте илюстрацията на стр. 3.

- A** Професионална керамична/стоманена режеща глава (широкина 38 mm).
- B** Страницни дръжки за сваляне на приставките
- C** Превключвател Вкл/Изкл
- D** Дисплей на зареждането (LED). Свети червено при зареждането и зелено когато е напълно заредено.
- E** Накрайник за включване в зарядното или свързване към адаптора.
- F** Зарядно

## Принадлежности

- 1** Режеща глава за косми по тялото
  - 2** Приставка-гребен за подстригване на телесни косми (2, 5, 9 mm)
  - 3** Подстригваща приставка с въртящо се ножче
  - 4** Сливащ гребен (2 mm)
  - 5** Голям регулируем гребен (10, 12, 14, 16 mm)
  - 6** Малък регулируем гребен (2, 4, 6, 8 mm)
  - 7** Приставка за подрясване на брада (широкина 30 mm)
  - 8** Приставка за бръснене с единично ножче за гладко бръснене
- Адаптор
- Почистваща четка
- Масло
- Гребен
- Торбичка

## Приготвяне

- Свалете всички опаковъчни материали и ги запазете за бъдеща употреба.
- Проверете уреда преди употреба за да се уверите, че по ножчетата няма косми, остатъци и т.н.
- Преди употреба проверете дали машинката е достатъчно заредена или включена в захранването.

## Действие на презаредимите батерии

Когато ползвате уреда с вградената никелова литиево-полимерна батерия, за зареждане използвайте само доставения захранващ адаптор.

Проверете дали мощността, посочена върху табелката с данни на захранващия адаптор, отговаря на захранването у дома ви.

- Пъхнете захранващия кабел във входа на уреда **E**, а захранващото устройство в контакта.

## Забележки

- Заредете батериите докрай преди да ги използвате за първи път или яко няма да ги използвате дълго време (около 24 часа времево контролирано захранване).
  - Дисплеят на захранването **D** свети червено по време на захранването и преминава в зелено след пълното зареждане.
- След първото зареждане, времето за зареждане при последващото зареждане на батериите е само 120 минути при изключен уред. Ако включите уреда по време на зареждането, зареждането ще спре.
  - Дисплеят на зареждането **D** изчезва.
- Температурата на заобикалящата среда трябва да е между 5 °C и 40 °C.
- Напълно зареденият уред работи около 120 минути. Продължителността зависи от използваната приставка. Не се препоръчва зареждането на батериите след всяко използване на уреда, особено ако не сте изхабили батерията докрай.

- Заредете батериите само след като са изхабени докрай. Това удължава оперативния им живот. Избягвайте зареждането на уреда всеки ден.

## Използване на поставката за зареждане

- 1 Включете накрайника **E** на уреда в зарядното.
- 2 Включете захранващия кабел във входа на зарядното.
- 3 Включете адаптора в контакта.

## Пускане от захранването (с адаптор)

Проверете дали мощността, посочена върху табелката с данни на захранващия адаптор, отговаря на захранването у дома ви.

Единственият начин да изключите уреда от захранването е да извладите захранващия адаптор от контакта.

- 1 Включете захранващия кабел във входа **E** на уреда.
- 2 Включете адаптора в контакта.

### Внимание

- При употреба в банята или в близост до водоизточник, използвайте уреда само в режим на батерии; никога не го пускайте в контакта.

## Подстригване на коса

Използвайте керамичната/стоманената режеща глава **A** (широкина 38 mm).



- 1 Ако е необходимо, свалете приставката като натиснете дръжките от двете страни **B** и я повдигнете.



- 2 Пъхнете керамичната/стоманена режеща глава **A** внимателно отгоре и натиснете надолу докато щракне на място.

- 3 Увийте кърпа около врата и раменете на човека, чиято коса ще подстригвате.

4 Човекът трябва да е седнал така, че косата му да е на около нивото на очите ви. Преди подстригването, срежете косата така че тя да пада естествено и можете да видите посоката на растежа ѝ.

- 5 Натиснете бутона **C** за да включите уреда и започнете подстригването.
- 6 Натиснете бутона **C** за да изключите уреда след употреба.

## Подрязване на брада

Използвайте приставката за подрязване на брада **7** (широкина 30 mm).



- 1 Ако е необходимо, свалете приставката като натиснете дръжките от двете страни **B** и я повдигнете.

- 2 Пъхнете керамичната/стоманена режеща глава **7** внимателно отгоре и натиснете надолу докато щракне на място.

- 3 Разрежете космите на брадата с гребен в посока обратна на растежа им.

- 4 Натиснете бутона **C** за да включите уреда и започнете подстригването на брадата.
- 5 Натиснете бутона **C** за да изключите уреда след употреба.

## Подстригване на коса или брада до определена дължина

Използвайте гребените-приставки **4** до **6**.

- 1 Ако е необходимо, свалете приставката като натиснете дръжките от двете страни **B** и я повдигнете.
- 2 Поставете приставката **A** (широкина 38 mm) или **7** (широкина 30 mm) внимателно отгоре и натиснете надолу докато щракне на място.

### Забележка

- Гребените-приставки стават и за двете режещи глави.

приставка-гребен 4	2 mm
приставка-гребен 5	10, 12, 14, 16 mm
приставка-гребен 6	2, 4, 6, 8 mm

- 3 Поставете гребена-приставка внимателно и здраво върху заоблената задна половина на режещата глава отгоре и оставете да щракне на място.



### Забележка

- За да регулирате малката и голяма гребен-приставки 5 и 6, натиснете бутона в средата на всяка приставка и го натиснете нагоре или надолу.
- 4 Натиснете бутона **C** за да включите уреда и започнете подстригването.
- 5 Натиснете бутона **C** за да изключите уреда след употреба.
- 6 След употреба, свалете гребена-приставка **4** до **6** с натискане на заключващото езиче отзад и повдигане на гребена-приставка.

## Намаляване на косата

- 1 Ако е необходимо, свалете приставката като натиснете дръжките от двете страни **B** и я повдигнете.
- 2 Поставете приставка **A** (широкина 38 mm) или **7** (широкина 30 mm), поставете гребенаприставка **4** (широкина 2 mm) внимателно отгоре и натиснете докато щракне на място.
- 3 Натиснете бутона **C** за да включите уреда и започнете намаляването на косата.
- 4 Натиснете бутона **C** за да изключите уреда след употреба.

## Ниско подрязване на космите по тялото

Използвайте режещата глава за подрязване на косми по тялото **1**.

- 1 Ако е необходимо, свалете приставката като натиснете дръжките от двете страни **B** и я повдигнете.
- 2 Пъхнете приставката **1** внимателно отгоре и натиснете надолу докато щракне на място.
- 3 Натиснете бутона **C** за да включите уреда и започнете подстригването на космите по тялото.

## Забележки

- При подрязването не натискайте прекалено силно за да не нарани те кожата.

■ Почистете подстригващата глава за телесни косми **1** с предоставената за целта четка.

- 4 Натиснете бутона **C** за да изключите уреда след употреба.

## Подстригване на телесните косми до определена дължина

Използвайте режещата глава за телесни косми **1** и приставката-гребен **2**.

- 1 Ако е необходимо, свалете приставката като натиснете дръжките от двете страни **B** и я повдигнете.
- 2 Пъхнете приставката **1** внимателно отгоре и натиснете надолу докато щракне на място.
- 3 Пъхнете гребена-приставка **2** внимателно и здраво върху заоблената задна половина на режещата глава отгоре и оставете да щракне на място.

## Забележка

- За да регулирате гребена-приставка **2**, я закачете в един от трите странични канала на режещата глава **1**. Каналът, най-близък до режещите ножчета регулира приставката на 9 mm, средният на 5 mm, а външният - на 2 mm.

- 4 Натиснете бутон **C** за да включите уреда и започнете подстригването на космите по тялото.
- 5 Натиснете бутон **C** за да изключите уреда след употреба.

## Ниско бръснене

Използвайте приставката за бръснене **8**.



- 1 Ако е необходимо, свалете приставката като натиснете дръжките от двете страни **B** и я повдигнете.
- 2 Пъхнете приставката за бръснене **8** внимателно отгоре и натиснете надолу докато щракне на място.
- 3 Натиснете бутон **C** за да включите уреда и започнете бръсненето.
- 4 Натиснете бутон **C** за да изключите уреда след употреба.

## Забележки

- Не натискайте твърде силно при бръсненето тъй като това може да повреди единичната режеща лента.

- Можете да свалите единичната режеща лента от приставката за бръснене. За целта, натиснете двета странични държача на приставката за бръснене. Почистете режещата глава с предоставената почистваща четка.

## Почистване на космите в носа

- 1 Монтирайте приставката с въртящо се ножче **3**.
- 2 За да включите устройството, натиснете бутон Вкл/Изкл **C**.
- 3 Пъхнете ножчето нежно в ноздрата.

## Внимание

- Не пъхайте уреда твърде дълбоко в носа при употреба.
- 4 Движете нежно ножчето навътре и навън от ноздрата като същевременно въртите уреда.
- 5 За да изключите устройството, натиснете бутон Вкл/Изкл **C**.

## Почистване и поддръжка

- 1 Изключете уреда от копчето и адаптора от контакта.
- 2 Свалете приставката и почистете главата на ножчето с предоставената четка.

### Внимание

- Ако почистването с четката не е достатъчно, можете също да почистите приставките под течащата вода, след като отстраните приставката от корпуса. Корпусът на комплекта тримери не може да се мие.
- Режещата глава на уреда по принцип не е необходимо да се омазнява. Ако желаете да поддържате режещата глава в оригиналния й вид възможно най-дълго, си струва да я намажете с масло на редовни интервали от време (маслото се предоставя с уреда).
- 3 Използвайте мек сух парцал или предоставената четка за да почистите гнездото на уреда и зарядното.

### Внимание

- Никога не потапяйте зарядното или захранващото устройство във вода или друга течност.
- Преди отново да използвате уреда, всичките приставки трябва да са внимателно подсушени с мека кърпа.
- Не използвайте почистващи препарати.

## Забележка

- След всяка употреба почистявайте останките от косми.

## Съхранение

Ако няма да използвате уреда продължителен период от време, го съхранете внимателно.

- 1 Той трябва да е изключен от контакта, напълно изстинал и всички принадлежности да са напълно сухи.
- 2 Съхранявайте частите в оригиналната кутия на хладно, сухо място.
- 3 Уредът трябва да се държи далеч от достъпа на деца.

## Съвместимост с WEEE Директива за изхвърляне на отпадъчни продукти:

Продуктът отговаря на изискванията на директивата на ЕС за изхвърляне на отпадъчни продукти (2012/19/EU). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).



Този символ показва, че продуктът не бива да се изхвърля с друга несортирана битова смет в края на полезния си живот. Използваният уред трябва да се върне в оторизиран пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.

За да откриете тези пунктове за събиране, моля обърнете се към местния орган на реда или търговецът, от който е закупен продуктът. Всяко домакинство изпълнява важна роля в събирането и рециклирането на използвани уреди. Правилното изхвърляне на използвани уреди спомага за предотвратяването на потенциални негативни последици върху околната среда и човешкото здраве.

## Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества

Закупеният от вас продукт отговаря на изискванията на директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества на ЕС (2011/65/EU). Той не съдържа никой от вредните и забранени материали, описани в Директивата.

## Информация за опаковката



Опаковката на продукта е изготвена от подлежащи на рециклиране материали в съответствие с национално-то ни законодателство. Не изхвърляйте опаковъчните материали с битови или други отпадъци. Отнесете ги в център за събиране на опаковъчни материали, посочен от местните власти.

## Технически данни

### Параметър на външното захранване

**Производител:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

**Идентификатор на модела:** LGSPSD050100EP

**Входящо Напрежение:** 100-240V~

**Входяща Честота:** 50/60Hz

**Входящ Ток:** 0.5A

**Изходящо Напрежение:** 5.0V

**Изходящ Ток:** 1.0A

**Изходяща Мощност:** 5.0W

**Средна активна ефективност:** 77.32%

**Консумирана мощност без на товарване:** 0.049W

### Батерии:

Литиево-полимерна батерия

**Заштитен срещу пръски вода (IPX4)**

**Заштитен клас за токов удар:** II

Правото на технически модификации и промени в дизайна е запазено.

Перед использованием устройства внимательно прочтите настояще руководство по эксплуатации! Во избежание повреждений в результате ненадлежащего использования соблюдайте инструкции по технике безопасности!

- Этот прибор предназначен только для бытового применения.
- Сохраните инструкцию по эксплуатации для дальнейшего использования в справочных целях. В случае передачи электроприбора третьему лицу также передайте ему инструкцию.
-  Подходит для использования в ванне или в душе.
-  Подходит для очистки проточной водой.
- Не погружайте прибор в воду и ни в коем случае не допускайте контакта прибора с водой, даже во время чистки.

- Не допускайте падения прибора.
- Для дополнительной защиты рекомендуется установить в линию электропитания ванной комнаты устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным отключающим током не более 30 мА (если УЗО нет в общей схеме электропитания жилого помещения). За консультацией обратитесь к мастеру-электрику.
- Всегда отсоединяйте блок питания, если прибор не используется и не заряжается.
- Не пользуйтесь прибором, если он имеет признаки повреждения.
- Прежде чем прикасаться к розетке сетевого адаптера переменного/постоянного тока, следует удостовериться, что ваши руки и волосы не слишком мокрые.
- Используйте только адаптер, который входит в комплект.
- Всегда храните электроприбор в недоступном для детей месте.

- Данное изделие может использоваться детьми возрастом 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями или лицами без соответствующих навыков и опыта, если они находятся под присмотром или проинструктированы на предмет безопасного использования изделия и осознают связанные с этим опасности. Не позволяйте детям играть с изделием. Дети могут чистить и обслуживать изделие только под присмотром.
- Ни в коем случае не разбирайте электроприбор. В случае неисправности, возникшей вследствие неправильного обращения с электроприбором, гарантийные reclamации не принимаются.
- Не следует вставлять подсоединенную к прибору насадку для удаления волос из носа слишком глубоко в ноздри.
- Во избежание травмирования прибор следует включать перед тем, как вставить его в нос.

- Не следует применять прибор при кожных заболеваниях, таких как акне, экзема и т.п.
- Не следует прижимать прибор слишком сильно, так как это может привести к повреждению насадки и травмированию кожи.
- Перед мытьем изделия в воде отсоедините от него шнур питания.
- Этот прибор содержит аккумулятор, которые нельзя заменить.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для того чтобы зарядить аккумулятор, используйте съемный блок питания, который вы получили вместе с этим прибором.

# ОБЗОР

---

Уважаемый покупатель!

Поздравляем вас с приобретением профессиональной универсальной машинки для стрижки волос GRUNDIG MT 8240 в комплекте.

Внимательно прочтайте рекомендации для пользователя. Следуя им, вы сможете долгие годы успешно пользоваться высококачественным изделием марки GRUNDIG.

## Условные обозначения

В различных разделах данной инструкции по эксплуатации использованы указанные ниже символы.



Важная информация и полезные советы по эксплуатации.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Предупреждения об опасности травмирования или повреждения имущества.



Класс защиты от поражения электрическим током.



ПЕРЕРАБОТАННАЯ И  
ПЕРЕРАБАТЫВАЕМАЯ  
БУМАГА

Это изделие изготовлено на экологически безвредном современном оборудовании без нанесения ущерба окружающей среде.

## Элементы управления

См. рисунок на стр. 3.

- A** Профессиональный стригущий блок из керамики/нержавеющей стали (ширина 38 мм)
- B** Кнопки фиксаторов для снятия насадок
- C** Выключатель
- D** Индикатор зарядки (светодиодный). Во время зарядки светится красным светом, при полной зарядке – зеленым
- E** Гнездо для подключения к подставке для зарядки или для присоединения адаптера
- F** Подставка для зарядки

## Принадлежности

- |   |  |
|---|--|
| [1] Стригущий блок для волос на теле                                | [6] Малая регулируемая насадка-гребень (2, 4, 6, 8 мм) |
| [2] Насадка-гребень стригущего блока для волос на теле (2, 5, 9 мм) | [7] Насадка для стрижки бороды (ширина 30 мм)          |
| [3] Насадка для стрижки с вращающимся лезвием                       | [8] Бреющая насадка для гладкого бритья с одной сеткой |
| [4] Переходная регулируемая насадка-гребень (2 мм)                  | Адаптер  |
| [5] Большая регулируемая насадка-гребень (10, 12, 14, 16 мм)        | Щеточка для чистки                                     |
|   | Масло  |
|   | Гребень  |
|   | Чехол  |

## ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ

---

### Подготовка

- Удалите все упаковочные материалы и положите в безопасное место для будущего хранения.
- Перед использованием осмотрите прибор, чтобы убедиться в отсутствии волос и мусора на лезвиях.
- Перед применением проверьте заряд аккумулятора машинки для стрижки или подсоедините ее к источнику электропитания.

### Работа от аккумуляторов

При работе электроприбора от встроенного литий-полимерного аккумулятора для его зарядки следует использовать только адаптер, входящий в комплект поставки.

Проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на паспортной табличке адаптера, напряжению местной электросети.

- Вставьте шнур питания в гнездо **E** на корпусе прибора, а адаптер включите в розетку электросети.

## Примечания

- Перед началом эксплуатации прибора или после длительного перерыва необходимо полностью зарядить аккумуляторы (зарядка выполняется под управлением таймера и занимает около 24 часов).
  - Индикатор зарядки **D** во время зарядки светится красным светом, а при полной зарядке – зеленым.
- После первого цикла зарядки аккумуляторов для следующих циклов зарядки требуется около 120 минут, однако прибор во время зарядки обязательно должен быть выключен. При включении прибора во время зарядки процесс зарядки прекращается.
  - Индикатор зарядки **D** погаснет.
- Температура в помещении должна быть в диапазоне от 5 °C до 40 °C.
- Полной зарядки прибора достаточно для 120 минут работы. Продолжительность работы зависит от используемой насадки. Не рекомендуется заряжать аккумуляторы после каждого использования, особенно если заряд аккумуляторов не до конца использован.
- Их следует заряжать только после полной разрядки. Благодаря этому срок службы аккумуляторов увеличивается. Не заряжайте аккумуляторы ежедневно.

## Использование подставки для зарядки

- 1 Установите прибор в подставку для зарядки, подключив через гнездо **E**.
- 2 Присоедините шнур питания к гнезду подставки для зарядки.
- 3 Вставьте адаптер в розетку электросети.

## Работа от электросети (с использованием адаптера)

Проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на паспортной табличке адаптера, напряжению местной электросети.

Единственный способ отключения прибора от электросети – извлечение адаптера из розетки.

- 1 Присоедините шнур питания к гнезду **E** прибора.
- 2 Вставьте адаптер в розетку электросети.

## Предупреждение

- При использовании прибора в ванной комнате либо вблизи водопроводных кранов запрещается включать его в электрическую сеть. В таких случаях следует использовать питание от аккумуляторов.

## Стрижка волос

Используйте стригущий блок из керамики/нержавеющей стали **A** шириной 38 мм.



- 1 При необходимости снимите насадку. Для этого нажмите на кнопки фиксаторов **B** по бокам прибора и вытяните насадку вверх.



- 2 Аккуратно приложите сверху насадку из керамики и нержавеющей стали **A** и прижмите ее до щелчка, чтобы насадка встала на место.
- 3 Прикройте полотенцем шею и плечи человека, которого будете стричь.

4 Человек должен сидеть так, чтобы его макушка была примерно на уровне ваших глаз. Перед стрижкой расчешите волосы, чтобы они лежали свободно и вам было видно направление их роста.

- 5 Нажмите кнопку **C**, чтобы включить прибор и начать стрижку.
- 6 По окончании процедуры еще раз нажмите кнопку **C**, чтобы выключить прибор.

## Стрижка бороды

Используйте насадку для стрижки бороды **7** (шириной 30 мм).



- 1 При необходимости снимите насадку. Для этого нажмите на кнопки фиксаторов **B** по бокам прибора и вытяните насадку вверх.
- 2 Аккуратно приложите сверху насадку для стрижки бороды **7** и прижмите ее до щелчка, чтобы зафиксировать.

- 3 Расчешите бороду расческой в направлении роста волос.
- 4 Нажмите кнопку **C**, чтобы включить прибор и начать стрижку бороды.
- 5 По окончании процедуры нажмите кнопку **C**, чтобы выключить прибор.

## Стрижка волос и бороды до определенной длины

Используйте насадки-гребни **4** - **6**.

- 1 При необходимости снимите насадку. Для этого нажмите на кнопки фиксаторов **B** по бокам прибора и вытяните насадку вверх.
- 2 Аккуратно приложите сверху насадку **A** (шириной 38 мм) или **7** (шириной 30 мм) и прижмите ее до щелчка, чтобы зафиксировать.

### Примечание

- Насадки-гребни можно использовать с обоими стригущими блоками.

насадка-гребень 4	2 мм
насадка-гребень 5	10, 12, 14, 16 мм
насадка-гребень 6	2, 4, 6, 8 мм

- 3 Приложите насадку-гребень к закругленной тыльной стороне стригущего блока и осторожно прижмите, чтобы насадка со щелчком встала на место.



### Примечание

- Чтобы настроить длину стрижки в большой и малой регулируемых насадках-гребнях 5 и 6, нажмите кнопку посередине насадки и двигайте насадку вверх или вниз.
- 4 Нажмите кнопку **C**, чтобы включить прибор и начать стрижку.
- 5 По окончании процедуры нажмите кнопку **C**, чтобы выключить прибор.

**6** По окончании стрижки снимите насадку-ребень **4** - **6**, прижав фиксатор с тыльной стороны и подняв насадку.

## Филировка волос

**1** При необходимости снимите насадку. Для этого нажмите на кнопки фиксаторов по бокам прибора **B** и вытяните насадку вверх.

**2** Установите насадку **A** (ширины 38 мм) или **7** (ширины 30 мм), аккуратно наложите сверху насадку-ребень **4** и прижмите ее до щелчка, чтобы зафиксировать.

**3** Нажмите кнопку **C**, чтобы включить прибор и начать филировку волос.

**4** По окончании процедуры нажмите кнопку **C**, чтобы выключить прибор.

## Очень короткая стрижка волос на теле

Используйте стригущий блок для волос на теле **1**.

**1** При необходимости снимите насадку. Для этого нажмите на кнопки фиксаторов **B** по бокам прибора и вытяните насадку вверх.

**2** Аккуратно приложите сверху насадку **1** и прижмите ее до щелчка, чтобы зафиксировать.

**3** Нажмите кнопку **C**, чтобы включить прибор и начать стрижку волос на теле.

## Примечания

■ Во время стрижки не прижимайте насадку слишком сильно, чтобы не травмировать кожу.

■ Очищайте стригущий блок для волос на теле **1** с помощью щеточки из комплекта прибора.

**4** По окончании процедуры нажмите кнопку **C**, чтобы выключить прибор.

## Стрижка волос на теле до определенной длины

Используйте стригущий блок для волос на теле **1** и насадку-ребень **2**.

**1** При необходимости снимите насадку. Для этого нажмите на кнопки фиксаторов **B** по бокам прибора и вытяните насадку вверх.

**2** Аккуратно приложите сверху насадку **1** и прижмите ее до щелчка, чтобы зафиксировать.

**3** Осторожно приложите насадку-ребень **2** к закругленной тыльной стороне стригущего блока и осторожно прижмите до фиксации.

## Примечание

- Чтобы настроить насадку-гребень **2** установите ее на одну из трех боковых направляющих на стрижущем блоке для волос на теле **1**. Ближайшая направляющая к лезвиям обеспечит длину стрижки 9 мм, средняя направляющая — 5 мм, а внешняя — 2 мм.
  - 4** Нажмите кнопку **C**, чтобы включить прибор и начать стрижку волос на теле.
  - 5** По окончании процедуры нажмите кнопку **C**, чтобы выключить прибор.
- 1** При необходимости снимите насадку. Для этого нажмите на кнопки фиксаторов **B** по бокам прибора и вытяните насадку вверх.
- 2** Аккуратно приложите сверху насадку для бритья **8** и прижмите ее до щелчка, чтобы зафиксировать.
- 3** Нажмите кнопку **C**, чтобы включить прибор и начать бритье.
- 4** По окончании процедуры нажмите кнопку **C**, чтобы выключить прибор.

## Гладкое бритье

Используйте бреющую насадку **8**.



## Примечания

- Во время бритья не прижимайте насадку слишком сильно, чтобы не повредить сетку.
- Сетку можно снять с бреющей насадки. Для этого нажмите на кнопки фиксаторов по бокам прибора, которыми удерживается бреющая насадка. Очистите лезвия щеточкой из комплекта прибора.

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

---

## Удаление волос в носу

- 1 Присоедините насадку с врачающимся лезвием **3**.
- 2 Включите прибор, нажав на кнопку выключателя **C**.
- 3 Осторожно вставьте стригущий блок в ноздрю.

### Предупреждение

- Не следует вставлять работающий прибор слишком глубоко в ноздри.
- Осторожно поворачивайте стригущий блок, одновременно перемещая его в ноздре внутрь и наружу.
- Выключите прибор, нажав на кнопку выключателя **C**.

# ИНФОРМАЦИЯ

---

## Чистка и обслуживание

- 1 Выключите прибор и отсоедините адаптер из розетки электросети.
- 2 Снимите насадку и очистите стригущий блок щеточкой из комплекта прибора.

### Предупреждение

- Если очистка щеткой будет недостаточна, вы также можете промыть аксессуары под струей воды, после того как отсоедините их от корпуса. Корпус набора триммера мыть нельзя.

■ При нормальных условиях эксплуатации стригущий блок не требует смазки. Если регулярно мыть стригущий блок проточной водой, то для сохранения его в хорошем состоянии рекомендуется регулярно смазывать блок маслом из комплекта прибора.

- 3 Протрите корпус прибора и зарядное устройство мягкой сухой тканью или очистите их щеточкой из комплекта прибора.

## Предупреждение

- Ни в коем случае не погружайте зарядное устройство или блок питания в воду либо другую жидкость.
- После чистки прибора тщательно вытрите все насадки мягким полотенцем.
- Не применяйте моющие средства.

## Примечание

- Прибор нужно очищать от волос после каждого употребления.

## Хранение

Если прибор не будет использоваться в течение длительного времени, подготовьте его для хранения.

- 1 Прибор должен быть абсолютно холодным, все насадки – сухими, а шнур питания – вынут из розетки электросети.
- 2 Храните прибор в сухом прохладном месте в оригинальной упаковке.
- 3 Храните прибор в месте, недоступном для детей.

## Соответствие Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация вышедшего из употребления оборудования:

Данное изделие соответствует Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (2012/19/EU). Данное изделие имеет маркировку, указывающую на утилизацию его как электрического и электронного оборудования (WEEE).



Это изделие произведено из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат повторному использованию и переработке. Поэтому не выбрасывайте изделие с обычными бытовыми отходами после завершения его эксплуатации. Его следует сдать в соответствующий центр по утилизации электрического и электронного оборудования. О местонахождении таких центров вы можете узнать в местных органах власти.

## Соответствие Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS):

Приобретенное вами изделие соответствует Директиве ЕС о правилах ограничения содержания вредных веществ (2011/65/EU). Оно не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

## Информация об упаковке



Упаковка прибора изготавлена из вторичного сырья, в соответствии с нашими государственными законами об охране окружающей среды. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты приема упаковочных материалов, утвержденные местными органами власти.

## Технические данные

Параметры внешнего источника питания

**Изготовитель:** Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

**Идентификатор модели:** LGSPSD050100EP

**Входное напряжение:** 100-240В~

**Входная частота:** 50/60 Гц

**Входной ток:** 0.5А

**Выходное напряжение:** 5.0В

**Выходной ток:** 1.0А

**Выходная мощность:** 5.0 кВт

**Средняя активная эффективность:** 77.32%

**Потребляемая мощность без нагрузки:** 0.049 кВт

**Аккумуляторные батареи:**  
литий-полимерный аккумулятор

**Защита от брызг воды (IPX4)**

**Класс защиты от поражения электрическим током:** II

Производитель оставляет за собой право на изменение технических характеристик и конструкции изделия.

Beko Grundig Deutschland GmbH  
Rahmannstraße 3  
65760 Eschborn

[www.grundig.com](http://www.grundig.com)